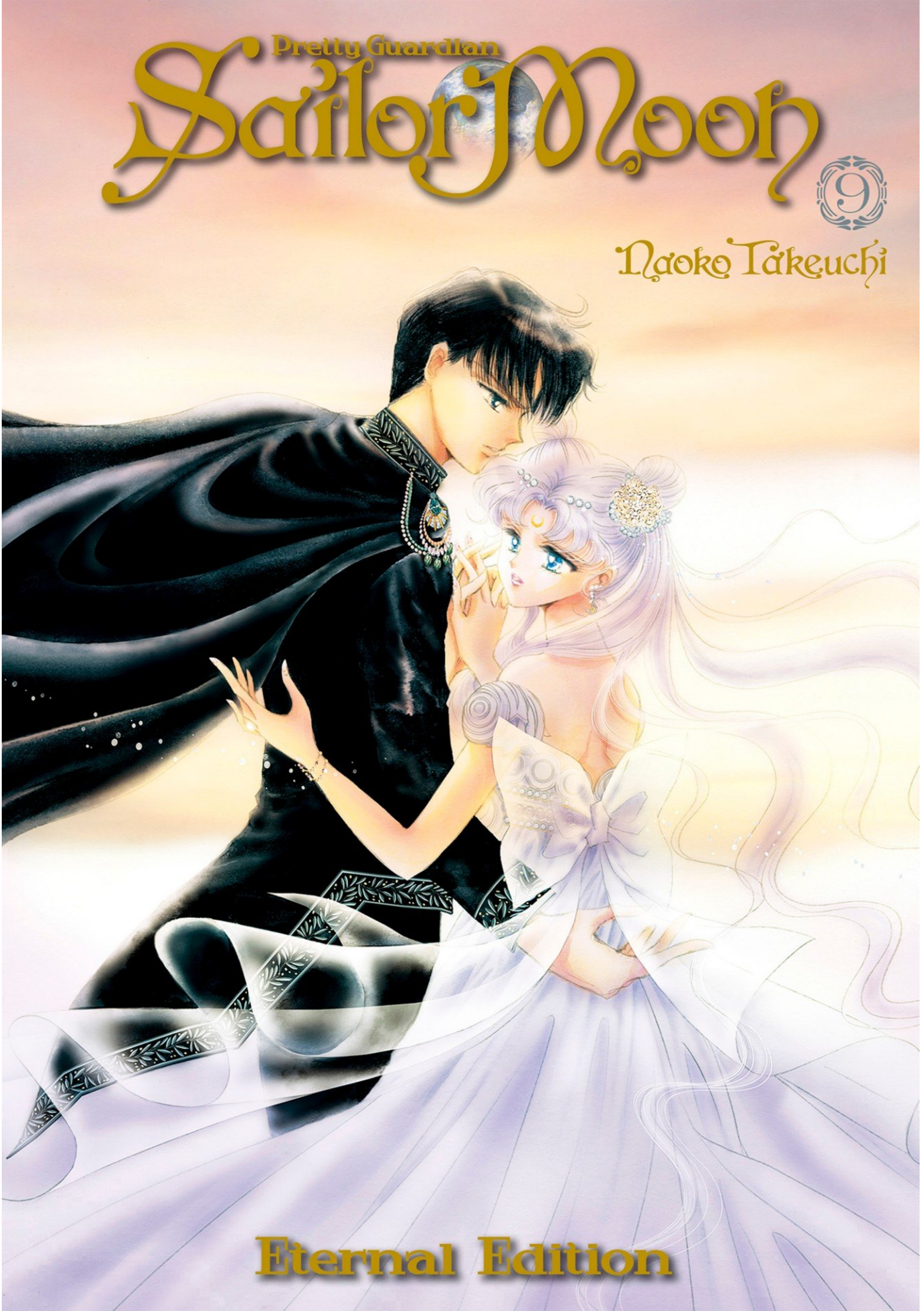
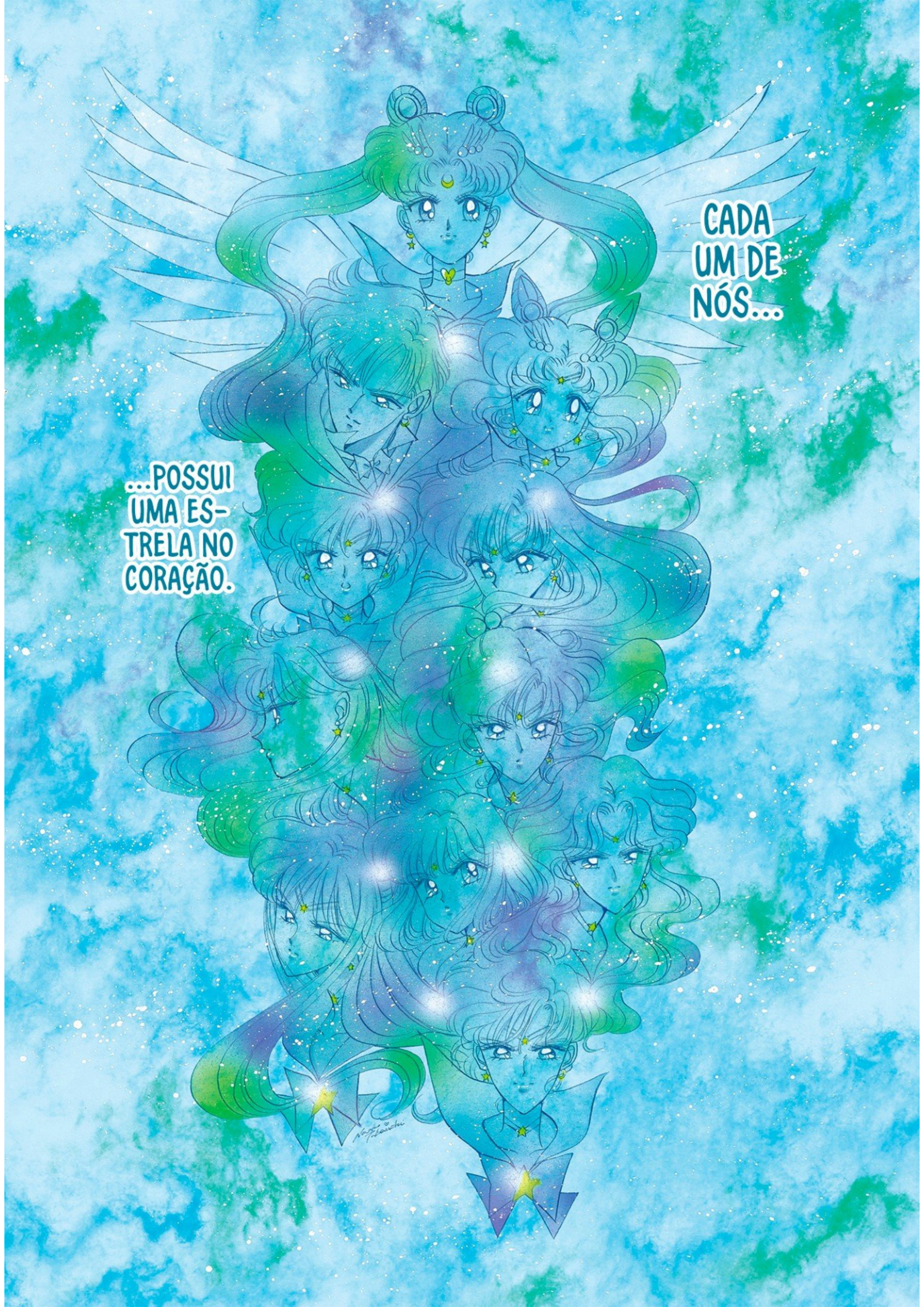
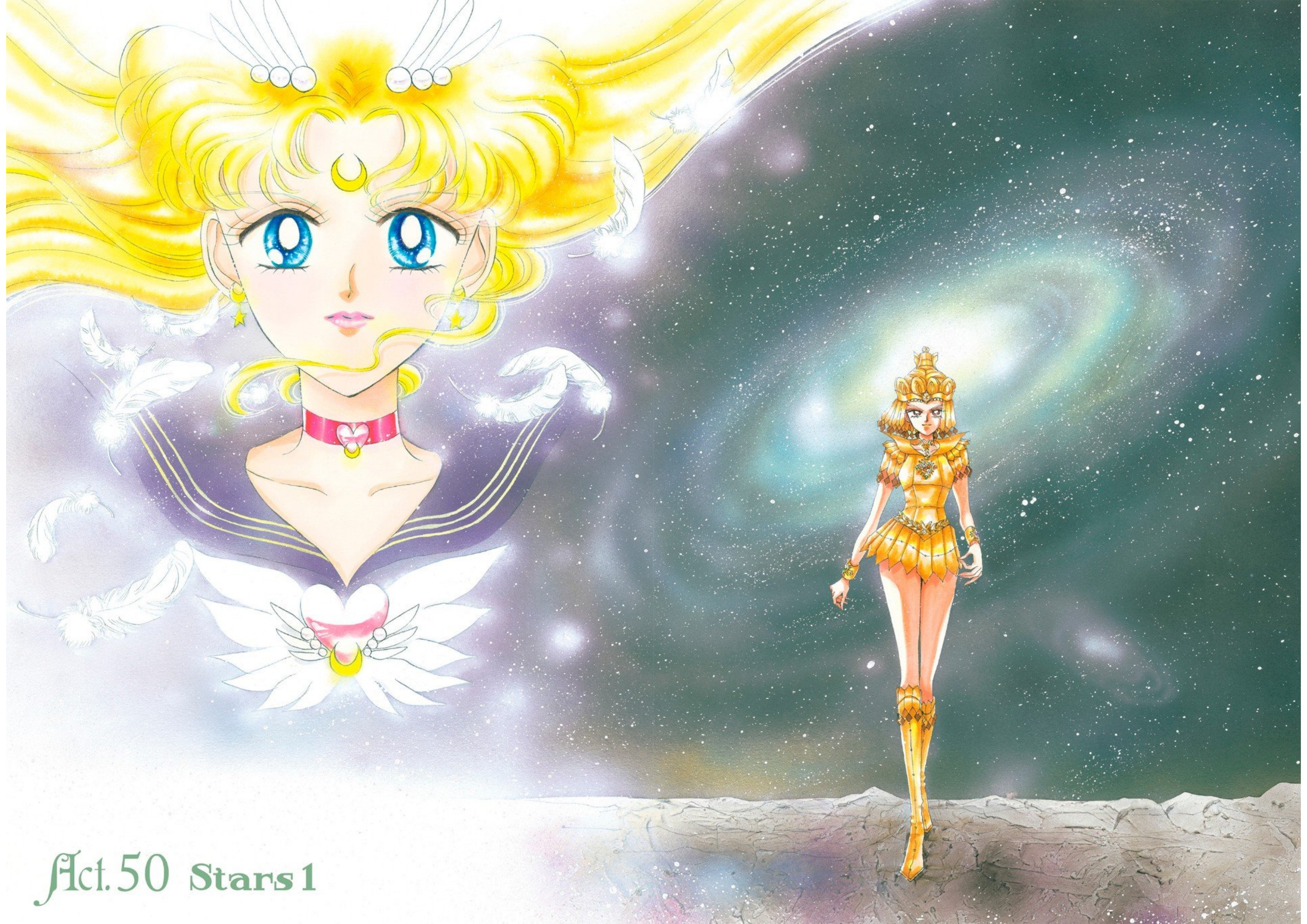
Pretty Guardian
Sailor Moon 9
Naoko
Takeuchi


Pretty Guardian
Sailor Moon
9
Naoko Takeuchi
Eternal Edition


CADA UM DE NÓS...
...POSSUI UMA ESTRELA NO CORAÇÃO.



Act.50 Stars 1

OH!
TEM OUTRA ALI!
UMA ESTRELA CADENTE!
O QUE VOCÊ DE-SEJOU?
ふ.うっ
POUT

EU DESEJEI...
...QUE VOCÊ FIQUE COMIGO PRA SEMPRE.
PRONTA PRA VOLTAR?
HEH HEH
キラッ
GLINT
OLHA...
OUTRA CHUVA DE METEOROS.
TEM CHOVIDO METEOROS TODAS AS NOITES RECENTEMENTE.

BEEEAM
UM BRILHO TÃO BELO...
ENTÃO **ESSA** É A LUZ QUE VEM DO CRISTAL DE PRATA E DO CRISTAL DE OURO.

ESTE BRILHO SERÁ MEU...
HEE HEE
...UM BRILHO DIGNO DO CONQUISTADOR QUE ESTÁ ALÉM DA GALÁXIA.
PiPiPi PiPiPi
GASP
CHEEP CHEEP
ピピッ
...PiPiPiPiPiPiP
チュンチュン
CHIRP CHIRP

...EU SEI QUE CHORAR NÃO VAI MUDAR NADA.
PLIP
CHIIIBI-UUUSA-CHAN! ♡
BOM DIIIIIA! ♡
BOM DIA, HOTARU-CHAN! ♡
ESTAMOS INDO PRA ESCOLA! ♡
ATÉ DEPOIS! ♡
Cuidem-se! ♡ ♡

...
E ENTÃO, FOI AÍ QUE O KYUSUKE E A MOMO-CHAN...
SQUEE
SQUEE
Nem vem! É sério?!
AH HA HA
É sério!!
...BEM, ACHO QUE **VOCÊS** SÃO MELHORES AMIGAS MESMO.
MAL SE ENCONTRARAM E JÁ ESTÃO DE MÃOS DADAS.
E DAÍ?
VAI LÁ SEGURAR A MÃO DO MAMO-CHAN.
SNAP
STOMP ずん
STOMP ずん
Usagi idiota!
Ei!
わりこみっ
SEPARAR!

BOM DIA! ♡
BOM DIA, USAGI!
VAMOS JOGAR VÔLEI NA EDUCAÇÃO FÍSICA HOJE! ♡
E AÍ. ♡
OLÁ!
FIZERAM AS LIÇÕES DE INGLÊS E MATEMÁTICA?
DING-A-LING
チリリン
...CARA, ISSO CANSA.
YAWN
POR QUE TEMOS QUE LEVANTAR CEDO **TODOS** OS DIAS? ☆

BOM DIA, MICHIRU-SENPAI!
BOM DIA, KAIOU-SAN!
OLÁ! ♡
Oi, Michiru! ♡
GRIN GRIN
ニコニコ♡
...BEM, MICHI-RU...
PARECE QUE VOCÊ ESTÁ SE DIVER-TINDO.
ESTOU SIM! ♡
...VOCÊ VIAJOU PELO MUNDO TOCANDO O SEU VIOLINO, CRIOU UMA CRIANÇA E AGORA QUER FREQUENTAR O ENSINO MÉDIO?
GANHAMOS MAIS UMA CHANCE DE APROVEITAR A NOSSA JUVENTUDE! O QUE MAIS PODE-RÍAMOS PEDIR?! OH, ESTOU TÃO ANIMADA! ♡ PRECISO PASSAR POR ESSA EXPERIÊNCIA!
Cartas de amor em nossos armários, encontros na biblio-teca, atividades extracurriculares, festivais escolares, encontro de amigos, acampamentos!
APOSTO QUE A SETSUNA SE SENTE DA MESMA FORMA!
ELA DEVE ESTAR AMANDO SER A ENFERMEIRA DO COLÉGIO!
Enfermaria

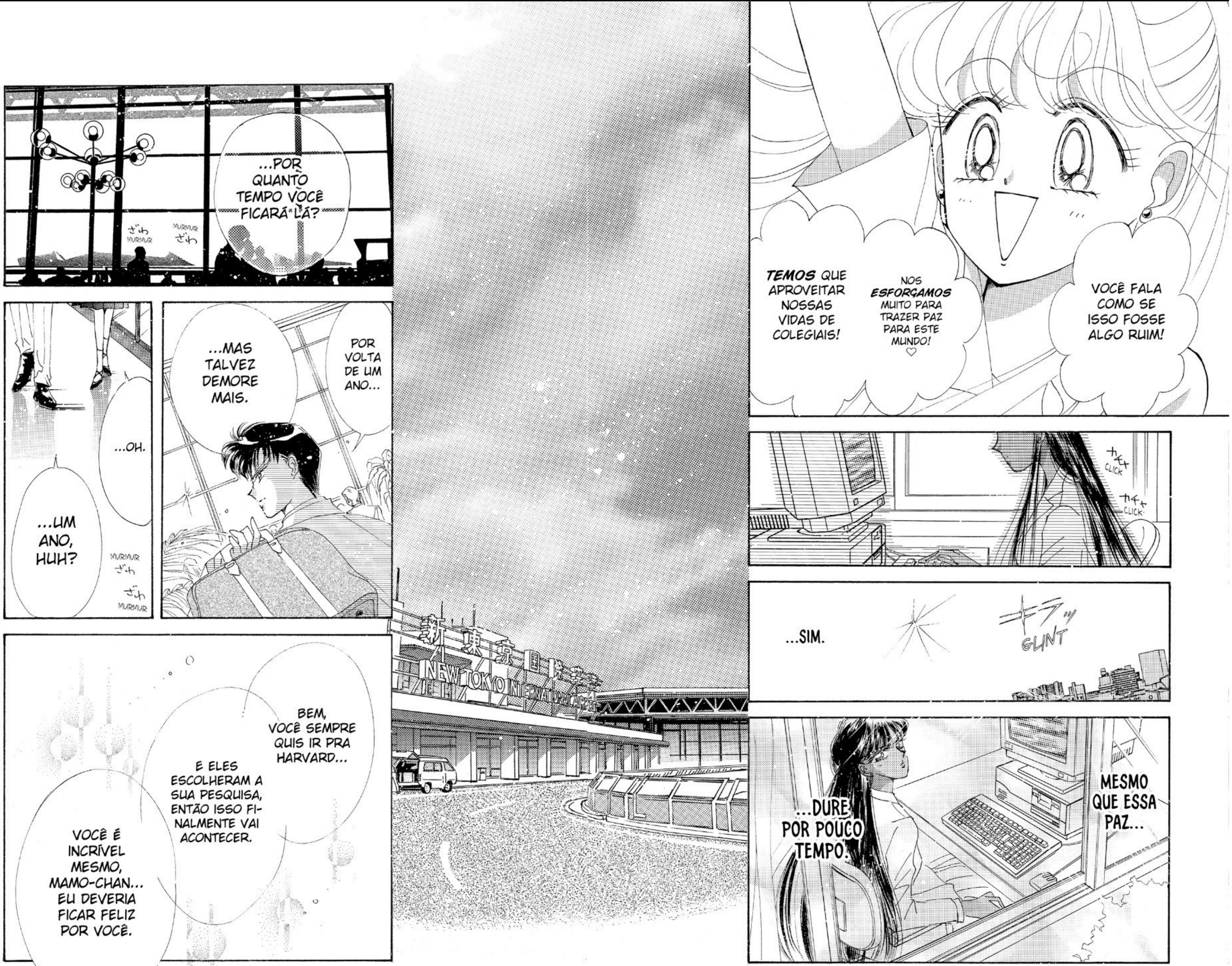
AAIIII!
TÔ MORRENDO! ☆
OH, POR FAVOR. VOCÊ NÃO ESTÁ MORRENDO. É SÓ UM ARRANHÃO. ☆
PRONTO! VOLTE PARA A SUA SALA!
OWIE!
ぺちっ BAP
SETSUUUNA-SENSEEEI! ♡
Qual é... OUTRO PACIENTE?
HEHE HEH! ♡
QUER NOS ACOMPANHAR ATÉ EM CASA HOJE?
SQUEE
FALAMOS PRA TODOS QUE VOCÊ É A MÃE DA HOTARU-CHAN...
SQUEE
Isso é verdade, Setsuna-sensei?!
Não é justo!
SQUEE
SQUEE
...E TODOS FICARAM COM INVEJA.
CERTO, CERTO. ♡
HEE HEE
Awwwww, crianças são tão fofinhas. ♡
EU PROMETO QUE CUIDAREI DE TODOS VOCÊS.
VOLTEM LOGO PARA A SALA DE VOCÊS, OK? ♡
うきっ FUL
うき CHEER-

すこーんっ
BONK
Quer dar uma passada na loja de CDs hoje?
Com amor, Mina P.
Não vai dar. Tenho algo importante pra fazer hoje!
Desculpa!
ACOMPANHAR O MAMO-CHAN ATÉ O AERO-PORTO?!
OH... ENTÃO É HOJE. CLARO, É *POR ISSO* QUE ELA TÁ TÃO TRISTE.
É, FOI TUDO TÃO REPENTINO... MAMORU-SAN FOI ACEITO EM UM COLÉGIO ESTRANGEIRO E AGORA TERÁ QUE IR PARA OS ESTADOS UNIDOS.
EU AINDA ACHO QUE A USAGI TÁ EXAGERANDO. NÃO É COMO SE ELES NUNCA MAIS FOSSEM SE VER.
AINO
8

QUE SACO. ☆ QUERIA MOSTRAR UNS CLIPES PRA ELA. ☆
Ugh. ☆
HEE HEE
OUTRO GRUPO DE IDOLS?
AHAM!
É O MEU FAVORITO!
THE THREE LIGHTS!
BAM
KOU YATEN, COM SEU ROSTO AFEMINADO,
KOU TAIKI, COM TODA A SUA SEDUÇÃO...
THREE LIGHTS
E POR ÚLTIMO, MAS NÃO MENOS IMPORTANTE, O QUERIDINHO DE TODOS, KOU SEIYA! ♡
ELES ACABARAM DE ESTREAR E JÁ TEM UM FÃ CLUBE. ♡
Claro, eu sou a fã número um!
Claro, eu tenho o CD deles. ♡
E ELES SÃO **BEM** BONITOS. ♡ SÃO ÓTIMOS CANTORES E TAMBÉM SABEM DANÇAR. ♡
AHHH! ♡♡
ESPERO QUE FAÇAM UM SHOW LOGO!
POING POING
わくわく

OH, ELES? ♡
Você também é uma fã?!
Não me diga que você também faz parte do fã clube?!
TENHO ÓTIMAS NOTÍCIAS.
Nem vem!
ELES IRÃO SE APRESENTAR NO FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA...
...QUE ACONTECERÁ EM SHIBUYA.
O QUÊ?!
POR QUÊ?! COMO?!
Surtando!
COMO VOCÊ SABE DISSO?!
HARUUKA-SENPAAAI! ♡
O TIME ESTÁ AQUI! ♡
PORQUE EU TAMBÉM ESTAREI NO FESTIVAL. ♡

OK, PRONTAS PRO TREINAMENTO?
Sim, senpai!
SQUEE ♡
SQUEE ♡
TIME DE CORRIDA
MAKO-CHAN-SENPAI!
É MELHOR DAR UMA PASSADA NO CLUBE DE JARDINAGEM HOJE!
BEM, ACHO QUE É MELHOR IRMOS PARA OS NOSSOS CLUBES. ♡
CLUBE DE NATAÇÃO E ORQUESTRA
CLUBE DE JARDINAGEM E DE CULINÁRIA
CLUBE DA COMPUTAÇÃO
TIME DE VÔLEI
¡¡ Isso não pode tá acontecendo! Pode?! !!
ESTOU COM UM POUCO DE INVEJA DO TIME DE CORRIDA E DO CLUBE DE JARDINAGEM.
EU SEMPRE QUIS ESTAR NO CLUBE DA COMPUTAÇÃO, MAS AGORA...
...ESTOU CERCADA POR GAROTOS QUE SÓ LIGAM PRA JOGAR. ☆ EU SOU A ÚNICA GAROTA E QUASE NÃO TEMOS MEMBROS. ☆
TALVEZ PRECISAMOS FAZER ALGO PARA ATRAIR AMANTES DA COMPUTAÇÃO.
JÁ SEI!
A MICHIRU-SAN VAI CONSEGUIR OS INGRESSOS PRA GENTE...
E TODAS NÓS IREMOS ATÉ O SHOW DOS THREE LIGHTS JUNTAS!
YEAH!
VOCÊ É MUITO IRRESPONSÁVEL, MINA.


VOCÊ FALA COMO SE ISSO FOSSE ALGO RUIM!
NOS ***ESFORÇAMOS*** MUITO PARA TRAZER PAZ PARA ESTE MUNDO! ♡
TEMOS QUE APROVEITAR NOSSAS VIDAS DE COLEGIAIS!
カチャ CLICK
カチャ CLICK
キラッ GLINT
...SIM.
MESMO QUE ESSA PAZ...
...DURE POR POUCO TEMPO.
ざわ MURMUR
MURMUR ざわ
...POR QUANTO TEMPO VOCÊ FICARÁ LÁ?
POR VOLTA DE UM ANO...
...MAS TALVEZ DEMORE MAIS.
...OH.
...UM ANO, HUH?
MURMUR ざわ
ざわ MURMUR
新東京国際
NEW TOKYO INTERNATIONAL
BEM, VOCÊ SEMPRE QUIS IR PRA HARVARD...
E ELES ESCOLHERAM A SUA PESQUISA, ENTÃO ISSO FINALMENTE VAI ACONTECER.
VOCÊ É INCRÍVEL MESMO, MAMO-CHAN... EU DEVERIA FICAR FELIZ POR VOCÊ.

...DROGA. EU DISSE PARA MIM MESMA...
...QUE EU TE APOIARIA...
...E QUE SORRIRIA PRA VOCÊ, MAS...
...USA.
TE MANDAREI CARTAS E TE LIGAREI.
ざわ ざわ
MURMUR MURMUR
ENTÃO...
...EU ESPERO QUE VOCÊ TAMBÉM FAÇA O MESMO.
...EU VOU.
TE LIGAREI BASTANTE, ENTÃO...

VOCÊ VIRÁ ME VISITAR ÀS VEZES?
CLARO QUE SIM.
...É MELHOR EU IR.
SHRR
USA.
ISSO É PARA VOCÊ.
ABRA.
THROB

MAMO-CHAN! ISSO...!
...EU AMEI!
OBRIGADA, MAMO-CHAN! POSSO CO-LOCAR?

... EU TE AMO.
...USA.
QUANDO EU VOL-TAR...
GLINT

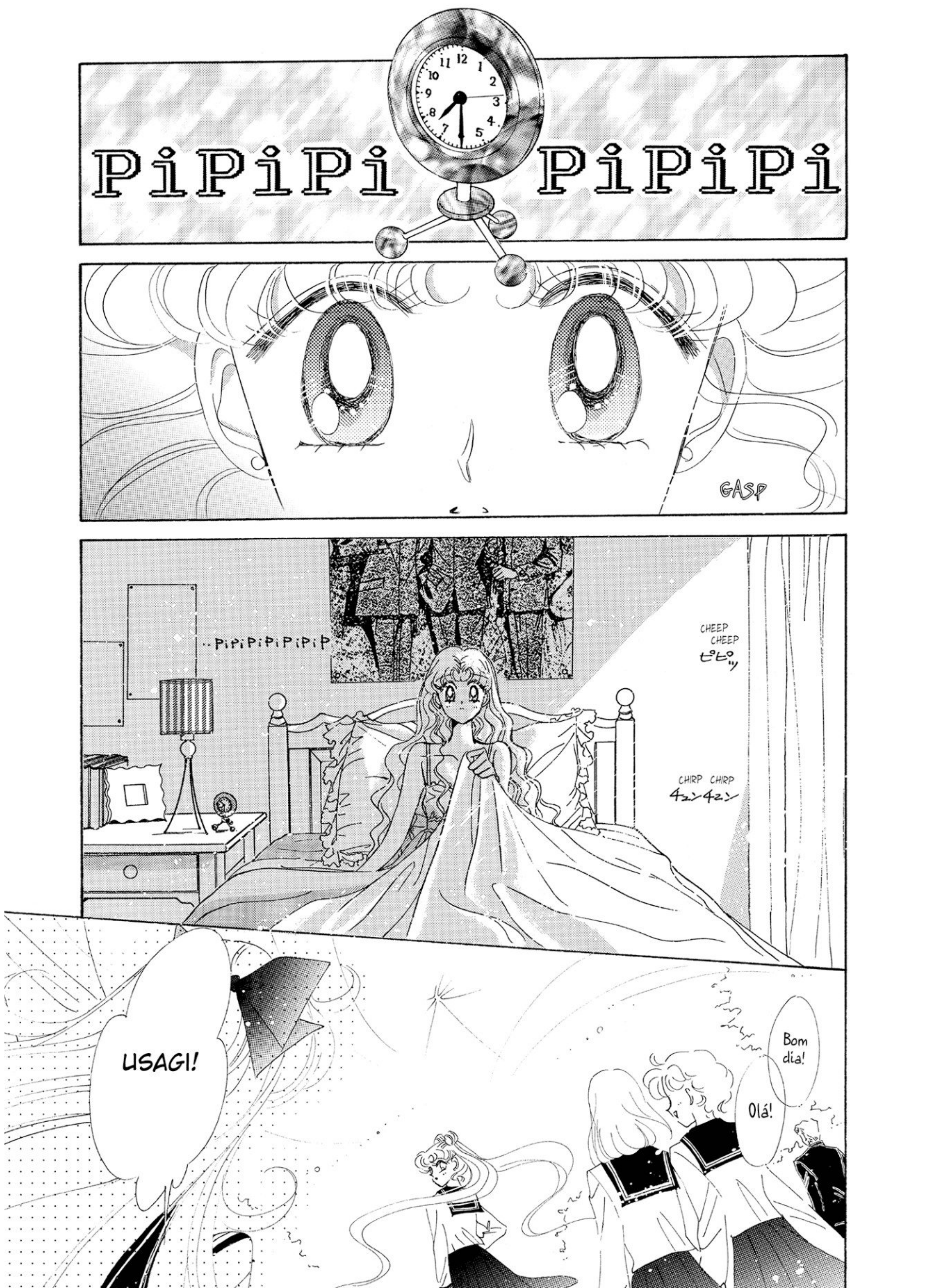
パアアッ
FLASH
…ボロッ
CRUMBLE

ボロ
CRUMBLE
ボロ
CRUMBLE
ボロッ
CRUMBLE
FLAAASH
WHIRL
クルクル
SWOO
NYOO

SWOO スラッ
フッ
FZH
Japan Airlines
JAL
ざわ
MURMUR
ざわ
MURMUR
SWOO
スラッ
THUD
CHE-
GAMOS
TARDE.

SÃO OS THE THREE LIGHTS!
SQUEEEE
SQUEE
SQUEE
SEIYA!
TAIKI!
SQUEEE
SQUEE
SEIYA!
YATEN!
SQUEE
VROOM
SQUEE

フワ
FWAH
...QUE CHEIRO DOCE...
QUEM...?
PRECI-SAMOS...
...IR PARA SHINA-GAWA.
VOLTAREMOS PARA JÛBAN EM BREVE.
EU...
...PRE-CISO IR.
ESPE-RA UM POU-
...MO-TORISTA, ME TIRE DAQUI.
DEMOS CARONA PRA ELA...
E NÃO GANHAMOS NEM UM "OBRIGA-DA"...?!
Seiya, tira a mão da minha cara!
フラッ
WAVER


PiPiPi
PiPiPi
GASP
..PiPiPiPiPiPiP
CHEEP CHEEP
ピピッ
CHIRP CHIRP
チュンチュン
Bom dia!
Olá!
USAGI!

COMO FOI ONTEM?
DEU UM BEIJO BEM GOSTOSO NO MAMO-CHAN?
!
USAGI!
AAAAHH!
USAGI!
ESSE ANEL NO SEU DEDO ESQUERDO!!
NÃO ACREDITO! É UM PRESENTE DO MAMO-CHAN?
NOSSA!
...É.
MAMO-CHAN...
...ME DEU ESTE ANEL...
E ENTÃO, ELE ENTROU NO AVIÃO...
E FOI PARA OS ESTADOS UNIDOS... ELE ESTÁ BEM.

DESDE QUE O MEU CRISTAL DA LUA ROSA SE MATERIA-LIZOU...
E ENTÃO...
...EU PUDE CONHECER O HELIOS,
E A SAILOR CERES E SEU QUARTETO...
É HORA DE INFORMAR TUDO PRA MAMÃE.
ACHO QUE É MELHOR VOLTAR PARA O SÉCULO 30.
EU CONCORDO EM FALAR PARA O REI E A RAINHA SOBRE AS SUAS DESCOBERTAS, JOVENZINHA.
VOSSAS MAJESTADES DEVEM ESTAR PREOCUPADOS COM VOCÊ.
ACHO QUE É UMA BOA IDEIA.
TENHO CERTEZA QUE ELES FICARÃO FELIZES EM VÊ-LA.
VOCÊ VAI VOLTAR PRA CASA, CHIBIUSA-CHAN? AWWWWW.

EU VOLTAREI LOGO.
ATÉ DEPOIS.
CUIDE-SE.
PODE DEIXAR! ATÉ DEPOIS!
BEEEAM
FZH
E ASSIM COMO O MAMORU-SAN, A CHIBUSA TAMBÉM SE FOI.
É MEIO SOLITÁRIO SEM ELES AQUI.
...ELES NÃO SE FORAM.
CHIBIUSA VOLTARÁ LOGO...
...EU SEI DISSO.

E O MAMO-CHAN DISSE QUE ELE ME LIGARIA E QUE MANDARIA CARTAS.
ELE DISSE QUE VIRIA ME VISI-TAR.
USAGI?
Festival Internacional de Música
ざわ MURMUR
ざわ MURMUR

SQUEEEEE
É A HARUKA-SAN!
CARA, ELA É TÃO LEGAL!
Michiru!
WAAAHH
Haruka!
Haruka!
フッ FZH

FLASH
THE THREE LIGHTS ?!!
RINNNG
SQUEEEEEE
NEM VEM! NINGUÉM ME DISSE QUE ELES SE APRE-SENTARIAM *JUNTOS!*
Não pode ser!
SEIYA! TAIKI! YATEN!
SQUEE SQUEE
M-Mina.
ENTÃO ESSES SÃO OS THE THREE LIGHTS, HUH? ELES SÃO BEM BONITOS. ☆
Eu gosto de techno! ♡
É mesmo. ♡
Ahh!
ELES TÃO MUITO LONGE... NÃO CONSIGO VÊ-LOS DIREI-TO DAQUI!
Queria um daqueles binóculos de ópera.

SQUEEEEE
BOM TRABALHO.
BOM TRABALHO, PESSOAL!
Foi ótimo!
SFF
MICHIRU KAIOU-SAN,
BELA APRESENTAÇÃO.
MEU NOME É KOU TAIKI.
E O MEU É KOU YATEN.
TEMOS TODOS OS SEUS CDS. CONTINUE COM O BELO TRABALHO.
OBRIGADA.
SFF
MEU NOME É KOU SEIYA.
SOU SEU FÃ.
VOCÊ CORRE COMO O VENTO.

VOCÊ E EU TEMOS ALGO EM COMUM.
GOSTARIA DE APER-TAR SUA MÃO.
GRIP
THREE LIGHTS! VOCÊS JÁ VÃO ENTRAR!
HARUKA?
...ERA COMO SE FOSSEM ESTRE-LAS.
QUEM...
...SÃO ELES?

HEHE, ENCONTREI ELES.
SQUEEEE
ESSAS SÃO AS POEIRAS ESTELARES.
ENCONTREI OS CRISTAIS SAILORS.
ESTOU SENTINDO,
ESTOU SENTINDO!
INACREDITÁVEL! DEZ, NO MESMO LUGAR!
LADY GALAXIA FICARÁ TÃO CONTENTE!
OS CRISTAIS SAILORS... AS POEIRAS ESTELARES MAIS PODEROSAS DESTE PLANETA...
E A SAILOR IRON MOUSE VEIO COLETÁ-LOS!
FLASH

BOOM
GWAH
AAAAHH!!
BZZT
BZZT
!!
UTILIZEM A SAÍDA DE EMERGÊNCIA.
POR FAVOR, MANTENHAM A CALMA E SIGAM NOSSAS INSTRU-ÇÕES.
AAAH
O QUÊ?
O QUE ACONTE-CEU?!
WAAAH
AAAH
HEHE, DEMOREI ENCONTRAR VOCÊS!
NÃO DEIXAREI QUE FUJAM!
AAAH

EU SEI QUE VOCÊS ESTÃO COM OS CRISTAIS SAILORS, ENTÃO PODEM SE REVELAR JÁ!
FLASH
UM INIMIGO?!
VENUS CRYSTAL POWER!
MERCURY CRYSTAL POWER!
JUPITER CRYSTAL POWER!
MARS CRYSTAL POWER!

MAKE UP!!
BOOM
BAM
AS PORTAS NÃO QUEREM ABRIR!
O QUÊ?! POR QUE NÃO?!
AAAH AAAH
?!
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?!
Um ataque terrorista?!
BOOM
WAAH
WAAH
AAAH AAAH

MOON ETERNAL!
BEEEEAM
MAKE UP!!

SAILOR MERCURY!
MARS!
JUPITER!
VENUS!
E SAILOR MOON!
É HORA DO SHOW!

ERA ISSO O QUE EU QUERIA VER, GUARDIÃS SAILORS!
SPACE TURBULENCE!!
SHOOM
SUBMARINE VIOLON TIDE!
ZSHH
FLASH
GALACTICA CRUNCH!!
BWAH
?!

FLASH
STAR SENSITIVE INFERNO!
CRUMBLE
CLATTER
FZH
QUEM FEZ ISSO?!

FLASH

QUEM SÃO ELES?!
FZH

STAFF:

TRADUÇÃO: GABS
EDIÇÃO: REIS
TYPE: REIS
QC: NICO

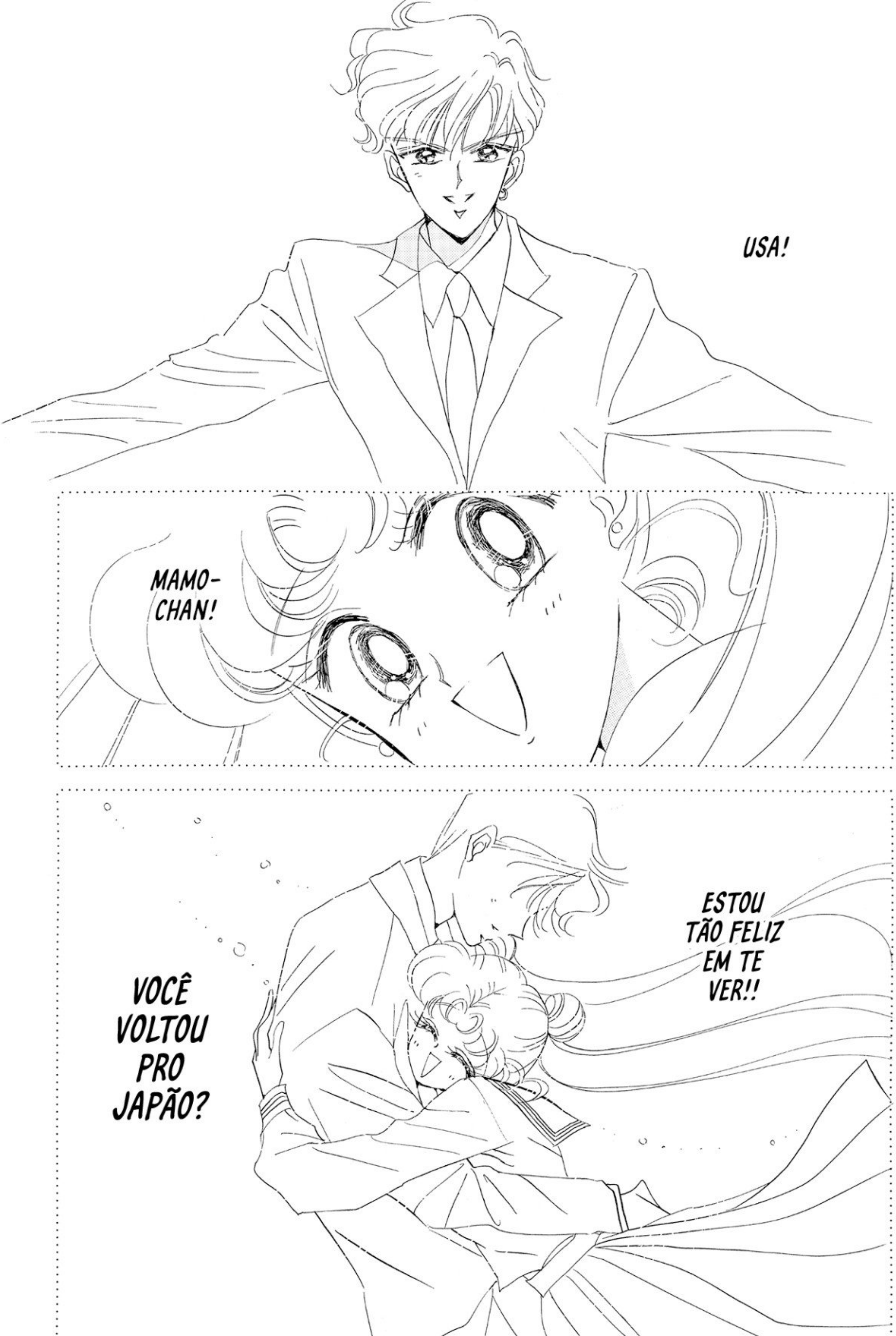
A **Sirius Scanlator** tem o intuito de trazer mangás e light novels para o português, **sem fins lucrativos.**

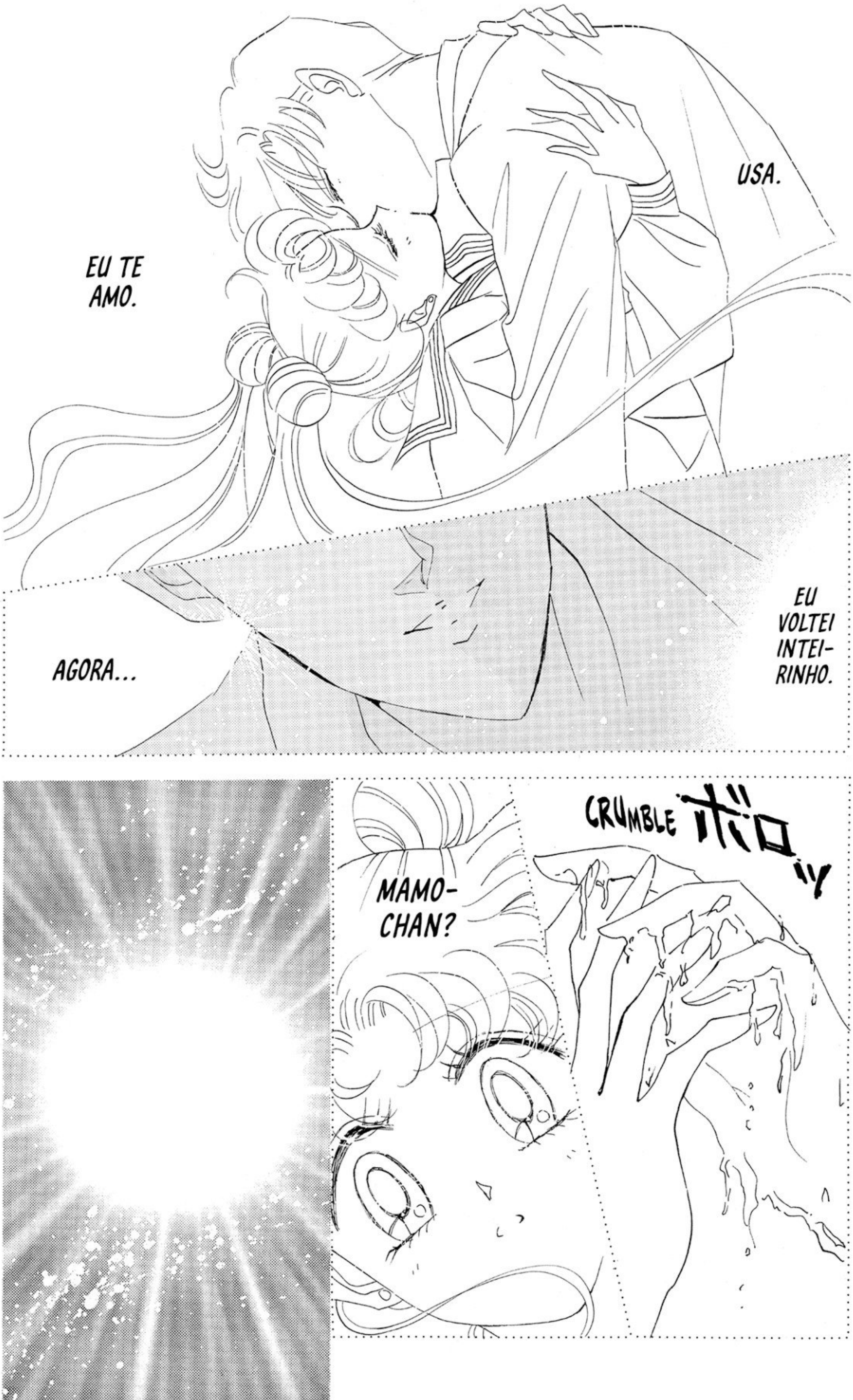
SIRIUS SCANLATOR | siriusscanlator.com

DISCORD

discord.io/SiriusScanlator

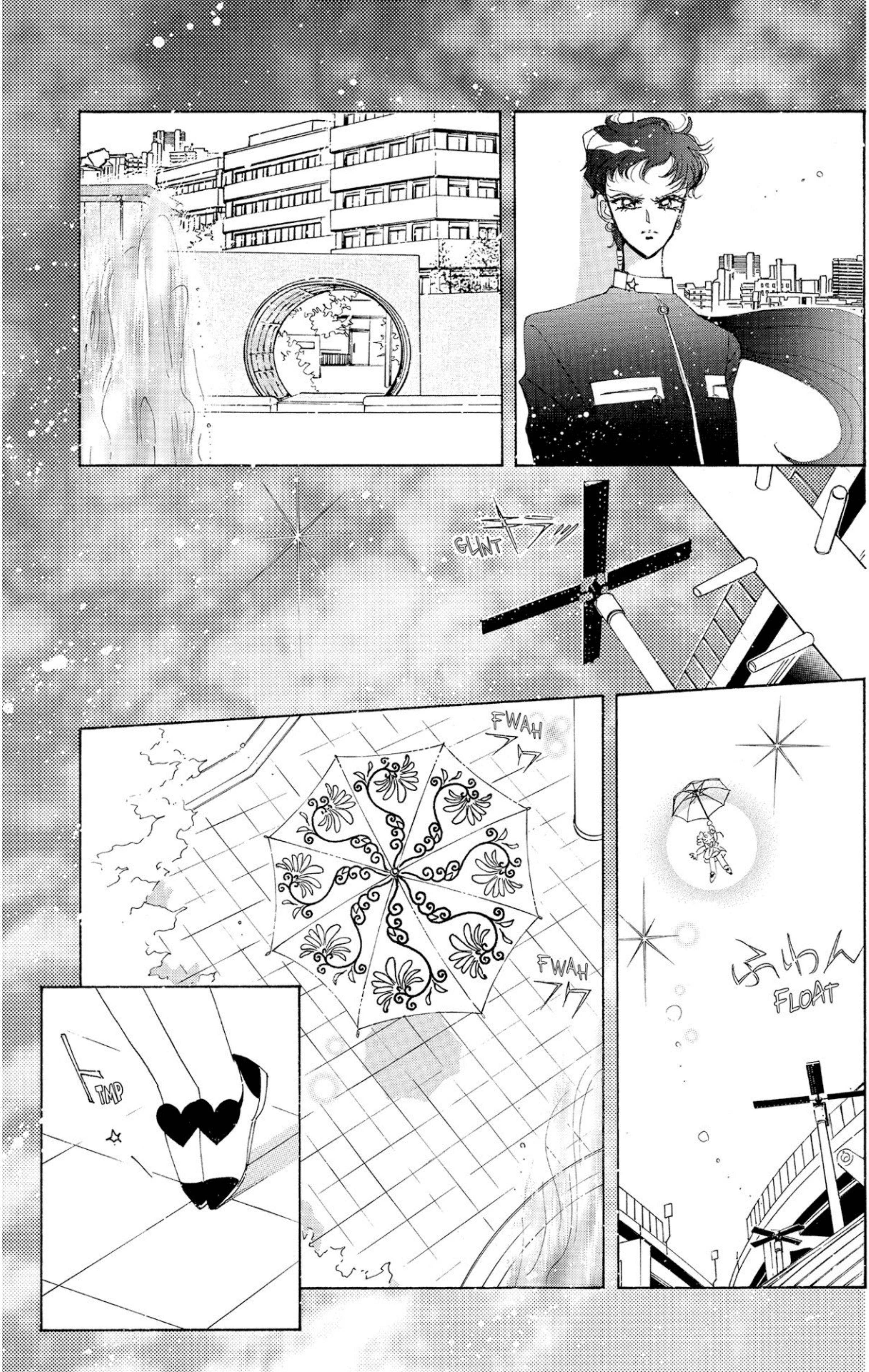
Act.51 Stars 2


USA!
MAMO-CHAN!
ESTOU TÃO FELIZ EM TE VER!!
VOCÊ VOLTOU PRO JAPÃO?


USA.
EU TE AMO.
EU VOLTEI INTEIRINHO.
AGORA...
CRUMBLE ボロッ
MAMO-CHAN?

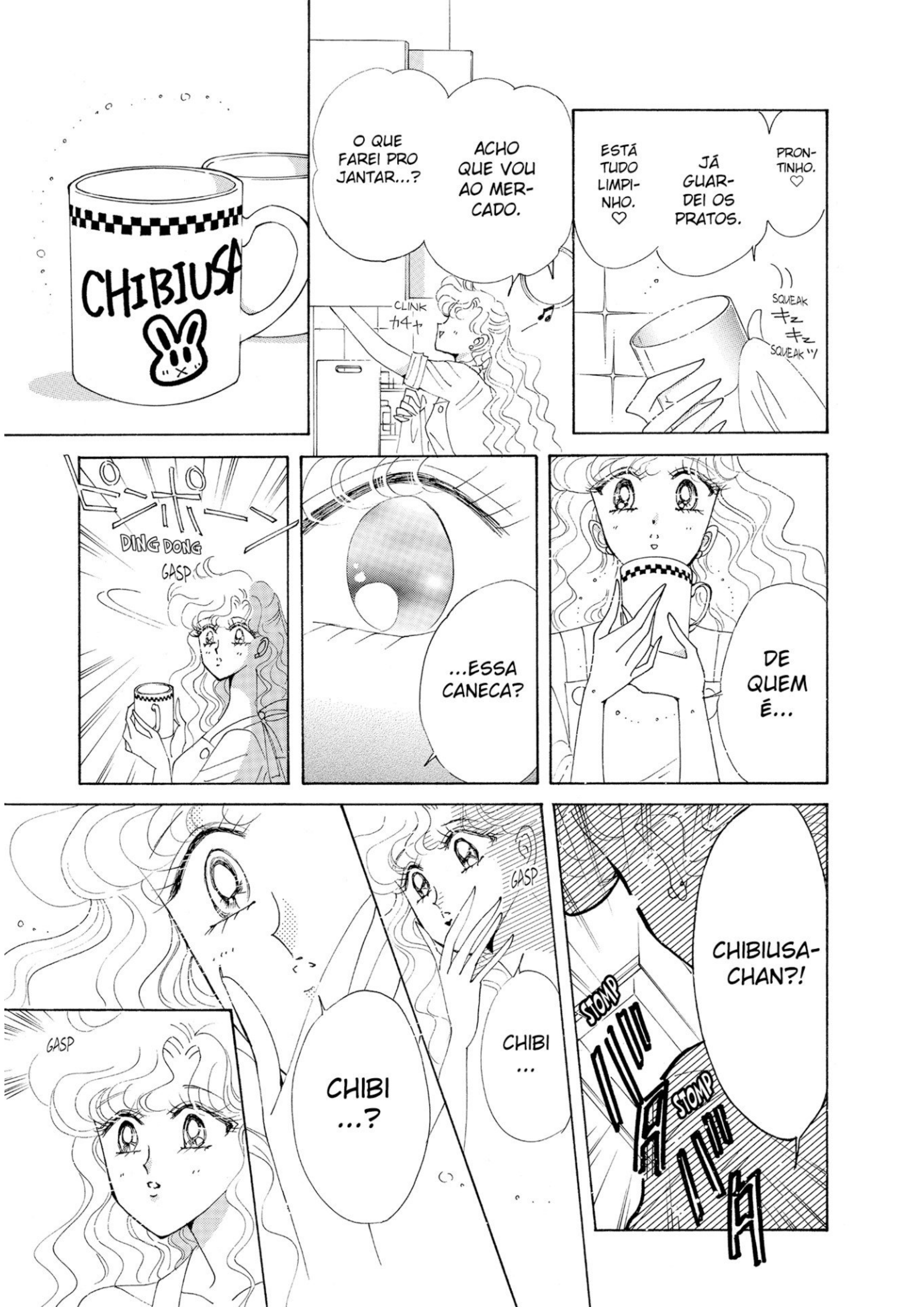
GASP
...OH, FOI UM SONHO.
CHEEP CHEEP
...ピピッ
...チュン CHIRP チュン CHIRP
HARVARD... ISSO FICA EM... MASSACHUSETTS. ACHO QUE ELE DEVE ESTAR JANTANDO AGORA.
HUSH
...AH, É.
CHIBIUSA TAMBÉM FOI PARA O SÉCULO 30.
ME SINTO TÃO SOZINHA...
TÔ INDO PRA ESCOLA.

CHAK
カタン
カラッ
EMPTY
ACHO QUE NÃO POSSO ESPERAR...
...UMA CARTA AINDA TÃO CEDO.
EU TE ESCREVEREI E TE LIGAREI.
MAMO-CHAN.
COMO ESTÃO AS COISAS?
POR QUE VOCÊ AINDA NÃO ME ESCREVEU OU LIGOU?
SUA USA ESTÁ FICANDO ZANGADA.
くすん
SNIFFLE



キラッ
GLINT
フワ
FWAH
フワ
FWAH
ふわん
FLOAT
TMP

FLUTTER
ヒラ
FLUTTER
ヒラ
FLUTTER
ヒラ
FLUTTER
ヒラ
OOF.
OOF.


PRONTINHO. ♡
JÁ GUARDEI OS PRATOS.
ESTÁ TUDO LIMPINHO. ♡
SQUEAK
SQUEAK
ACHO QUE VOU AO MERCADO.
O QUE FAREI PRO JANTAR...?
CLINK
CHIBIUSA
DE QUEM É...
...ESSA CANECA?
DING DONG
GASP
CHIBIUSA-CHAN?!
STOMP
STOMP
GASP
CHIBI ...
CHIBI ...?
GASP

ISSO DEVE SER UM DAQUELES "DEUS ATACA QUANDO MENOS SE ESPERA!"
CROWN GAME CENTER
AGORA QUE A DEAD MOON SE FOI, EU PENSEI QUE NÃO PRECISARÍAMOS MAIS LUTAR.
Mina. ☆ Isso não é o que "desastre" significa.
...☆
...Cala a boca.
MAS PARECE QUE UM NOVO INIMIGO SURGIU.
ニコッ
GRIN
CHIBI CHIBI?

ELA NOS CHAMOU DE "GUARDIÃS SAILORS..."
...E TAMBÉM SABIA SOBRE OS CRISTAIS SAILORS.
SE NOS CONHECEM...
AH, POR FAVOR, AMI-CHAN. SOMOS FAMOSAS AGORA! SÓ QUEM VIVE EMBAIXO DE UMA PEDRA PRA NÃO CONHECER A GENTE!
...ENTÃO SERÁ QUE NÃO ESTÃO LIGADOS AO NOSSO PASSADO?
NÃO NECESSARIAMENTE.
O UNIVERSO É ENORME.
SERÁ QUE ELES VIERAM DE OUTRO PLANETA?
EU ACHO...
...BEM PROVÁVEL.
E AQUELE GRUPO IDOL,
THE THREE LIGHTS.
?!
EU NÃO SEI PORQUE ELES SE ARRISCARIAM A CHAMAR ATENÇÃO SE PASSANDO POR ARTISTAS FAMOSOS...

...MAS NÃO HÁ DÚVIDAS.
EU CONSEGUI SENTIR... O PODER CÓSMICO DENTRO DELES.
ELES NÃO SÃO DO NOSSO SISTEMA SOLAR!!
ELES NOS AJUDARAM E DEPOIS SUMIRAM. ELES ESTÃO DO NOSSO LADO OU CONTRA NÓS?
TEREMOS QUE LUTAR CONTRA UM NOVO INIMIGO.
SÓ PORQUE O MAMO-CHAN E A CHIBIUSA NOS DEIXA-RAM...
...NÃO SIGNIFICA QUE O MUNDO ESTÁ SEGURO.
EI, PRIN-CESA.
NÃO SE PREOCUPE. LIDAR COM ISSO... É A NOSSA RESPONSA-BILIDADE!
PODE CONTAR CONOSCO!
ISSO MESMO, USAGI!
RELAXE E DEIXE TUDO CONOSCO! ♡

CHEGUEI! ♡
Tô morrendo de fome! ♡
TSUKINO
VEJO VOCÊS NA ESCOLA AMANHÃ!
TCHAU-ZINHO!
ATÉ DEPOIS!
DE QUEM SÃO ESSES SAPATOS?
SEJA BEM-VINDA!
PATTER
PATTER
BEM-VINDA!
SORRI ♡
Q-
QUEM É ESSA PIRRALHA?!

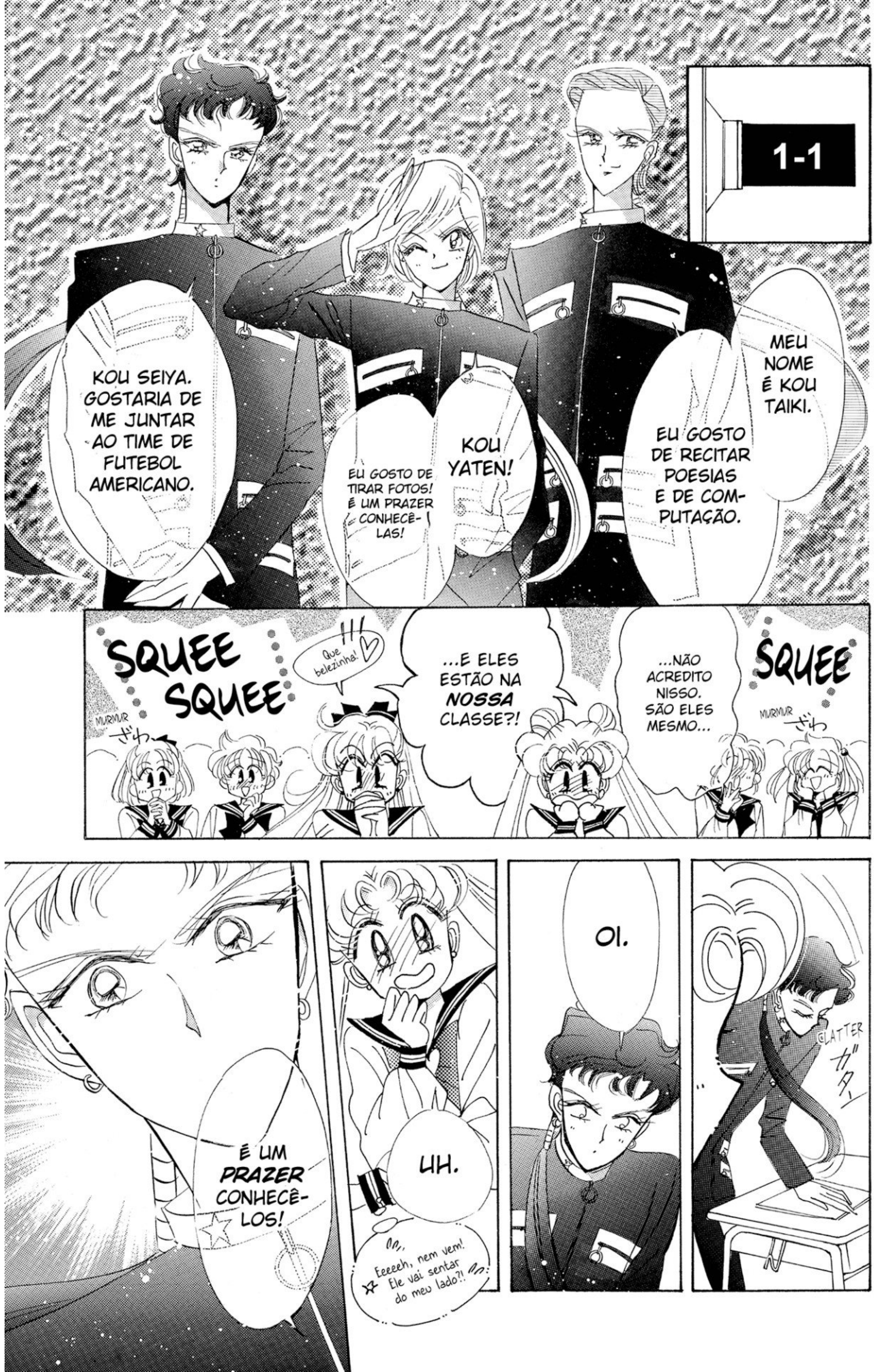
AH, QUAL É, USAGI.
É A CHIBI CHIBI-CHAN. NÃO ME DIGA QUE JÁ SE ESQUECEU DA SUA IRMÃZINHA!
ニッコリ♡
SMILES
Irmã-zinha!
QUÊ?!
MANDARAM REFORÇOS?!
ELA É A SUA IRMÃZI-NHA?
SERÁ QUE É A IRMÃZINHA DA CHIBI-USA?
ENTÃO A USAGI TEVE MAIS UMA FILHA?
EU NÃO SEI!
TALVEZ ELA SEJA A FILHA DA CHIBIUSA.
NÃO MESMO!
TALVEZ.
ECA.
E O SEU NOME É CHIBI CHIBI, HUH?
HUH?

COPIONA!
COPIONA!
OH, QUE PIRRALHINHA!
OH, QUE PIRRALHINHA!
GRRR!
TEE HEE HEE
DE QUALQUER FORMA,
MINHAS PERGUNTAS NÃO IMPORTAM.
ACHO QUE ELA É UM PRELÚDIO DE ALGUMA DESGRAÇA, IGUAL FOI COM A CHIBIUSA, SABEM?
Sabem?! ♡
SWING ぶんぶん SWING
DANGLE ぶらん
DANGLE ぶらん
JÁ CHEGA!
BAM
É HORA DA CHIBI CHIBI DORMIR! ♡
E VOCÊS PRECISAM IR PRA ESCOLA AMANHÃ, ENTÃO É MELHOR IREM PRA CASA. ♡
ぱっ SNATCH
TALVEZ A CHIBIUSA TENHA PERCEBIDO QUE A MAMÃE IKUKO SE SENTIRIA SOZINHA, E AÍ DECIDIU MANDAR A IRMÃZINHA?
LA LA LA
Irmã mais velha?
OU TALVEZ ELA TENHA AS HISTÓRIAS DA IRMÃ MAIS VELHA E QUIS VIR AQUI PRA SE DIVERTIR.
Ela deve ser do Século 30.

BLUUUSH
UMA NOVA GARO-TINHA, HUH?
SE ELA É A IRMÃZINHA DA CHIBIUSA, ENTÃO ISSO QUER DIZER QUE O MAMO-CHAN E EU TIVEMOS ***MAIS UMA*** FILHA.
Duas filhas ... ♡
Minha nossa!
USAGI, USAGI!
GLANCE
ちらっ
QUER DORMIR COMIGO?
HEE HEE
ゴソッ
RUMMAGE
O QUE FOI?
O QUE ESTÁ FA-ZENDO?
QUE CHEIRO BOM. ♡
É UM INCEN-SO?
É DA SUA MÃE?
...OH.
ESSE CHEIRO...

É UM CHEIRO TÃO DOCE DE OLI-VEIRA...
ACHO...
...QUE JÁ SENTI ESSE CHEIRO ANTES...
チュンチュン
CHIRP CHIRP
ピピッ
TWEET TWEET
カタッ
CLATTER
Via Air Mail
Miss USAGI TSUKINO
UM CARTÃO POSTAL! E É DOS ESTADOS UNIDOS!
MAMO-CHAN?!
UM CARTÃO ...
...COM UMA FOTO DO PÔR DO SOL?
... B-DMP ...

O QUÊ? SÓ ISSO?
ELE NEM ESCREVEU NADA NO CARTÃO!
NENHUMA CARTA, NEM BILHETE... NADA?!
QUAL É!
UGH, MAMO-CHAN. ☆
MAS EU AMEI MESMO ASSIM. ♡
TÔ SENTINDO QUE ALGO BOM VAI ACONTECER HOJE! ♡ HEHEHE! ♡
SQUEE
SQUEE
SNAP
SNAP
QUE CONFUSÃO É ESSA...?
USAGI!
SQUISH
PARA O MUNDO QUE EU QUERO DESCER!
OS THE THREE LIGHTS SE TRANSFERIRAM PRA NOSSA ESCOLA! ♡


1-1
MEU NOME É KOU TAIKI.
EU GOSTO DE RECITAR POESIAS E DE COMPUTAÇÃO.
KOU YATEN!
EU GOSTO DE TIRAR FOTOS! É UM PRAZER CONHECÊ-LAS!
KOU SEIYA. GOSTARIA DE ME JUNTAR AO TIME DE FUTEBOL AMERICANO.
SQUEE
MURMUR ざわ
...NÃO ACREDITO NISSO. SÃO ELES MESMO...
...E ELES ESTÃO NA NOSSA CLASSE?!
Que belezinha!
SQUEE SQUEE
MURMUR ざわ
CLATTER ガタ
OI.
UH.
Eeeeh, nem vem! Ele vai sentar do meu lado?!
É UM PRAZER CONHECÊ-LOS!

MEU NOME É USAGI TSUKINO. ESPERO QUE POSSAMOS SER AMIGOS. ♡
Meu nome é Minako Aino! É um prazer conhecê-los!
SQUEE SQUEE SQUEE
QUE DROGA. ☆
NÃO ESTOU SURPRESA, MAS É IMPOSSÍVEL SE APROXIMAR DELES. ☆
Grr. Preciso ter calma.
ITCH ITCH
NÃO DEVE SER FÁCIL PRA ELES. POR QUE ELES ESTÃO FREQUENTANDO UM COLÉGIO PÚBLICO?
Vão pro particular, idiotas.
NÃO ME DIGA...
...QUE ELES VIERAM ATÉ AQUI POR *NOSSA* CAUSA?
OH! CADÊ A USAGI?
TÁ LÁ NO TELHADO. ☆ ELA DISSE QUE IA ESCREVER UMA CARTA DE AMOR.
Disse que não queria ser "interrompida".

ido Mamo-chan. ♡
bastante do pôr do sol
Me liga! ♡
VEJA-MOS...
"EU GOSTEI BASTANTE. ♡ VOU COLOCAR NO MEU CADERNO COMO UM AMULETO DA SORTE. ♡"
"CONTE-ME COMO AS COISAS ESTÃO AÍ NOS ESTADOS UNIDOS! ME LIGA! ♡"
PRONTO.
KA-CHAK
UFA,
NÃO AGUENTO MAIS.
VAMOS DESISTIR DISSO. É CANSATIVO DEMAIS.
MAS É LEGAL APRENDER COISAS NOVAS.
SÓ SE FOR PRA VOCÊ, TAIKI.
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?
JOLT
O QUE?! SÃO OS THE THREE LIGHTS!!
"QUERIDO MAMO-CHAN ♡, OBRIGADA PELO CARTÃO POSTAL. ♡"
QUE LETRA HORROROSA.
AIEEEEE
Que foi...?! O que vocês querem?!
QUE CULPA *EU* TENHO SE A MINHA LETRA É *FEIA?!*

NYAH
ペロッ
OK, OK. DESCULPA.
B-DMP B-DMP
...ドキドキ
AH, NÃO... ♡ É VERDADE. ESSES CARAS...
Nossa, que vista!
...SÃO DIFERENTES DOS GAROTOS DA MINHA CLASSE. ELES SÃO MUITO LEGAIS! ♡
QUE ANEL BONITO.
SEU NAMORADO TE DEU?
かあっ
BLUSH
HUH?
AH, UH, É... ♡
USAGI TSUKINO, NÉ?
ONDE...
...O SEU *NAMORADO* ESTÁ?
...ヒュラッ
WHOOSH
MAMO-CHAN?
ELE ESTÁ NOS ESTADOS UNIDOS...

THROB
?!
THROB
AI... SINTO COMO SE O MEU CRÂNIO ESTIVESSE RACHANDO...
FIQUEM LONGE DE USAGI!
BAM
O QUE VOCÊS FIZERAM?!
NADA.
WHOOSH

EU ESTOU BEM, HARUKA-SAN. FOI SÓ UMA DORZINHA DE CABEÇA.
ESTÁVAMOS APENAS CONVERSANDO.
NÃO SABEMOS O QUE ELES ESTÃO TRAMANDO!
NÃO SE APROXIME DELES NOVAMENTE.
SERÁ QUE ELES USARAM ALGUM TIPO DE PODER EM MIM?
NÃO.
NÃO É ISSO.
COMECEI A PENSAR NO MAMO-CHAN E NOS ESTADOS UNIDOS, E DO NADA...
THROB
Clube de Computação
OLÁ.
GOSTARIA DE ME JUNTAR AO CLUBE DE VOCÊS.
HOVER
HOVER
SQUEE
SQUEE
SQUEE
Taiki-kun!
SQUEE
O quê?! Dá pra fazer música pelo computador?
Oooh!
SQUEE
SQUEE

6º Acadêmicos
1 Kou Taiki 500
2 Ami Mizuno 499
3 ko shi 7
NOSSA!
Nossa!
RRRIP
ELE TIROU O PRIMEIRO LUGAR DA MIZUNO-SAN!
WAAAAH
SEIYA!
SEIYA!
SQUEE
SQUEE
SQUEE
NÃO SABEMOS O QUE ELES PLANEJAM, MAS ESTÃO QUASE COMPRANDO BRIGA COMIGO!!
Fica calmo.
Mm. ♡
GLISS GLISS
QUE COR CHAMATIVA!
NÃO DÁ PRA ENCONTRAR UM BATOM *MELHORZINHO* NÃO?
YATEN-KUUUUUN! ♡ EU SOUBE QUE VOCÊ TRABALHA COMO MODELO!
ME ENSINA A ME MAQUIAR! ♡
Claro! ♡
SQUEE
SQUEE
SNAP

SQUEE SQUEE
ESPERA, CADÊ A MAKOTO?
NÃO QUERO VÊ-LOS NUNCA MAIS!
HARUKA, NÃO SABEMOS QUEM SÃO, MAS ELES PRECISAM MORRER!
Você tá me assustando, Michiru.
ISSO MESMO. PESSOAS BONITAS SÃO CONFIÁVEIS. ♡
BLUSSSH
Já esperávamos isso de vocês, mas qual é.
ELE É TÃO ESPERTO! NÃO TEM COMO DESCONFIAR DE UMA PESSOA QUE AMA PLANTAS. ♡
TAIKI-KUN ENTROU PRO CLUBE DE JARDINAGEM. ♡
O ÚLTIMO INIMIGO ATACOU EM UMA APRE-SENTAÇÃO DESSAS.
THREELIGHTS
Tokyo Concert
STAR
LEMBREM-SE, GAROTAS. SÓ ESTAMOS AQUI PELO BEM DA HUMANIDADE.
SQUEEEEEEEE
Perdão, Haruka-san.
Veio sem saber
ENTÃO, SE QUEREMOS MANTER TUDO SOB O CONTROLE, NÃO PODEMOS FICAR DE FORA DE NENHUMA!

WAAAAAAH
SQUEEEE
AGORA, CANTAREMOS O NOSSO NOVO SINGLE.
SQUEEEEEEE
"TO A SHOOTING STAR."
ESPERAMOS QUE GOSTEM.
AAH
WAAA
GUIADO PELO SEU CHEIRO,
EU TE PROCURO.
OUÇA A MINHA VOZ, EU TE QUERO.

EU AINDA TE AMO.
B-DMP
DIGA-ME... ONDE POSSO ENCONTRÁ-LA?
MINHA QUERIDA E AMADA PRINCESA... DIGA-ME ONDE ENCONTRÁ-LA.
WAAAH
USAGI?
EU SINTO...
...COMO SE ELE ESTIVESSE FALANDO COMIGO.
B-DMP
B-DMP

...QUE MÚSICA TRISTE...
WÁÁÁH
HEH HEH
CHAK
CHIRP CHIRP
TSUKINO
UM CARTÃO POSTAL! É DO MAMO-CHAN!
AGORA É UMA FOTO DAS ESTRELAS.
DING DONG
DANG DONG
Tchau-zinho!
Tchau!

TEM UMA ESTRELA PÁLIDA NESSE AQUI.
ME PERGUNTO QUAL SEJA O NOME DELA.
É UM SATÉLITE.
FSHHH
OH!
EU NÃO SABIA QUE ELES SE PARECIAM COM ESTRELAS.
VOCÊ GOSTA DE ESTRELAS?
GOSTO.

GOSTO MUITO.
ドキッ
B-DMP
ESTÁ FUGINDO DOS SEUS FÃS DE NOVO?
DEVE SER DIFÍCIL TER QUE LIDAR COM TODA ESSA EU-FORIA NO COLÉGIO.
Euforia nada!
Desculpa, Mina-P!!
B-DMP B-DMP B-DMP
ドキドキドキ
EU ACHAVA QUE IDOLS ERAM OCUPADOS DEMAIS PRA ESTUDAR.
CANTAR ...
...É O QUE NOS DEIXA FELIZES.
EU SINTO...
COMO SE JÁ... NOS CONHECÊS-SEMOS...
SHH
ザアッ

N-NÃO SEJA IDIOTA! ♡ ELE É UMA CELEBRIDADE. É IMPOSSÍVEL QUE VOCÊS TENHAM SE CONHECIDO ANTES.
GASP☆
ENTÃO, HMM...
OUVI O SINGLE DE VOCÊS.
EU GOSTEI BASTANTE.
É MEIO... TRISTE...
MAS É UMA MÚSICA MUITO BONITA. NÃO CONSIGO ESQUECÊ-LA.
OBRIGADO.
ISSO SIGNIFICA...
...MUITO.
B-DMP
SMILE
SEMPRE QUISEMOS CANTAR ESSA MÚSICA.
É POR ISSO QUE NOS TORNAMOS CANTORES.

GUIADO PELO SEU CHEIRO...
...EU TE PROCURO.
OUÇA A MINHA VOZ, EU TE QUERO.
EU AINDA TE AMO.
SEIYA-KUN...!
PRA QUEM É ESSA MÚSICA?
DIGA-ME...
HEE HEE
ONDE POSSO ENCONTRÁ-LA?
DASH

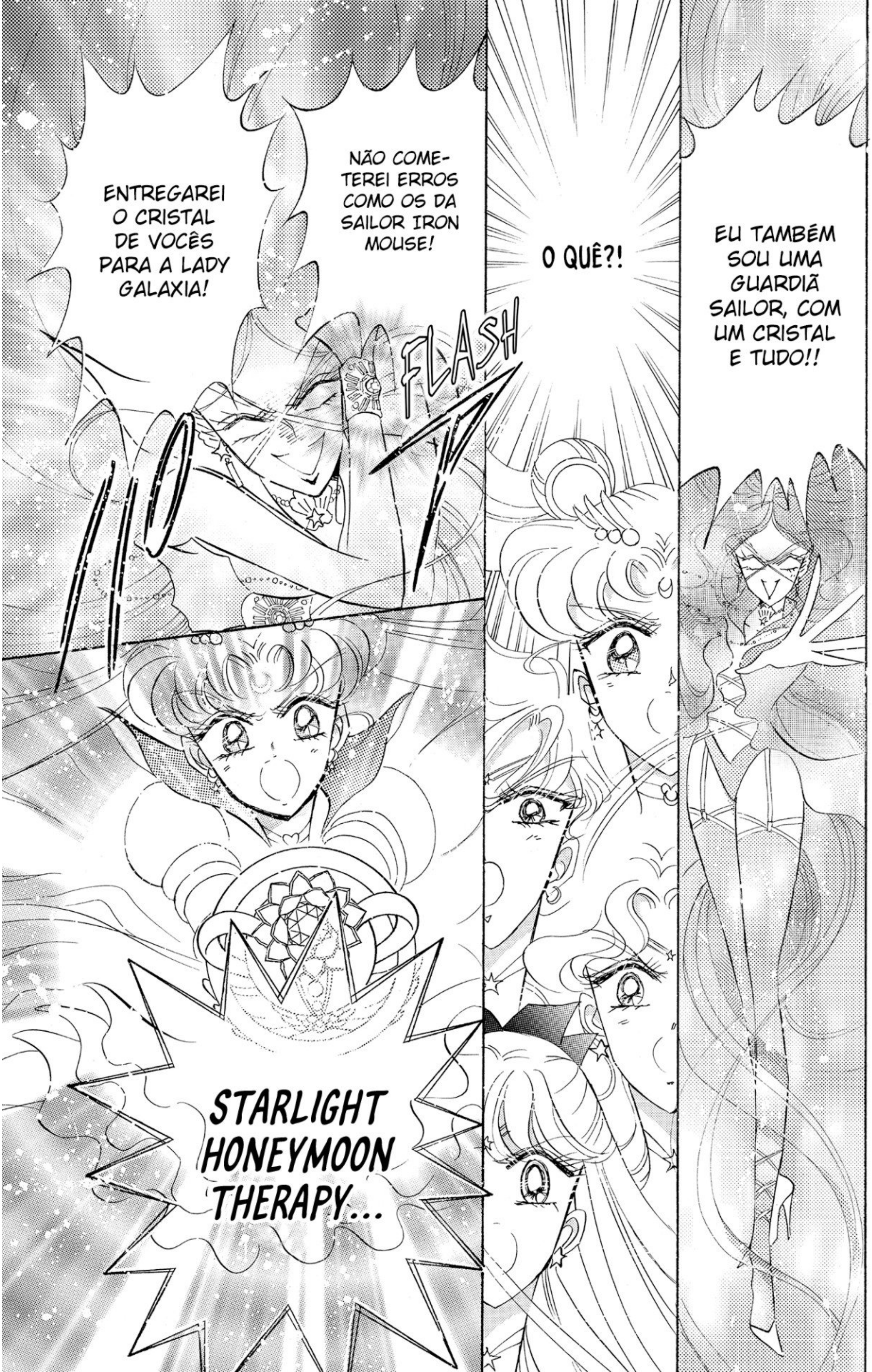
MINHA QUERIDA E AMADA PRINCESA.
A VOZ DELE...
...É TÃO PODEROSA!
EU CONSEGUI SENTIR... O PODER CÓSMICO DENTRO DELES.
ENTENDO.
EU TAMBÉM ESTOU SENTINDO.
ELE TEM A AURA DE UMA ESTRELA.
QUEM...
...É VOCÊ?
BAM
SEIYA, SEU IDIOTA!!
CUIDADO AO USAR SEUS PODERES!

HOHO HOHO!
EU SOU A SAILOR ALUMINUM SIREN!!
SWOO
AGORA ELAS SABEM QUEM VOCÊ É!
!!
SAILOR ALUMINUM SIREN?!
ZSHHH
GALACTICA TSUNAMI!!
!!
WHOOSH

KAPOW
HOHO! NADA MAU!
SE AFASTEM DA USAGI!
CUIDAREMOS DE TUDO JUNTAS!
VOCÊS A ATRAÍRAM PRA CÁ?! VÃO PAGAR CARO POR ISSO!
NÃO! ESSES TRÊS NÃO SÃO NOSSOS INIMIGOS!
A AURA DO SEIYA-KUN...
JUPITER, MERCURY, É COMO A AURA DE VOCÊS!

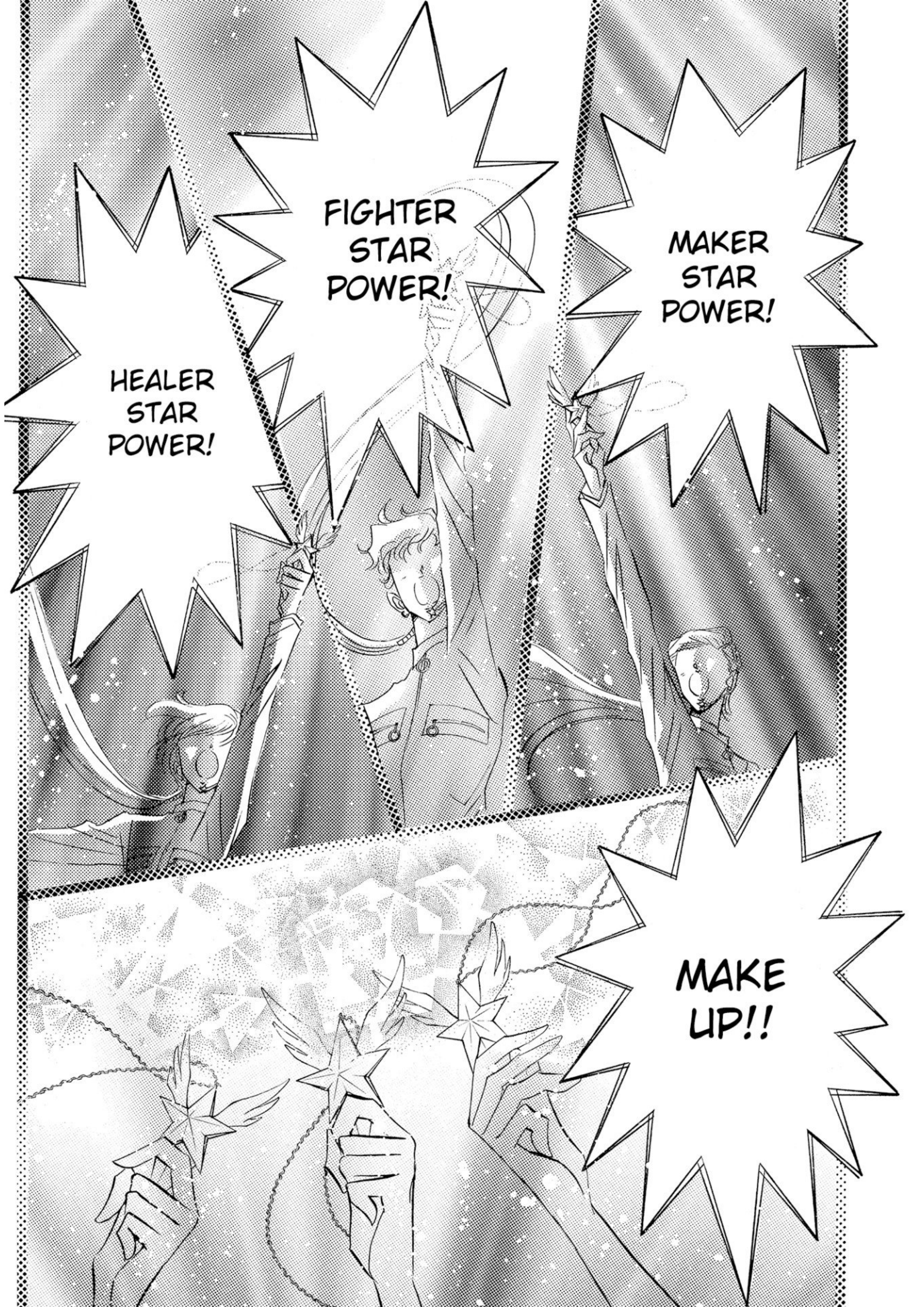
É UMA AURA PROTEGIDA PELAS ES-TRELAS!
SILVER MOON CRYSTAL POWER!
MAKE UP!!
BEEEAM

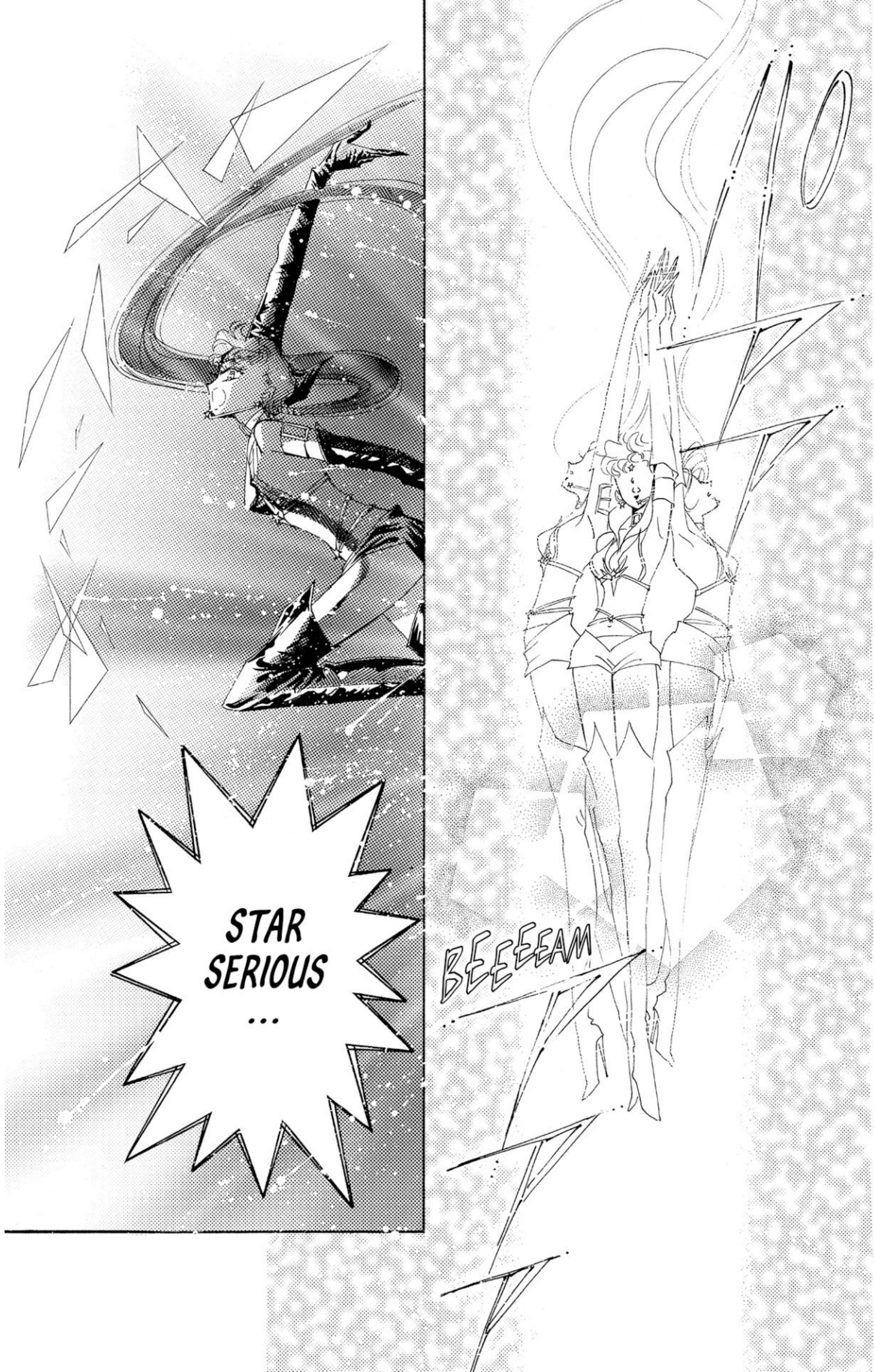
ZSHHH
CLAMP
CLAMP
HO HO HO HO!
!!
MERCURY! JUPITER!
SPACE TURBULENCE!!
BWAH
ELA SE DEFENDEU DO MEU ATAQUE?!
URANUS! NEPTUNE! VENUS!!
SQUEEZE
SHRRR
SQUEEZE


EU TAMBÉM SOU UMA GUARDIÃ SAILOR, COM UM CRISTAL E TUDO!!
O QUÊ?!
NÃO COMETEREI ERROS COMO OS DA SAILOR IRON MOUSE!
ENTREGAREI O CRISTAL DE VOCÊS PARA A LADY GALAXIA!
FLASH
STARLIGHT HONEYMOON THERAPY...

CRUSH
ZSHHH
CRUMBLE
CRUMBLE

SHRR
CRUMBLE
ボロッ
JUPI-
TER!!
MER-
CURY!!
FLASH
FZH
FZH
HO
HO
HO
HO!
OBRIGADA
PELOS
CRISTAIS!!


MAKER STAR POWER!
FIGHTER STAR POWER!
HEALER STAR POWER!
MAKE UP!!


STAR SERIOUS ...
BEEEEAM

STAR GENTLE UTERUS!
...LASER!!
BWAAAHH
BOOM
CRUMBLE
VOCÊS ...!
ESSAS TRANSFORMAÇÕES...!

AS ESTRELAS CADENTES...
...SÃO AS MAIS BRILHAN-TES.

SAILOR STAR HEALER!
SAILOR STAR FIGHTER!
SAILOR STAR MAKER!
SAILORS STARLIGHTS! AQUI ESTA-MOS!

Act.52 Stars 3

GASP
SNAP
プチッ
TNK TNK
FLAP
FLAP
BEEEAM
FZH

SAILOR STAR-LIGHTS?!
VOCÊS SÃO GUARDIÃS SAILORS?! MAS ISSO É IMPOS-SÍVEL!!
MAS É CLARO!
VOCÊS AS ESCON-DERAM!
PARA ONDE VOCÊS AS LEVARAM?! DEVOLVAM ELAS!!
CADÊ ELAS?!
MERCURY!! JUPITER!!
MERCURY?! JUPITER?!

SAILOR MOON! CONTROLE-SE!
SLAP
VENUS!!
!!
É O QUE ACABARAM DE VER.
OS CORPOS FÍSICOS DAS SAILORS MERCURY E JUPITER FORAM DESTRUÍDOS.
E SUAS ESSÊNCIAS... A FONTE DOS PODERES DELAS.... FORAM ROUBADAS.
O INIMIGO ROUBOU SEUS CRISTAIS SAILORS.

O CORPO FÍSICO DELAS...
...FOI DESTRUÍDO?!
OS CRISTAIS SAILORS...
AQUELES CRISTAIS...
...SÃO O CORAÇÃO DE UMA GUARDIÃ SAILOR.
ELES FORAM ROUBADOS?!
SFF
SAILOR MOON, NÓS—
NEM PENSEM EM SE APROXIMAR!!
WHOOSH
SÓ POR CIMA DO MEU CADÁVER!
SHOOM

QUEM SÃO VOCÊS E O QUE QUEREM?!
ACREDITE, NÓS TEMOS NOÇÃO DA DOR QUE ESTÃO SENTINDO.
MAS VOCÊS PRECISAM SE ACALMAR. SE NÃO CONSEGUIREM CONTROLAR SUAS EMO-ÇÕES...
...JAMAIS DERROTARÃO A SAILOR GALAXIA...
E SEU IMPÉRIO SHADOW GALACTICA.
SAILOR GALAXIA?!
SHADOW GALACTICA?!

ELA NÃO TERÁ PIEDADE.
VOCÊS PRECISAM SE CON-CENTRAR!
OU ENTÃO...
NÃO PERCAM O TEMPO DE VOCÊS CONOSCO.
FWIP
ESPE-REM!
MERCURY E JUPITER REALMENTE ESTÃO—?!
LEAN
!!
FLASH
WHOOSH

CROWN GAME CENTER
SAILOR STARLIGHTS...
OS THREE LIGHTS SÃO GUARDIÃS SAILORS?!
A GAROTA QUE NOS ATACOU NO SHOW DELES E A QUE NOS ATACOU HOJE... ELAS TAMBÉM SE DIZEM SER GUARDIÃS SAILORS.
ELAS DISSERAM QUE TAMBÉM POSSUÍAM CRISTAIS SAILORS!
MESMO ASSIM, ESTAVAM ATRÁS DOS NOSSOS!
SAILOR GALAXIA E SEU IMPÉRIO SHADOW GALACTICA.
ELA É A NOSSA NOVA INIMIGA!

ACHO QUE ISSO SIGNIFICA...
...QUE VOLTAMOS A LUTAR COMO GUARDIÃS SAILORS.
SAILOR STARLI-GHTS...
ELES SÃO GUAR-DIÃS SAILORS... E SÃO NOSSOS INIMIGOS?!
NÃO! ASSIM QUE A SAILOR ALUMINUM ATACOU...
...ELES ME PROTEGERAM.
IGUAL QUANDO MINHAS AMIGAS ME PROTEGEM.
SHADOW GALACTICA.
É LÁ QUE EN-CONTRAREMOS A MERCURY E A JUPITER! ELAS ESTÃO VIVAS... EU SEI QUE ESTÃO!
PRECISAMOS RESGATÁ-LAS!
SWOON
MERCURY, JUPITER.
EU AS VI VIRAREM PÓ, BEM DIANTE DOS MEUS OLHOS...

MAS AS CONHECENDO,
ELAS NÃO SERIAM MORTAS TÃO FACILMENTE!
O QUE É ESSE SHADOW GALACTICA?! QUANDO CHEGARAM AO NOSSO PLANETA?!
ESTOU MONITORANDO TODAS AS ROTAS,
NÃO TEMOS RELATOS DE INVASÃO EXTRATERRESTRE DESDE A DEAD MOON...
HOUVE AQUELA CHUVA DE METEOROS NO MÊS PASSADO.
A CHUVA DE METEOROS DE SAGITÁRIO?
MAS AQUILO ERA MESMO UMA CHUVA DE METEOROS. TEMOS DADOS QUE PROVAM ISSO.
AQUELES METEOROS FORAM A ÚNICA COISA QUE VIERAM DE FORA.
AS OUTRAS ÚNICAS ROTAS POSSÍVEIS SÃO AS INTERDIMENSIONAIS, E NÃO DÁ PRA CHECAR TODAS ELAS.
NÃO HOUVE NENHUMA PERTURBAÇÃO NO ESPAÇO-TEMPO.
NÃO HOUVERAM INVASORES DE UMA DIMENSÃO ALTERNATIVA.
NESSE CASO,
OS METEOROS SÃO OS INVASORES.

ELES CHEGARAM NA TERRA...
...COMO ESTRELAS CADENTES.
BEM, LEVAREI A USAGI PRA CASA.
LIGAREI SE ACONTECER ALGUMA COISA. E REI...
TOME CUIDADO.
PODE DEIXAR.
CONTINUAREI MONITORANDO NOSSOS AMIGOS FAMOSINHOS.
E EU AJUDAREI A LUNA E O ARTEMIS A DESCOBRIR QUAL O CAMINHO QUE USARAM PARA CHEGAR ATÉ A TERRA.
MINA!
YANK

VOU ATÉ O COLÉGIO JÛBAN AMANHÃ.
VOCÊ E EU...
...TEREMOS UMA CONVERSINHA COM OS THE THREE LIGHTS!
O QUÊ?!
SHH!
VAMOS DESCOBRIR SE ELES REALMENTE SÃO GUARDIÃS SAILORS.
MAS E SE ELES FOREM O INIMIGO?
O que acontece?
ONDE TEM FUMAÇA, TEM FOGO.
E ONDE OS THREE LIGHTS ESTÃO, TEM CONFUSÃO.
SE ELES FOREM O INIMIGO,
NÓS LUTAREMOS CONTRA ELES E DESCOBRIREMOS A LOCALIZAÇÃO DO SHADOW GALACTICA!
MERCURY E JUPITER NÃO ESTÃO MORTAS!
OS CRISTAIS DELAS ESTÃO EM SHADOW GALACTICA!
RECUPERAREMOS OS CRISTAIS... E AS SALVAREMOS!

PROTEGEREMOS A USAGI...
E SALVAREMOS O MUNDO!
EU ME SINTO TÃO CANSADA.
É COMO SE OS MEUS OLHOS ESTIVESSEM NUBLADOS.
ESTOU COM MEDO DE ANDAR...
POR QUE ME SINTO ASSIM?
EU...
ACABEI DE LEMBRAR QUE TENHO QUE VER ALGUÉM.
USAGI?
PRECISO VER UM AMIGO DO MAMO-CHAN.
TE LIGO SE ALGUMA COISA ACONTECER!
MOTO-AZABU MIDDLE SCHOOL
HIGH SCHOOL
O QUÊ? VOCÊ QUER O NÚMERO...
...DA FACULDADE DO MAMORU-SENPAI?
ELE NÃO ME DISSE QUAL ERA. ☆
E JÁ FAZ TIPO, UM MÊS DESDE QUE ELE PARTIU, NÃO?

URGH, SENPAI. ELE TAMBÉM NÃO ME LIGOU E NEM MANDOU NADA.
E olha que eu ajudei ele a fazer as malas. Que idiota.
MAS VOCÊ TÁ RECEBENDO CARTAS E ESSAS COISAS NÉ, USAGI-SENPAI? ELE FALOU ALGUMA COISA...?
...NÃO.
MAMO-CHAN ME MANDA CARTÕES POSTAIS,
MAS SÓ ISSO. NUNCA TEM NADA ESCRITO NELES...
NENHUMA MENSAGEM, ENDEREÇO E NEM TE-LEFONE.
NÃO TEM NEM MESMO UM CÓDIGO POSTAL.
VOU ATÉ O COLÉGIO DO SENPAI AMANHÃ E PERGUNTA-REI AOS AMIGOS DELE!
Ele não curte muito escrever cartas! Deve ter outra forma de manter contato! Ele só deve estar ocupado com os trabalhos da faculdade!
Obrigada, Asanuma-kun
USAGI...!
TSUKINO
BRRRING

BRRRING
...POR QUE ESTOU LI-GANDO PARA O APARTA-MENTO DO MAMO-CHAN?
EU SEI QUE ELE NÃO VAI ATENDER.
EU SINTO COMO SE...
BRRRING
...ESTIVESSE ESQUECENDO DE ALGO IMPORTANTE.
SWOON
MAS SEMPRE QUE TENTO LEMBRAR...
...SÓ FICO MAIS CONFUSA.
ESTOU COM MEDO.
TENHO MEDO...
FWAH
TUG
...DE DAR O PRIMEIRO PASSO E ACABAR PERDENDO TUDO.

...ESTÁ TENTANDO ME ANIMAR, CHIBI CHIBI?
ぎゅうっ
HUG
MERCURY! JUPITER!
NÃO SE PREOCUPE, USAGI!
SÓ PRECISAMOS RECUPERAR OS CRIS- TAIS...
E ELAS FICARÃO BEM!
NÉ, MAMO- CHAN?
EU SINTO SUA FALTA.
EU QUERIA QUE VOCÊ ME SEGURASSE AGORA.
QUERIA OUVI-LO DIZER O MEU NOME!
VOCÊS PRECISAM SE CONCENTRAR! OU ENTÃO...

É A MESMA DOR QUE SINTO...
...QUANDO PENSO NO MAMO-CHAN...
ESSA DOR NO MEU CORAÇÃO SEMPRE QUE PENSO NA JUPITER E NA MERCURY.
EU SINTO...
MAS...
NÃO CONSIGO FINGIR QUE NADA ACON-TECEU!
AS GAROTAS SÃO TÃO IMPORTANTES PRA MIM QUANTO O MAMO-CHAN!
PRECISO ME CON-CENTRAR!!
CUIDADO!!
SFF
!!
GASP
SEIYA-KUN!
FLASH
VOCÊS DE NOVO?!
O QUE VOCÊS ESTÃO—

FLASH
NÃO CONSIGO ME MEXER?! ESTOU PARALIZADA!!
?!
FLASH
O QUÊ?! TEM ALGO NAQUELA CARTA.
AQUELE É...
LEMBRE-SE!
NÃO TEMOS TEMPO.
VOCÊ PRECISA SE CONCENTRAR OU PERDERÁ ESSA LUTA!
LEMBRE-SE DO QUE ACONTECEU COM A JUPITER E A MERCURY!
O QUE ACONTECEU COM O SEU MAMORU...

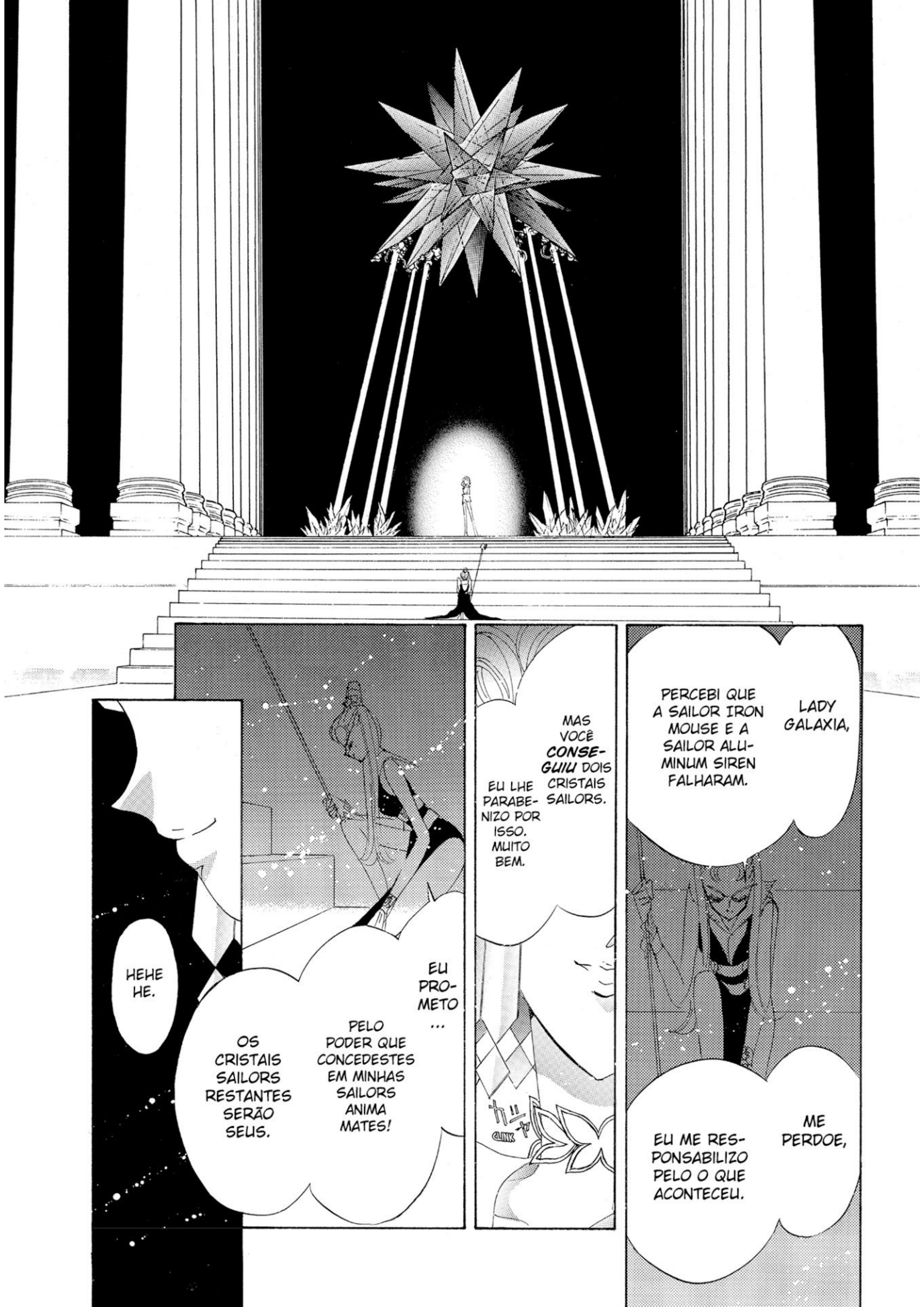
FLASH
MAMO-
CHAN...
NÃO!!
EU NÃO
QUERO
VER O
RESTO!!

CRUMBLE
FZH
O PRÍN-CIPE?!
DES-CULPE.
EU...
...NÃO QUERIA MACHUCÁ-LA...
NYOOP
FLASH
QUEM É ESSA?!

WHOOSH
USAGI!!
ZSH
FZH
SAILOR GALAXIA...!
FLUTTER
ESSA...
...É A SAILOR GALAXIA.

HUFF
HUFF
THROB
ズキン
LEMBRE-SE DO QUE ACONTECEU COM O SEU MAMORU...
HUFF
HUFF
ズキン
THROB
LEMBRE-SE.
MAMORU FOI...
PARE!
A VOZ ROUCA DO SEIYA-KUN...
...QUE PERCORRE MEUS OUVIDOS...
SEUS OLHOS QUE ME DEVORAM...
TUDO NELE ME LEMBRA...
...ドキン
B-DMP
ELE É TÃO IGUAL...
...AO MAMO-CHAN.
B-DMP
...ドキン
POR QUE...
...ESTÁ PREOCUPADO COM AQUELA GAROTA?
PORQUE ELA É IGUAL...
...A ELA.

TSUKINO
CLATTER
OUTRO CARTÃO POSTAL DO MAMO-CHAN!
Via Air Mail
Dear Miss USAGI TSUKINO
ESPERA.
ESSES CARTÕES NÃO POSSUEM UM CÓDIGO POSTAL.
SERÁ QUE SÃO *MESMO* DO MAMO-CHAN?
UMA GALÁXIA.
SHADOW GALACTICA.
FLUTTER
A SOMBRA DA GALÁXIA.
HEH HEH


LADY GALAXIA,
PERCEBI QUE A SAILOR IRON MOUSE E A SAILOR ALUMINUM SIREN FALHARAM.
ME PERDOE,
EU ME RESPONSABILIZO PELO O QUE ACONTECEU.
MAS VOCÊ *CONSEGUIU* DOIS CRISTAIS SAILORS.
EU LHE PARABENIZO POR ISSO. MUITO BEM.
CLINK
EU PROMETO...
PELO PODER QUE CONCEDESTES EM MINHAS SAILORS ANIMA MATES!
OS CRISTAIS SAILORS RESTANTES SERÃO SEUS.
HEHE HE.

AGORA TEMOS CERTEZA...
...QUE AS SUAS SAILORS ANIMA MATES...
...SÃO INÚTEIS CONTRA AS SAILOR GUARDIÃS.
EU ESPERO QUE POSSA APROVEITAR...
...ESTE GRANDE FINAL, LADY GALAXIA.
E PARA ISSO, EU TE GARANTO QUE CONSEGUIREI OS CRISTAIS RESTANTES...
ANTES QUE TENHA QUE ENTRAR NO CAMPO DE BATALHA!
AS PORTADORAS DESSES CRISTAIS SAILORS...
GLOW
...DEPENDEM DE SEMENTES ESTELARES TÃO FRÁGEIS.
AS SEMENTES ESTELARES DOS HUMANOS NÃO PASSAM DE POEIRA CÓSMICA.

LADY GALAXIA.
EU SOU A SAILOR LEAD CROW,
A TERCEIRA SOLDADO DAS SAILOR ANIMA MATES.
ARRAS-TAREI A SAILOR MOON...
...PARA O SEU GLORIOSO PALCO.
CAW
CAW
EU...
...ACHO QUE NÃO PODEMOS IMPEDI-LAS.
HOTARU?

REI-CHAN!
TÁ LINDONA! ♡
ISSO ME LEMBRA DE QUANDO EU INVADI O COLÉGIO T.A. ♡
O meu uniforme te caiu como uma luva! ♡
CADÊ A USAGI?
LANCHANDO COM A NARU-CHAN, HARUKA-SAN E MICHIRU-SAN.
PELO MENOS ELA CONSEGUE FINGIR BEM.
E?
CADÊ A NOSSA BOY BAND?
BAM
Livro Secreto de Anotações da Minako Sobre os ♡ Three ♡ Lights ♡
...O QUE É ISSO?
MEU CADERNO SUPER SECRETO SOBRE OS THREE LIGHTS! ♡
Tem tudo sobre eles aqui!
TIRANDO AS QUARTAS, QUANDO ELES FAZEM EDUCAÇÃO FÍSICA, ELES SEMPRE LANCHAM NO TERRAÇO DO PRÉDIO PRINCIPAL!
Vam' bora!
ATÉ AGORA ISSO AINDA É SEGREDO!

ひゅララ
WHOOOOOSH
E ENTÃO?
NEM VEM! POR QUE NÃO TEM NINGUÉM AQUI?!
BEM, O INTERVALO COMEÇOU AGORA.
PODEMOS ESPERAR.
DROGA! EU TÔ COM FOME! TÔ DEIXANDO DE COMER SÓ PRA ISSO! ESPERO QUE ELES CHEGUEM LOGO!
SHH
SABE...
...EU QUERIA TER VINDO PARA O COLÉGIO DE JÛBAN.
ASSIM, EU PODERIA APROVEITAR O MEU ANO ES-COLAR COM VOCÊS.
QUE ISSO? POR QUE TÁ FALAN-DO ISSO AGORA?
FWIP
DURANTE O MEU TARÔ DE HOJE,
EU TIREI ESSA CARTA.
WHOOSH
XIII
DEATH.
MORTE ...!

...EU CONSIGO SENTIR.
ESSA BATALHA NÃO SERÁ COMO AS OUTRAS.
SINTO QUE DESSA VEZ NÓS NÃO—
...FICA-REMOS VIVAS.
PARA DE FALAR ESSAS COISAS!
JURAMOS SALVÁ-LAS, LEMBRA?
É ***SEMPRE*** ASSIM, NÃO É?
NÃO SERÁ DIFERENTE DESSA VEZ!
RESGATAMOS NOSSAS AMIGAS E DERROTAMOS O INIMIGO! PROTEGEMOS AS PESSOAS QUE AMAMOS!
VENCERE-MOS ESSA MAIS UMA VEZ E ***SAIREMOS*** VIVAS!

BEEEAM
E AÍ, VOLTAREMOS COM TUDO!
E DESSA VEZ, EU CONSEGUIREI UM NAMORADINHO!! É ISSO AÍ QUE VAI ACONTECER!
FWIP
QUER DIZER, PRECISAMOS NAMORAR! ♡
AFINAL, EU NUNCA NAMOREI ANTES.
Nunca tive tempo.
ENTÃO, DESSA VEZ, EU VOU SER A GOSTOSONA QUE VAI CONQUISTAR OS THREE LIGHTS!
CLARO QUE VOU TER CONCORRÊNCIA, NÉ!!
MAS ELES NAMORARÃO COMIGO ATÉ QUE EU ME CANSE...
...E DECIDA VOLTAR A SER UMA COLEGIAL NORMAL! ESSE É O MEU SONHO! É POR ISSO QUE EU AINDA VIVO!!
MENTIRA.

WHOOSH
O SEU CORAÇÃO JÁ TEM DONA,
HEH HEH
E VOCÊ SABE DISSO.
SABEMOS QUE VOCÊ ESTÁ DETERMINADA A VIVER POR ELA.
AINO
HEH
... BELEZA.
ACHO QUE DEI MUITO NA CARA.

VOCÊS ESTÃO CERTOS.
EU JÁ GOSTO SIM DE ALGUÉM.
DEVOTO A MINHA VIDA A ESSA PESSOA JÁ HÁ MUITO TEMPO.
MINA ...!
...É VERDADE.
É POR ISSO...
...QUE NÃO PRECISAMOS DE HOMENS EM NOSSAS VIDAS.
ALGUM PROBLEMA COM ISSO?
HEH HEH
QUE NADA.

É ISSO O QUE AS TORNAM VERDADEIRAS GUARDIÃS SAILORS!!
CERTO...
E VOCÊS?!
NÓS O QUÊ?
E SE ES-TIVERMOS FINGINDO?
RUSTLE
ENTÃO VOCÊS SÃO NOSSOS INIMIGOS!!
E NÓS OS DERROTA-REMOS!!
VENUS CRYSTAL POWER!
WHOOSH

MARS CRYSYAL POWER!
MAKE UP!!
NÃO QUEREMOS ARRUMAR BRIGA!
SÓ QUEREMOS SABER DA VERDADE!
VOCÊS SE DIZEM SER GUARDIÃS SAILORS.
ENTÃO PROVEM... SE TRANSFORMEM, COMO FIZEMOS AGORA!
ANDA!!

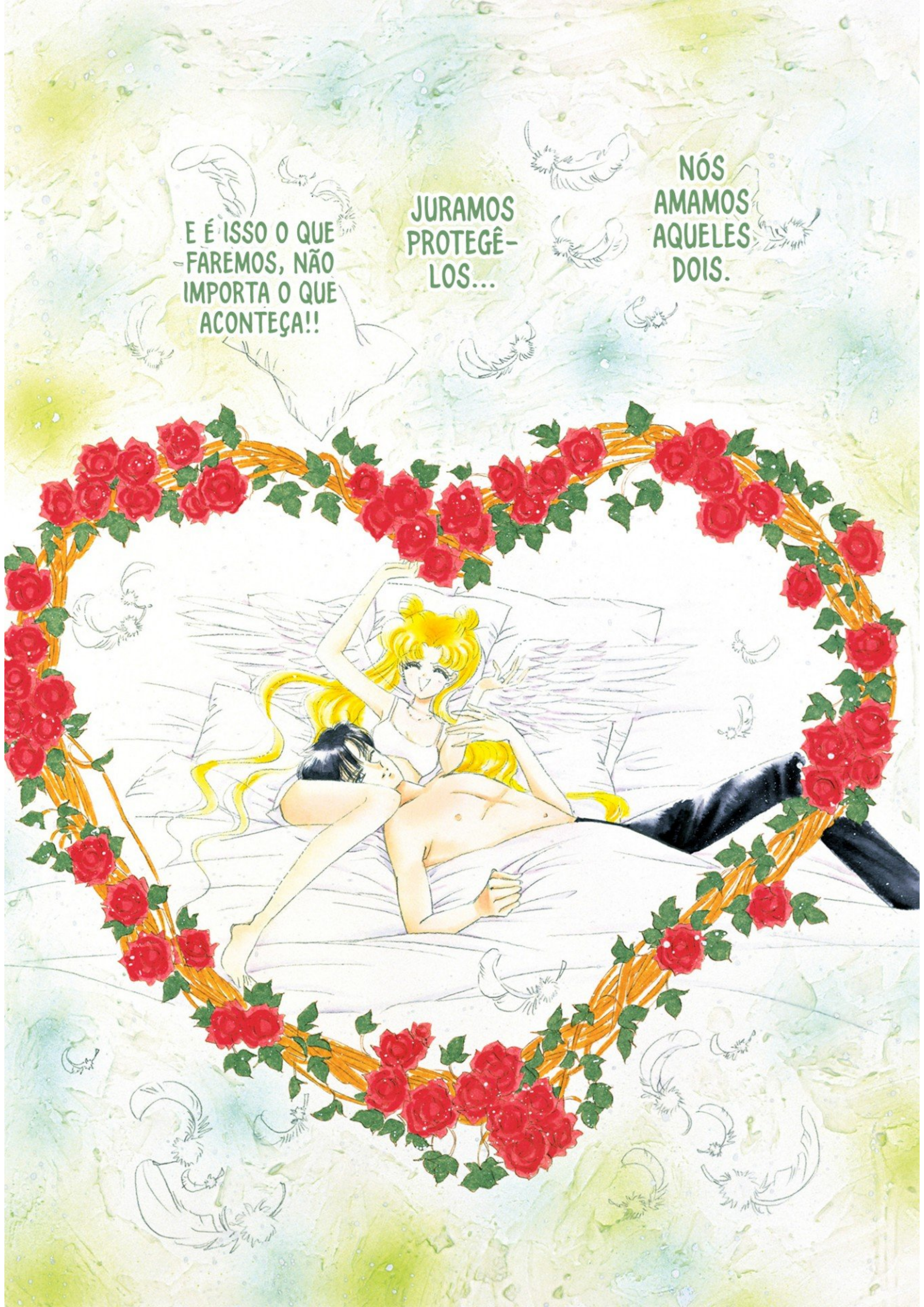
SFF
SFF
SFF
HEALER STAR POWER!
FIGHTER STAR POWER!
MAKER STAR POWER!
MAKE UP!!
FLASH
EU CONSIGO SENTIR O MESMO PODER CÓSMICO.
NÃO HÁ DÚVIDAS... ELES POSSUEM CRISTAIS COM PODER ESTELAR.

NÃO HÁ DÚVIDAS.
ESSE "MAKE UP" É O MESMO QUE USAMOS PARA NOS TRANSFORMAR!
LEMBREM-SE...
...QUE ESTAMOS LIDANDO COM O INIMIGO.
NÃO SOMOS OS IMPOSTORES AQUI.
MAS...
SE VOCÊS REALMENTE SÃO GUARDIÃS SAILORS...
ENTÃO DE ONDE VOCÊS VIERAM?
FIP
SAILOR MARS.

TMP
AQUI ESTÁ A SUA PRÓXIMA CARTA.
FWAH
UMA GALÁXIA!!
SAILOR STAR-LIGHTS?!
WHOOSH
SQUEE
SQUEE
Vamos gravar algo pra TV.
O quê? Onde?
No Estúdio Kinuta.
Eu quero ir! ♡
Não dá, foi mal.
SQUEE SQUEE
ZSHHH
ELES VIERAM DESSA GALÁXIA?!
?!

DIREÇÃO DO CAVALO = SUL.

PHOBOS! DEIMOS!
BEEEAM
FWAH
HÁ QUANTO TEMPO, NÃO?!
LEAD CROW!


NÓS AMAMOS AQUELES DOIS.
JURAMOS PROTEGÊ-LOS...
E É ISSO O QUE FAREMOS, NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA!!

Act.53 Stars 4

PHOBOS, DEIMOS.
SEUS PODERES FORAM ESCOLHIDOS PELA PRINCESA DE MARTE...
O PLANETA MAIS RADIANTE DA GALÁXIA.
AS GÊMEAS SORTUDAS, COM LUAS NOMEADAS EM HOMENAGEM A VOCÊS...
GÊMEAS QUE SE TORNARAM COMPANHEIRAS DA PRINCESA!
HÁ MUITO TEMPO, ÉRAMOS SOLDADOS EM TREINAMENTO, CADA UMA COM UM SONHO PARA O FUTURO.
MAS EU NÃO SOU MAIS AQUELA NOVATA!
EU SOU UMA GUARDIÃ SAILOR! SAILOR LEAD CROW!
UMA GUARDIÃ SAILOR?!

TODO SER VIVO NESTA GALÁXIA POSSUI UMA **SEMENTE ESTELAR.**
E ENTRE ELAS, ESTÃO AS ESCOLHIDAS...
...AQUELAS QUE POSSUEM UM **CRISTAL SAILOR**... SE TORNAM UMA GUARDIÃ SAILOR LEGÍTIMA!
UMA ÚNICA PESSOA DE KORONIS POSSUI A PROTEÇÃO PLANETÁRIA.
E ESSA É A SAILOR KORONIS!
GALACTICA TORNADO!
WOOSH
GWAH
?!

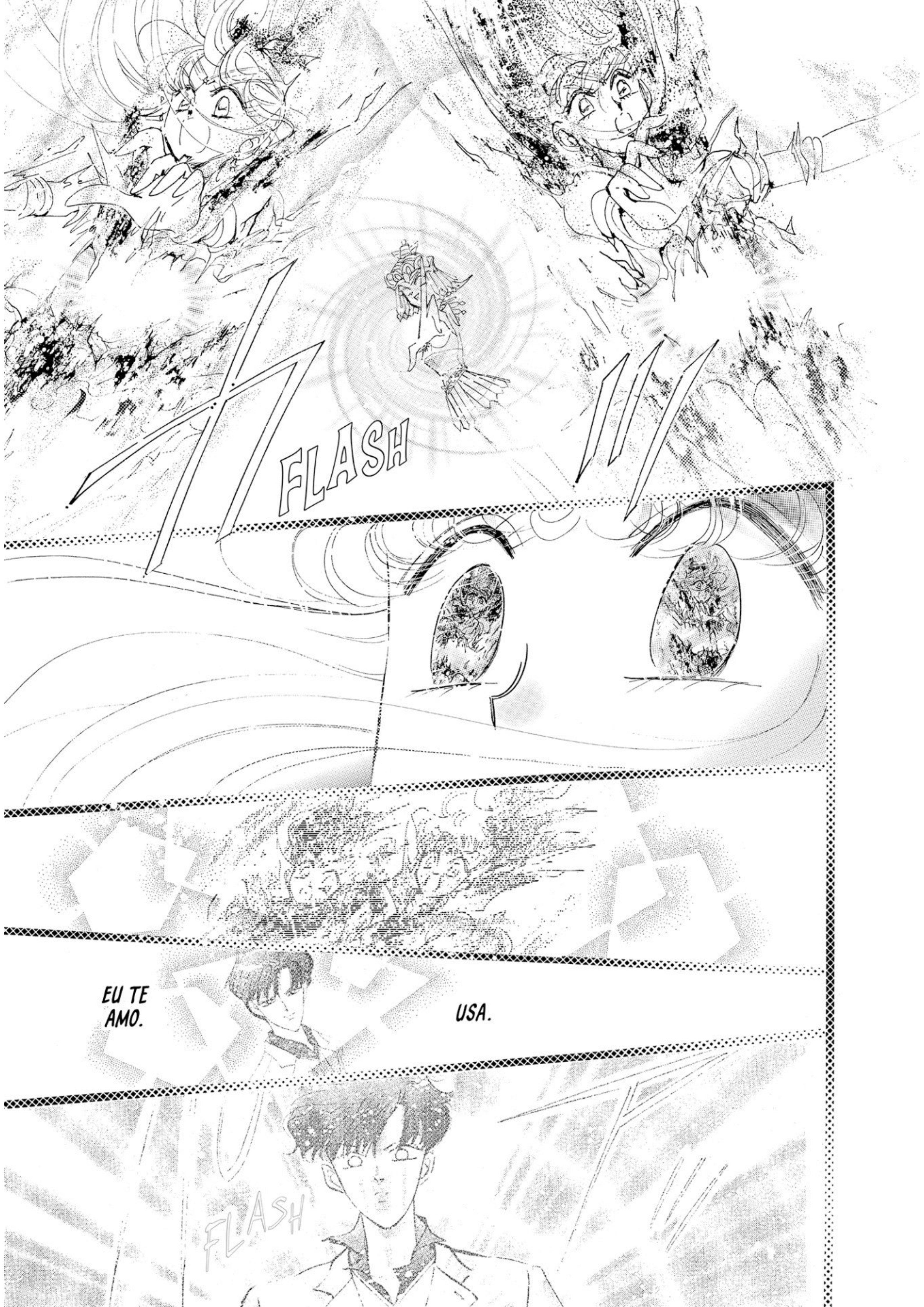
ESSE PODER... ISSO É...?!
HEHEHE. ISSO MESMO!
LADY GALAXIA ME CONCEDEU O PODER DE UM CRISTAL SAILOR!
E SE EU CONSEGUIR OS CRISTAIS SAILORS DAS GUARDIÃS DO SISTEMA SOLAR...
...EM TROCA, ELA ME PROMETEU...
...QUE EU RENASCERIA COMO UMA VERDADEIRA GUARDIÃ SAILOR,
COM O MEU PRÓPRIO PLANETA!
POR ISSO EU JUREI LEALDADE À GALAXIA E ME JUNTEI ÀS SAILORS ANIMA MATES!

VOCÊ TRAIU O SEU PLANETA NATAL E SUAS COMPANHEI-RAS?!
E O NOSSO ORGULHO... VOCÊ TRAIU A SAILOR KORONIS?!
MINHAS COMPANHEIRAS E A SAILOR KO-RONIS ESTÃO MORTAS!
NOSSO PLANETA NATAL NÃO EXISTE MAIS!
FLASH
!!
BWOOOSH
PHOBOS! DEIMOS!

MARS! FLAME SNIPER!!
BEEEAM
?!
CRACKLE
CRACKLE
CLAMP
MARS!!
HAHAHA! FIQUE ONDE ESTÁ.
MOVA-SE E PHOBOS E DEIMOS PAGARÃO POR ISSO!

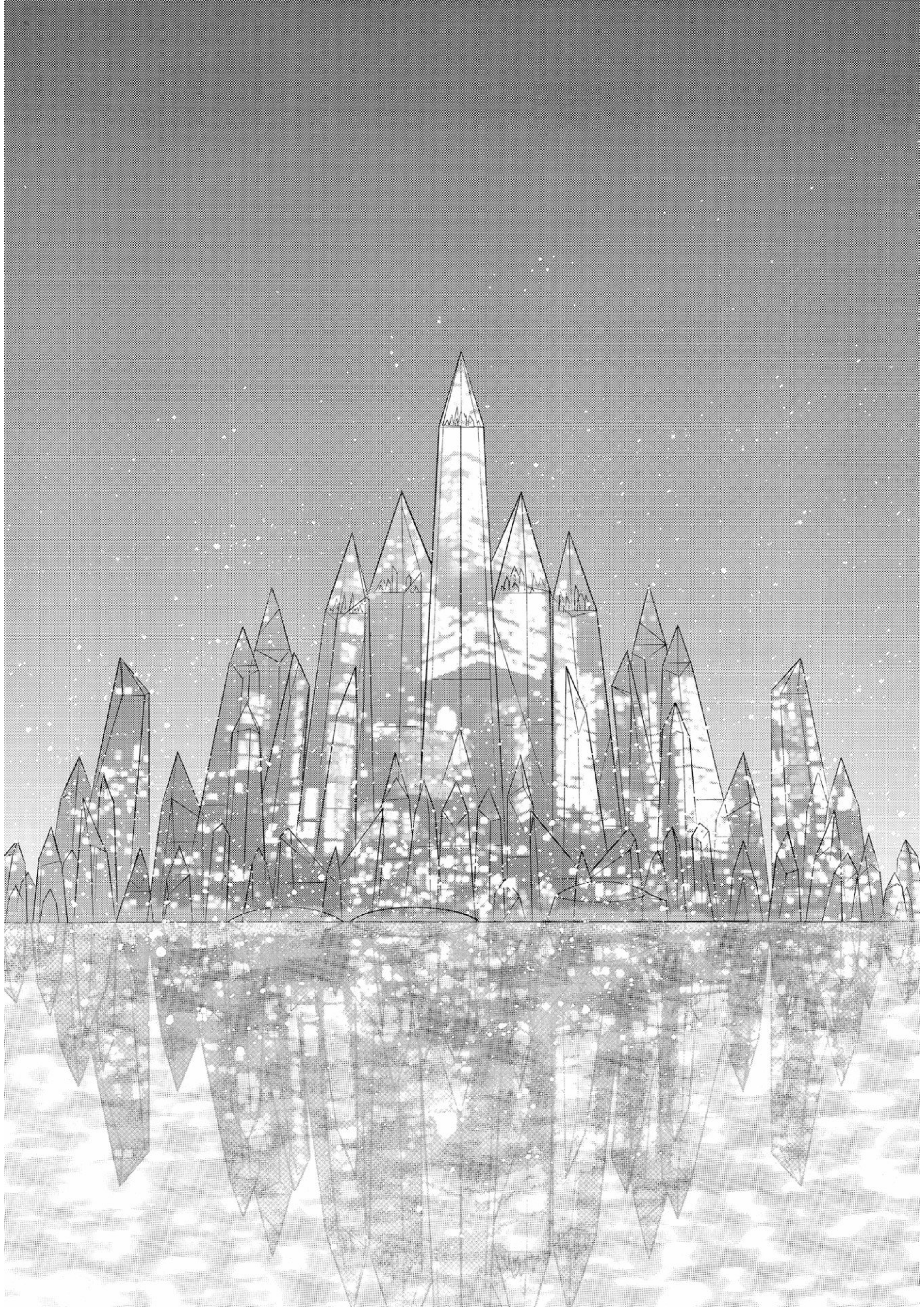
FZH
HAHA HAHA!
FZH
NÃO! SAILOR MOON!!
GASP
GASP
GASP
VENUS?!
Heh heh.
AGORA, QUEM MORRERÁ PRIMEIRO? A PRINCESA DE MARTE?
OU A PRINCE-SA DE VÊNUS?
NENHUMA DAS DUAS! VOCÊ MORRERÁ PRIMEIRO!

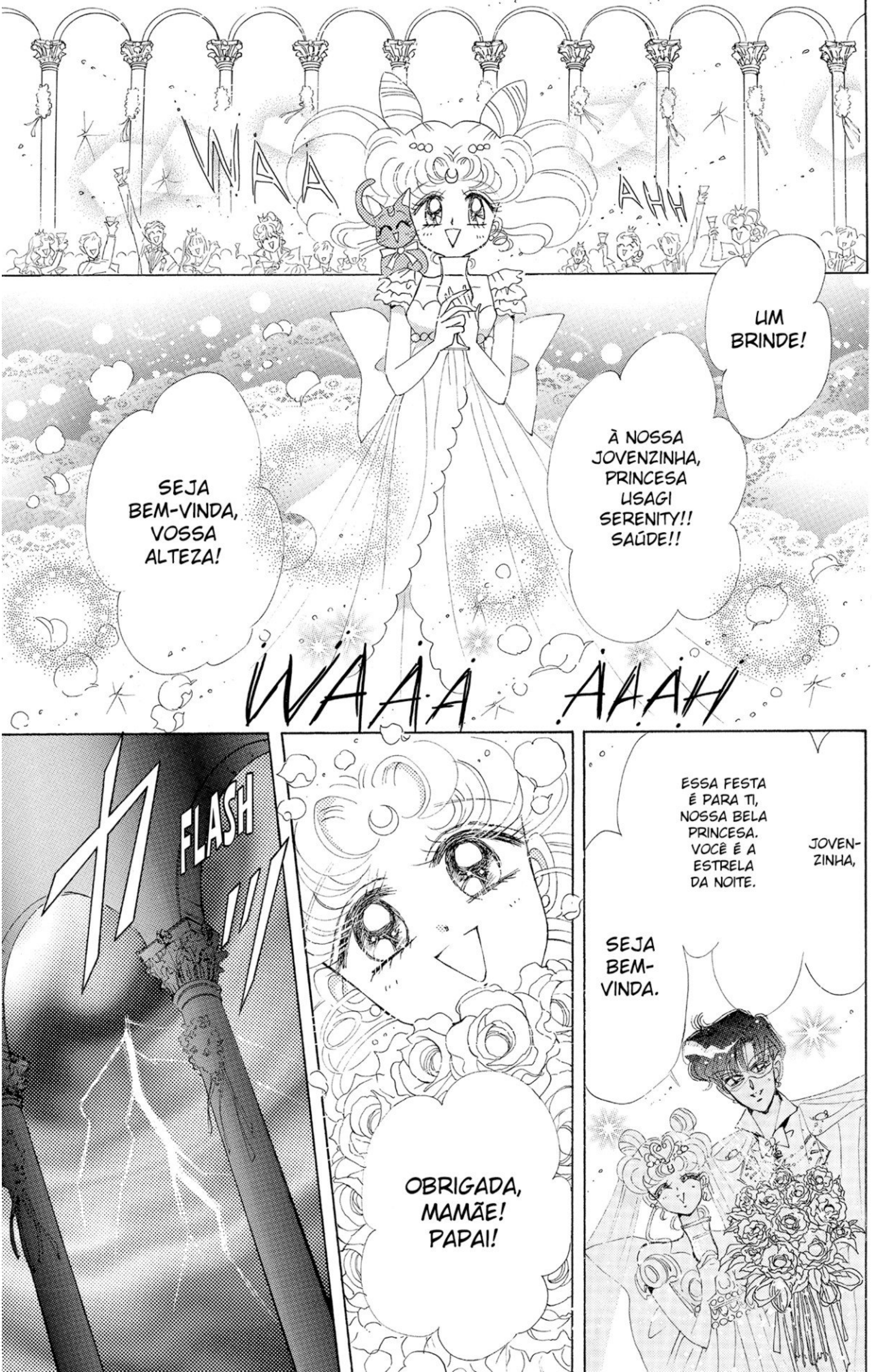
STARLIGHT HONEY-MOON...
BEEEAM
WHOOSH
SAILOR MOON!!
...THERAPY KISS!!
BEEEAM


FLASH
USA.
EU TE AMO.
FLASH

BEEEAM
HEHE HE.
HAHAHAHAHA!
FZH
FZH
VENUS?
MARS?
JUPITER.
MERCURY.

MAMO-
CHAN...!
SAILOR
MOON!!




WAAA
AHH
UM BRINDE!
À NOSSA JOVENZINHA, PRINCESA USAGI SERENITY!! SAÚDE!!
SEJA BEM-VINDA, VOSSA ALTEZA!
WAAA AAAH
JOVENZINHA,
ESSA FESTA É PARA TI, NOSSA BELA PRINCESA. VOCÊ É A ESTRELA DA NOITE.
SEJA BEM-VINDA.
OBRIGADA, MAMÃE! PAPAI!
FLASH

RUMBLE RUMBLE
ゴロゴロ
UMA TEMPES-TADE?!
MAS O CÉU ESTAVA LIMPO...
ESSA TEMPESTADE COMEÇOU ASSIM QUE EU VOLTEI PARA O SÉCULO 30.
ゴロゴロ
RUMBLE RUMBLE
JÁ SEI!
POSSO LEVAR ESSAS FLORES PARA A PLUTO AMANHÃ.
AÍ PODEREI PERGUNTAR SE TEM ALGO DE ERRADO ACONTE-CENDO.
...
VOCÊ CO-MEÇOU A VER DISTORÇÕES NO ESPAÇO-TEMPO?!

O QUE EXATAMENTE ESTÁ ACONTECENDO NO PASSADO?
BEM, VOSSA MAJESTADE...
E UM FENÔMENO ANORMAL ESTÁ ACONTECENDO NO PASSADO.
SIM, EM SUA PROFUNDEZA...
EXISTE UMA ENERGIA SENDO EMITIDA POR UM VÓRTEX...
A MENOS QUE ALGO SEJA FEITO...
...ESSAS COISAS ALTERARÃO A HISTÓRIA!

!!
UM FENÔMENO ANORMAL NO PASSADO?!
E ELE PODE MUDAR A HISTÓRIA?!
MAS *QUANDO* NO PASSADO?!
ELA NÃO ESTÁ SE REFERINDO AO TEMPO DA SAILOR MOON, ESTÁ?!
SERÁ QUE ESTÃO TODOS BEM?
SERÁ QUE SABEM O QUE ESTÁ ACONTECENDO?!
EU PRECISO VOLTAR! PRECISO AJUDÁ-LOS!
JOVENZINHA, O SEU TREINAMENTO ACABOU.
EU DEVOLVI A SUA CHAVE DO ESPAÇO-TEMPO PARA A PLUTO.

DE AGORA EM DIANTE, VOCÊ FICARÁ NO SÉCULO 30. VOCÊ TEM COISAS A APRENDER POR AQUI.
MAS EU—!
VÁ PARA A CAMA.
AMANHÃ, SEUS ENSINOS REAIS COMEÇARÃO EM TSUKISHIMA.
...SIM, MAMÃE.
NÃO...!
EU NÃO POSSO VOLTAR PARA O PASSADO?
B-DMP
MAS O QUE É ESSE VÓRTEX? É UM INIMIGO?!
O QUE ESTÁ ACONTECENDO NO PASSADO?!
COMO ISSO SERIA CAPAZ DE MUDAR A HISTÓRIA?!
B-DMP
EU QUERO VOLTAR. QUERO ESTAR LÁ COM ELES.
ESTOU COM UM MAU PRESSENTIMENTO.
JOVENZINHA...

...EU QUERO VOLTAR!
VAMOS VOLTAR PARA OS NOSSOS CASTELOS.
ERGUEREMOS UM ESCUDO AO REDOR DO SISTEMA SOLAR.
MAS NÓS TRÊS NÃO TEMOS PODER SUFICIENTE PARA ERGUER UM ESCUDO!
É MUITO PERIGOSO! MEXERÁ COM O EQUILÍBRIO DO SISTEMA SOLAR!
NOSSOS PODERES NOS AJUDARÃO.
SE QUEREMOS IMPEDIR QUE MAIS INVASORES APAREÇAM,
ESSA É A ÚNICA OPÇÃO.
E...
PRECISAMOS CONVERSAR COM OS STARLIGHTS.
PEDIREMOS PARA QUE ELES NOS AJUDEM.
PRECISAMOS DE TODA INFORMAÇÃO QUE CONSEGUIRMOS.
VAMOS DESCOBRIR O QUE ESTÁ ACONTECENDO.

ACHO QUE ESSA BATALHA É DE TODOS.
LUNA, ARTEMIS, PEDIREMOS PARA QUE VOCÊS...
...FIQUEM DE OLHO NA PRINCESA E NA HOTARU POR ENQUANTO.
TOMEM CUIDADO.

ENTREM.
ELA JÁ VAI ACORDAR. EU NÃO SEI DE ONDE VEIO ESSE SONO TODO.
カチャ
KA-CHAK
パタ
PATTER
パタ
PATTER
OH, CHIBI CHIBI-CHAN! VOCÊ ESTAVA NO QUARTO DA USAGI! QUER UM LANCHINHO?
LANCHI-NHO!
ESSA GAROTA...
FZH
フッ

...AGORA EU ME LEMBREI.
NO AEROPORTO... O MAMO-CHAN...
ESTAVA ME OLHANDO, QUANDO...
...EU NÃO QUERIA ACREDITAR.
POR ISSO... EU REJEITEI MINHAS PRÓPRIAS MEMÓRIAS...
...ELA RIU.
ELA *RIU* ENQUANTO O MAMO-CHAN...
E A VENUS E A MARS...

...AQUELA ERA A GALAXIA, NÃO ERA?
SIM.
E ELA CERTAMENTE...
...É O SER MAIS FORMIDÁVEL...
...QUE VOCÊ ENFRENTARÁ.
ONDE ELA ESTÁ?
CADÊ A GALAXIA?
ELA TAMBÉM É UMA GUARDIÃ SAILOR?
SE SIM,
POR QUE ELA ESTÁ NOS ATACANDO?! POR QUE ELA ESTÁ NOS OBRIGANDO A LUTAR?!
ELA NÃO ESTÁ SÓ ATRÁS DE VOCÊ.
GALAXIA ATACA TODAS AS GUARDIÃS SAILORS DA GALÁXIA.

ACHAMOS QUE O OBJETIVO DELA...
É SER A GUARDIÃ SAILOR SUPREMA.
ELA ATACA TODAS AS GUARDIÃS DA GALÁXIA?
ESSA GALÁ-XIA...
...TEM MAIS GUARDIÃS SAILORS? MAIS DO QUE NÓS?
SIM...
GUARDIÃS COMO NÓS.
E ELA TAMBÉM NOS ATACOU.
GALAXIA ATACOU O NOSSO PLANETA E A NOSSA PRINCESA.
ELES FORAM ATACADOS...
... B-DMP

...ME DIGA ALGO.
MAMO-CHAN, VENUS E TODAS AS OUTRAS...
B-DMP
VOCÊ DISSE QUE OS CORPOS DELES...
...FORAM DESTRUÍDOS.
...O QUE ISSO SIGNIFICA?
SIGNIFICA QUE ESTE É O FIM DE SUAS VIDAS HUMANAS.
"FIM"?
ELES ESTÃO MORTOS?
APENAS SEUS CORPOS FÍSICOS FORAM DESTRUÍDOS, SAILOR MOON.
O CRISTAL SAILOR É A ESSÊNCIA DE UMA GUARDIÃ SAILOR.
OS CRISTAIS SAILORS SÃO DESTILAÇÕES DE UM PODER DESCONHECIDO... ELES JAMAIS SUMIRÃO!

É POR ISSO QUE A GALAXIA SÓ SE IMPORTA COM OS CRISTAIS SAILORS!
CERTO, VOCÊS TRÊS!
JÁ CHEGA POR HOJE.
ACHO QUE JÁ PASSOU DA HORA DE VOCÊS IREM PARA CASA.
SHAKE SHAKE
?!
SAILOR MOON.
FIP
SE QUER A GALA-XIA...
...É AQUI QUE IRÁ ENCONTRÁ-LA.

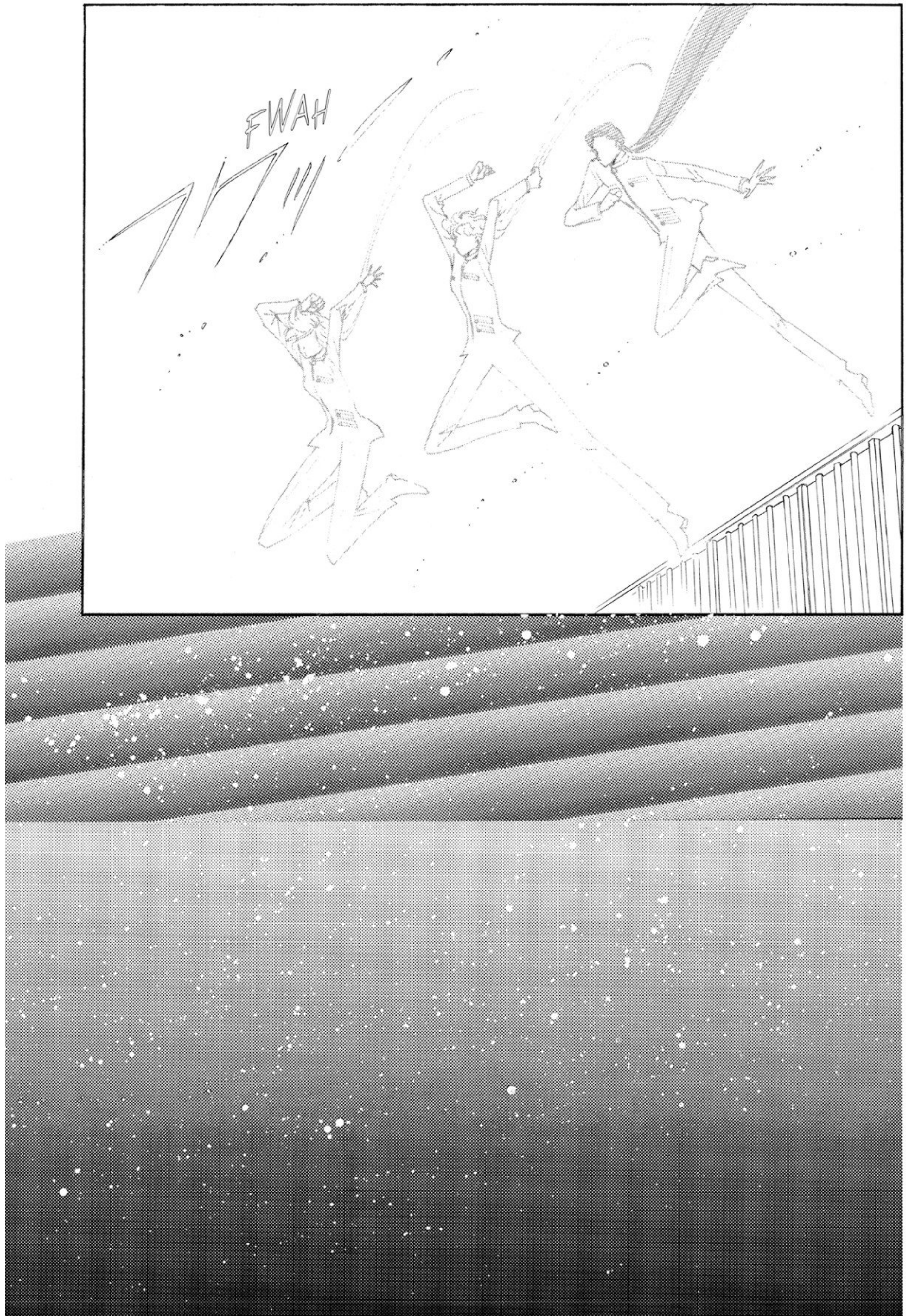
UMA ESTRELA GIGANTE... PARECE QUE ELA ESTÁ EM CHAMAS.
ISSO...
...É NA NOSSA GALÁXIA?
ESSE É O CENTRO...
...DA VIA LÁCTEA?
...AS CARTAS QUE EU ESTOU RECEBENDO PELO CORREIO...
...ELAS NÃO SÃO DO MAMO-CHAN, NÃO É?
SÃO TODAS DO SEIYA-KUN...
TEM CERTEZA DISSO?

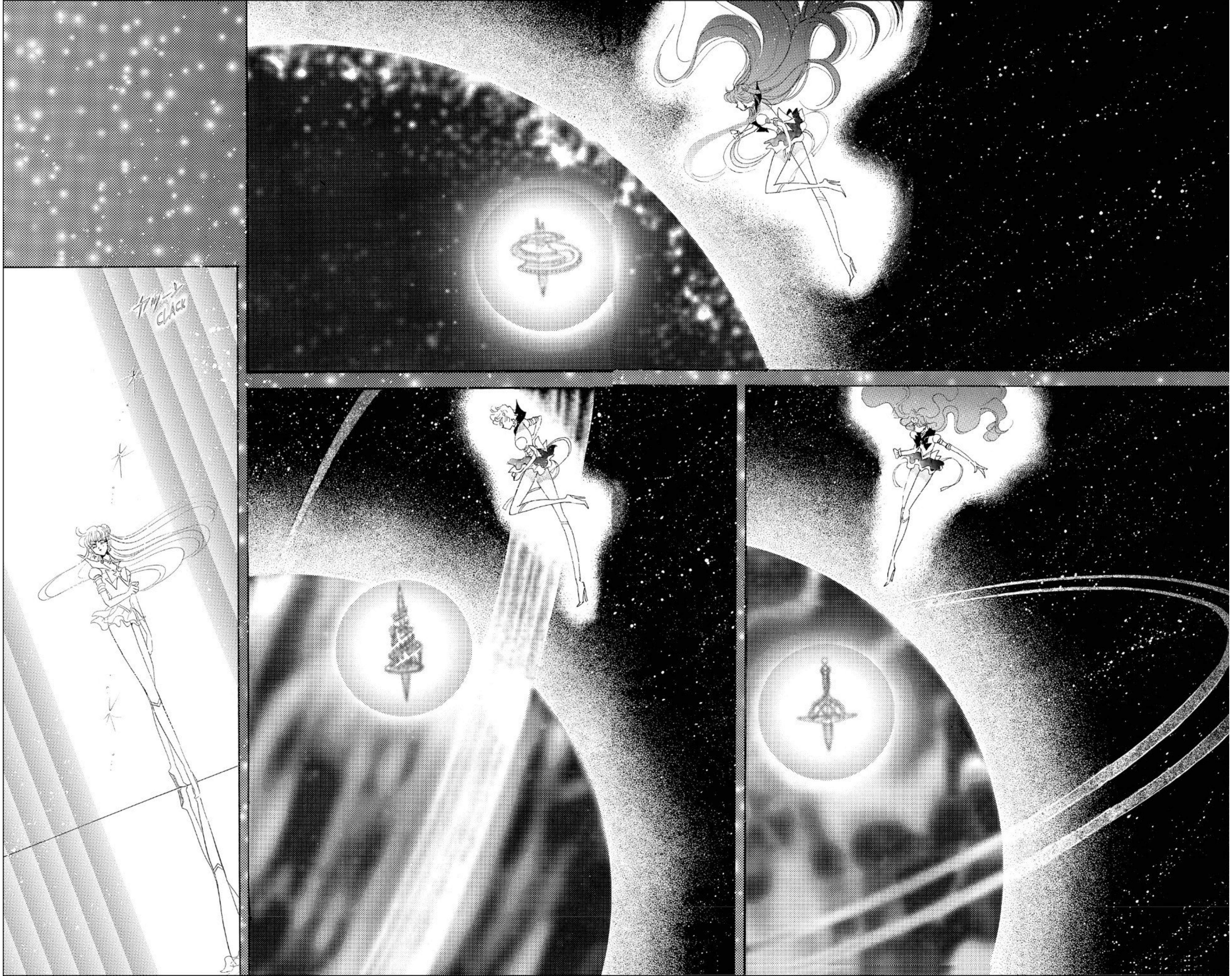
TEM UM CHEIRO DOCE NO AR.
E AQUELE QUEIMADOR DE INCEN-SO...
NÃO HÁ DÚVIDAS.
HORA DA CHAMADA! AIKAWA!
PRE-SENTE!
AINO!
GASP
AINO!
E-ELA FALTOU!
EN-TENDO.
IIDA!
PRE-SENTE!
...MINA-P...

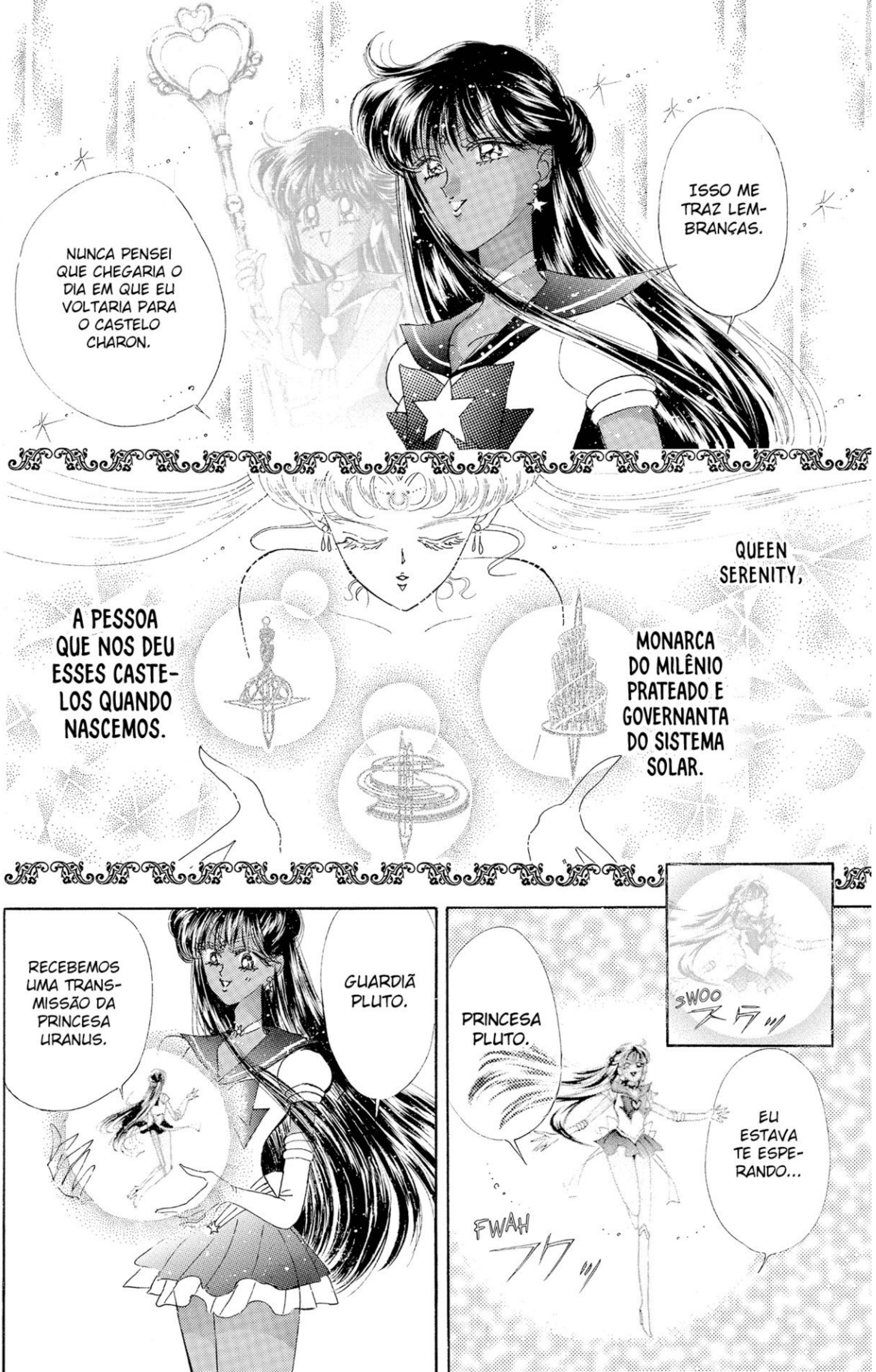
AMI-CHAN... MAKO-CHAN... REI-CHAN...
E, UH, ISSO É MEIO REPENTINO, MAS TEMOS UMA ALUNA TRANSFERIDA.
DIREITO DA LÍBIA.
MEU NOME É NYANKO SUZU! ♡ É UM PRAZER CONHECÊ-LOS! ♡
JINGLE
チリ チリン
JINGLE
UMA ALUNA TRANSFERIDA?
A FAMÍLIA SUZU COMANDA UMA EMPRESA DE IMPORTADOS. ELES MORARAM NA LÍBIA POR TRÊS ANOS.
ESPERO QUE TODOS VOCÊS FAÇAM-A SE SENTIR EM CASA E APRESENTEM A ESCOLA.
キンコーン
DING DONG
カンコーン
DANG DONG
OOH, OOH!
TEP TEP
たたた
ざわざわ
MURMUR MURMUR
ESSES COQUES SÃO ADORÁVEIS, MIAU! ♡ NYANKO TAMBÉM QUER UM PENTEADO DESSES! ♡
チリン
JINGLE
ME ENSINA A FAZER, USAGI-CHAN? ♡

HUH?
OK, CLARO.
SQUEE SQUEE
MIAAAAAU! QUE BARULHEIRA É ESSA?
VOCÊS NÃO SABEM?
AQUELES GAROTOS SÃO SUPER FAMOSOS. SÃO OS THE THREE LIGHTS.
ELES SE TRANSFERIRAM PRA CÁ HÁ UM TEMPO.
EI, SUZU-SAN, NYANKO É UM NOME BEM FOFINHO. VOCÊ GOSTA DE GATOS?
HRMM.
HMPH
AWK!
S-Suzu-san, que rude.
にこっ
GRIN
Pode me chamar de Nyanko-chan! ♡
ACONTECE QUE EU ACREDITO QUE GAROTAS DEVEM CONFIAR SÓ EM GAROTAS. ♡
APESAR QUE, USAGI-CHAN...
QUANDO ALGUÉM NASCE COMO UMA GAROTA, MAS PASSA A SE VESTIR E AGIR COMO UM GAROTO...

ぺろん
SLRP
JINGLE
チリン
ESSA PESSOA TAMBÉM PERDE A CONFIANÇA. ♡
SUZU-SAN?
O quê? De quem você tá Falando?
Você é Fã deles, não é, Usagi?
AQUELA ALUNA TRANSFE-RIDA...
ELA EXALA FEROMÔNIOS ALIENÍGE-NAS.
FALOU O ALIENÍGENA. ☆
NÃO CONSIGO ACREDITAR QUE ELAS ESTÃO INVADINDO A ESCOLA AGORA.
MAIS IMPOR-TANTE QUE ISSO...
VAMOS!
CERTO!


FWAH
フワッ


カツーン
CLACK


ISSO ME TRAZ LEMBRANÇAS.
NUNCA PENSEI QUE CHEGARIA O DIA EM QUE EU VOLTARIA PARA O CASTELO CHARON.
QUEEN SERENITY,
MONARCA DO MILÊNIO PRATEADO E GOVERNANTA DO SISTEMA SOLAR.
A PESSOA QUE NOS DEU ESSES CASTELOS QUANDO NASCEMOS.
SWOO
PRINCESA PLUTO.
EU ESTAVA TE ESPERANDO...
FWAH
GUARDIÃ PLUTO.
RECEBEMOS UMA TRANSMISSÃO DA PRINCESA URANUS.

PLUTO, PREPARE-SE PARA ERGUER O ESCUDO!
ESPERA.
EU QUERO DAR UMA OLHADA NA INFORMAÇÃO QUE TEMOS SOBRE OS METEOROS.
METEOROS?
VOCÊ SABE, AS ESTRELAS CADENTES QUE VIMOS NO PASSADO.
A CHUVA DE METEOROS DE SAGITÁRIO.
BEEP
BEEP
ESSA CHUVA É ESTATISTICAMENTE IMPOSSÍVEL... CADA UM DESSES METEOROS ULTRAPASSOU A VELOCIDADE DE FUGA DO SISTEMA SOLAR!
BEEP
E O PODER DESSES METEORITOS...! ESSE PODER NÃO VEM DESSE SISTEMA ESTELAR... NÃO.

ELES DEVEM TER VINDO DO ESPAÇO INTERESTELAR... BEM DISTANTE DO NOSSO SISTEMA SOLAR!
DA VIA LÁCTEA.
O QUE...? ESTÁ DIZENDO QUE ELES VIERAM PARA A TERRA DISFARÇADOS DE METEOROS?
O QUE VOCÊ ACHA DISSO, PLUTO? DE ONDE EXATA-MENTE...
...OS SOLDADOS DA SHADOW GALACTICA SÃO?

DO CENTRO DA GALÁXIA.
HEH HEH HEH
SWOO
GASP
QUEM ESTÁ AÍ?!
VOSSA ALTEZA?!
WHOOSH
SWOO

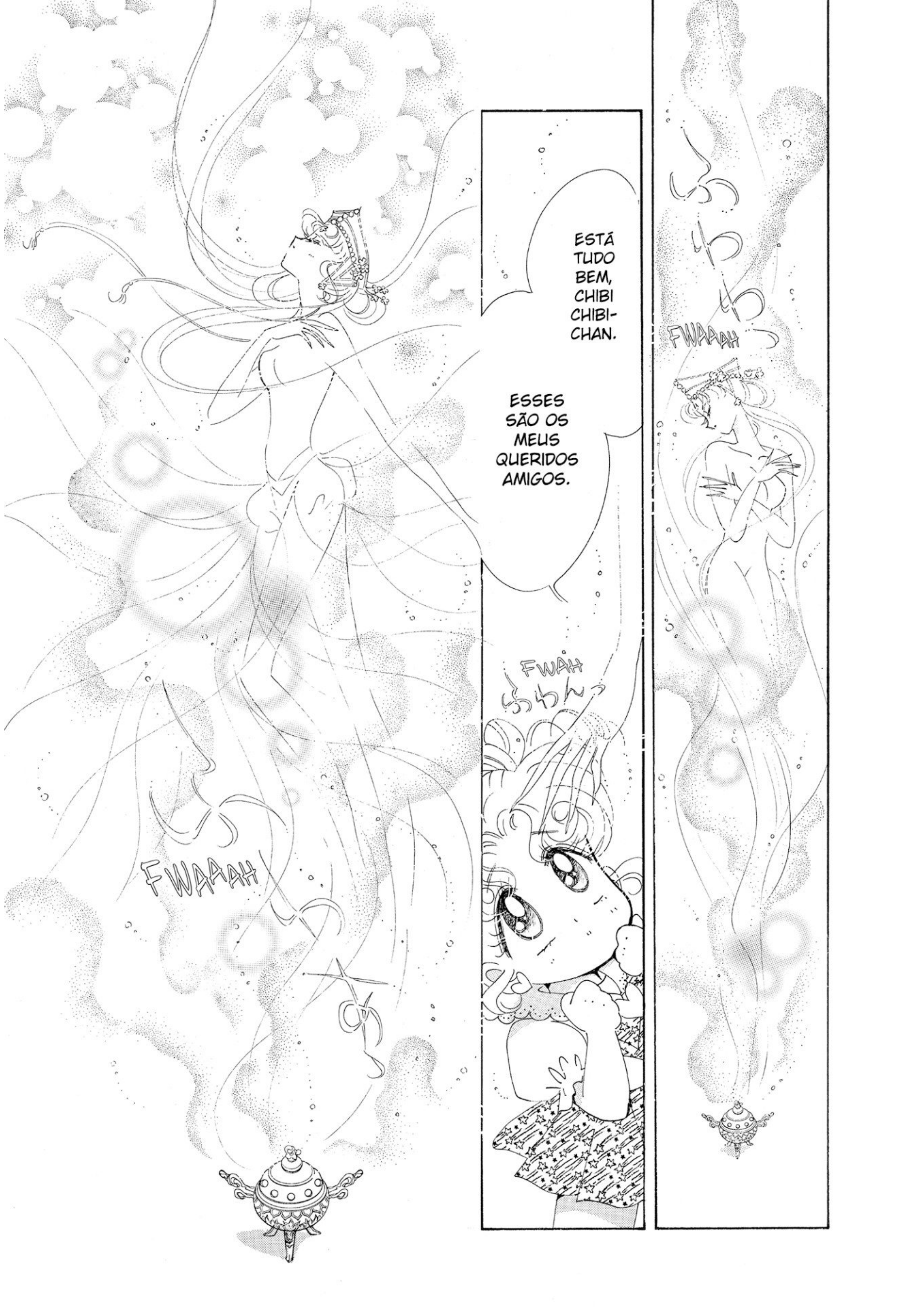
PLUTO?!
ZSHHH
GASP
HOTARU?!
ACONTECEU ALGUMA COISA COM A URANUS, NEPTUNE E COM A PLUTO?!

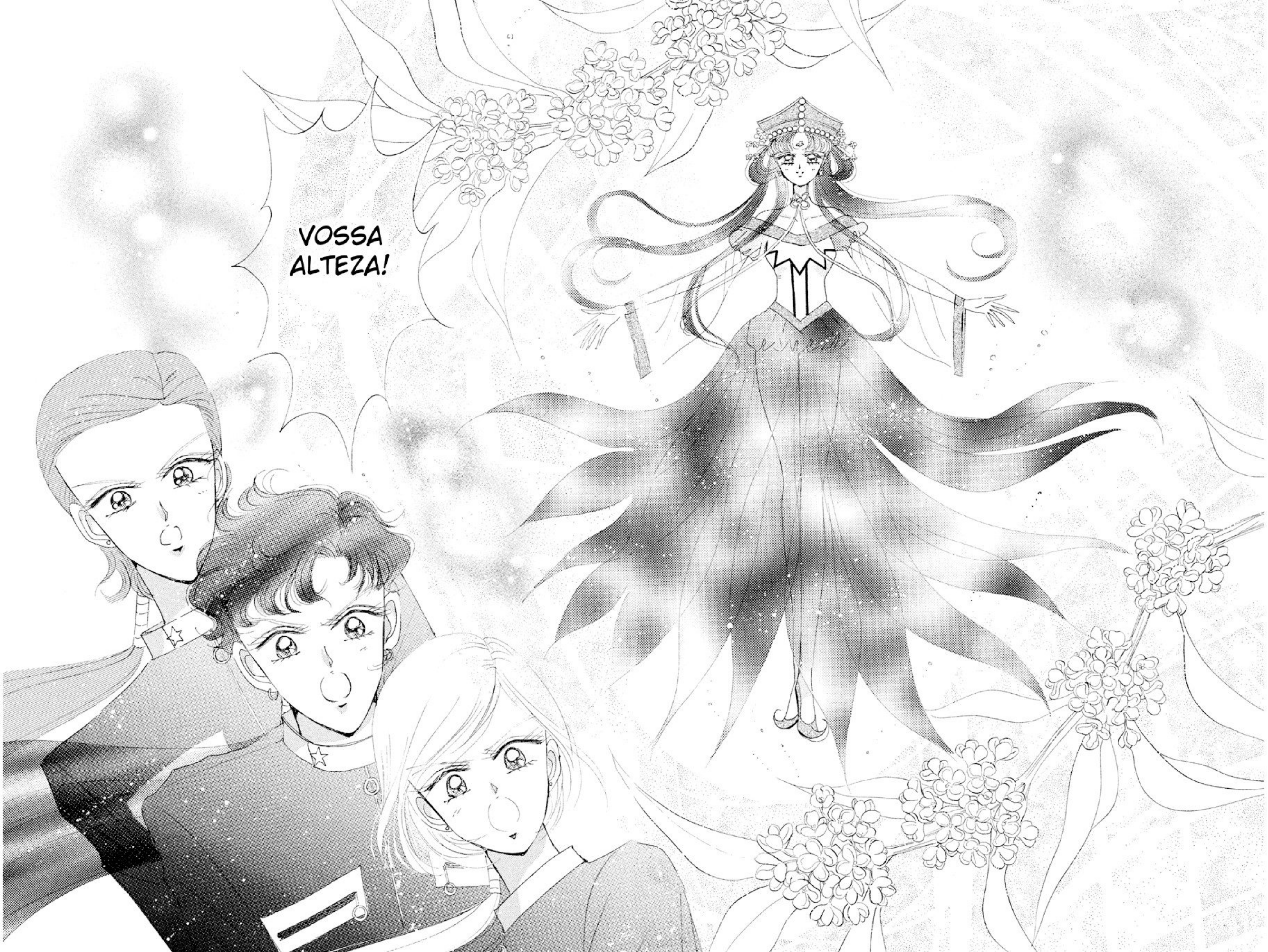
SIGNIFICA QUE ESTE É O FIM DE SUAS VIDAS HUMANAS.
ELES MORRE-RAM.
MAMO-CHAN.
AMI-CHAN.
MAKO-CHAN.
REI-CHAN.
MINA-P.
NÃO CONSIGO ACREDITAR.
APENAS SEUS CORPOS FÍSICOS FORAM DES-TRUÍDOS, SAILOR MOON.
A MORTE É TÃO REPEN-TINA ASSIM? A VIDA SEMPRE FOI TÃO FRÁGIL?
O CRISTAL SAILOR É A ESSÊNCIA DE UMA GUARDIÃ SAILOR.
ISSO SIGNIFICA QUE NOSSOS CORPOS FÍSICOS NUNCA FORAM IMPORTANTES?

EU ESTOU COM MEDO.
O QUE...
...VAI ACONTECER CONOSCO?
TEP TEP TEP
GASP
ARTE-MIS.
LUNA ...!
EU ESTOU SENTINDO ALGO.
MAS... NÃO PODE SER...
O QUE ALGUÉM COM ESSES PODERES ESTÁ FAZENDO AQUI?!

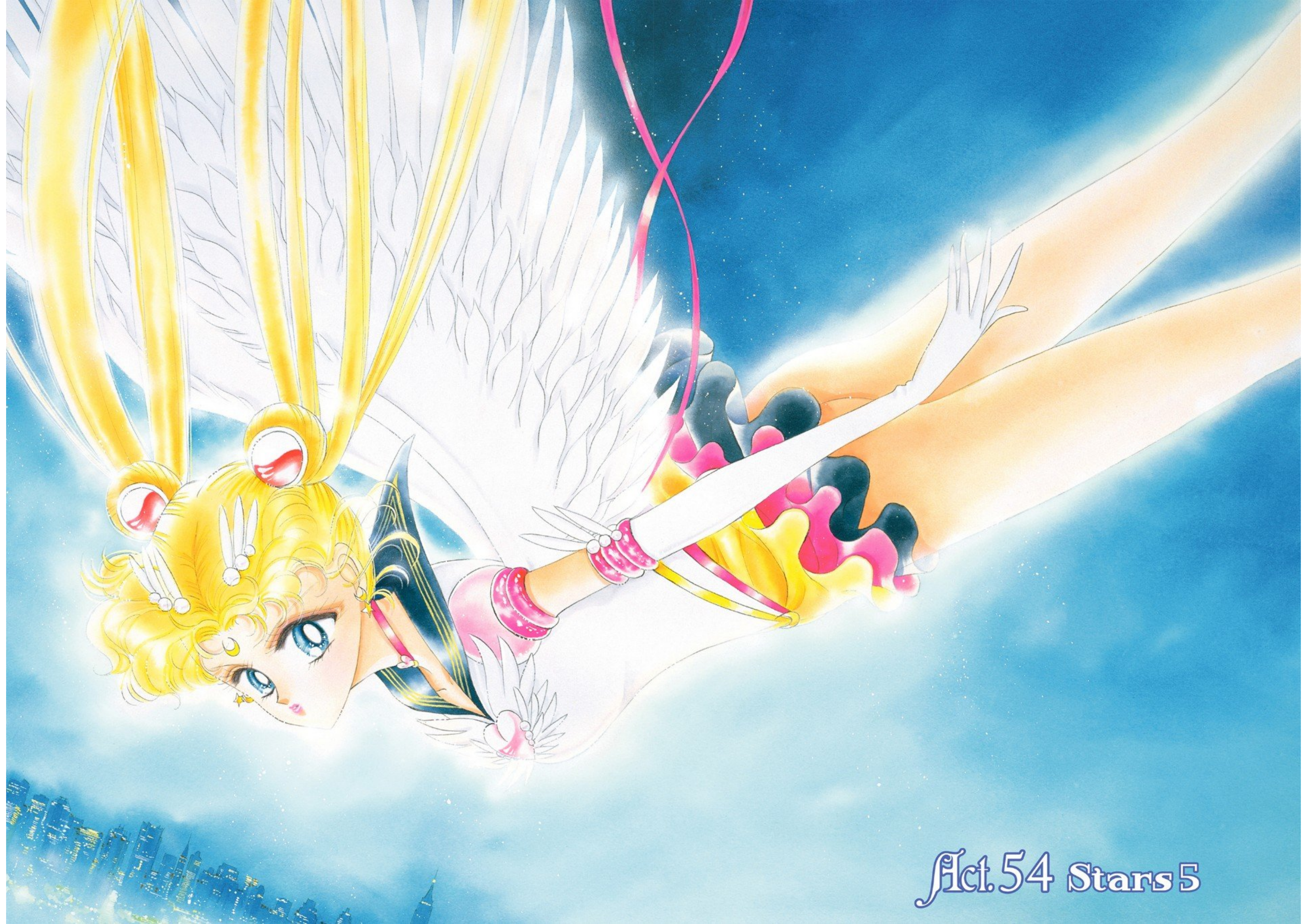
GLOMP
SQUEEZ
ぎゅっ
USAAAGI-CHAN! ♡
Yeek!
JINGLE
SABE...
NYANKO-CHAN?
SFF
B-DMP
ドキッ
EU ADORARIA...
TRACE
...IR PRA A SUA CASA HOJE, MIAU!
LIK
ペロッ
E UNS PARDAIS-ZINHOS PRO JANTAR SERIA TUUUUUUDO, MIAU. ♡
PARADA AÍ!
ARTE-MIS?!
LUNA?!
MOSTRE-NOS SUA VERDADEIRA FACE, GATA DIABÓLICA!!

TSUKINO
FLASH
VAMOS LEVAR ESSE QUEIMADOR DE INCENSO.
!
FZH
AGORA.
...NÃO.
NÃO, NÃO, NÃO!
FWAH

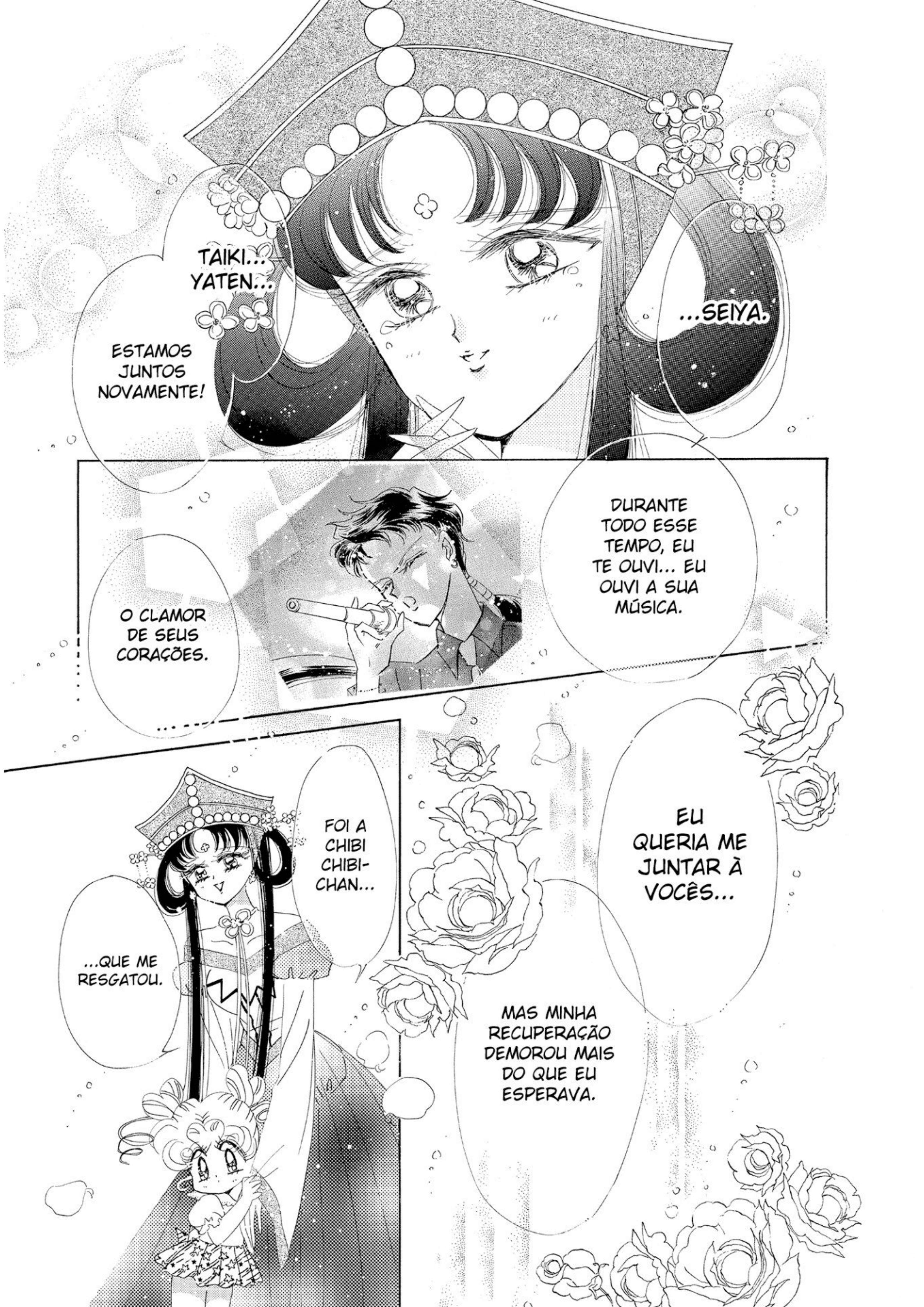

FWAAAH
ESTÁ TUDO BEM, CHIBI CHIBI-CHAN.
ESSES SÃO OS MEUS QUERIDOS AMIGOS.
FWAAH
FWAAAH


VOSSA
ALTEZA!

VOCÊ ERA A MINHA LUZ GUIA,
BRILHANDO INCANSÁVELMENTE.
EU TE AMAVA, ESTRELINHA,
E AMAVA O SORRISO EM SEU ROSTO
VOCÊ SEMPRE FOI O MEU TESOURO MAIS PRECIOSO.
NAQUELE DIA FATÍDICO, EU NÃO CONSEGUI SALVÁ-LA.
MEU ROSTO FOI TOMADO PELA VERGONHA E MINHAS
LÁGRIMAS PELA DESGRAÇA.
ESSA DOR AINDA EXISTE EM MEU CORAÇÃO.
OH, CRISTAL DOS CÉUS.
POR FAVOR, MANTENHA SUA LUZ VIVA.
SEM O SEU RAIO DE ESPERANÇA,
EU NÃO SEI SE CONSEGUIREI SOBREVIVER.
GUIADO PELO SEU DOCE CHEIRO, EU LHE PROCURO.
OUÇA A MINHA VOZ, CHAMANDO POR TI.
EU AINDA TE AMO.
DIGA-ME... ONDE POSSO ENCONTRÁ-LA?
MINHA QUERIDA E DOCE... PRINCESA.
OH, FALE COMIGO... EU PRECISO DA SUA VOZ.
OH, FALE COMIGO... COM DELICADEZA.

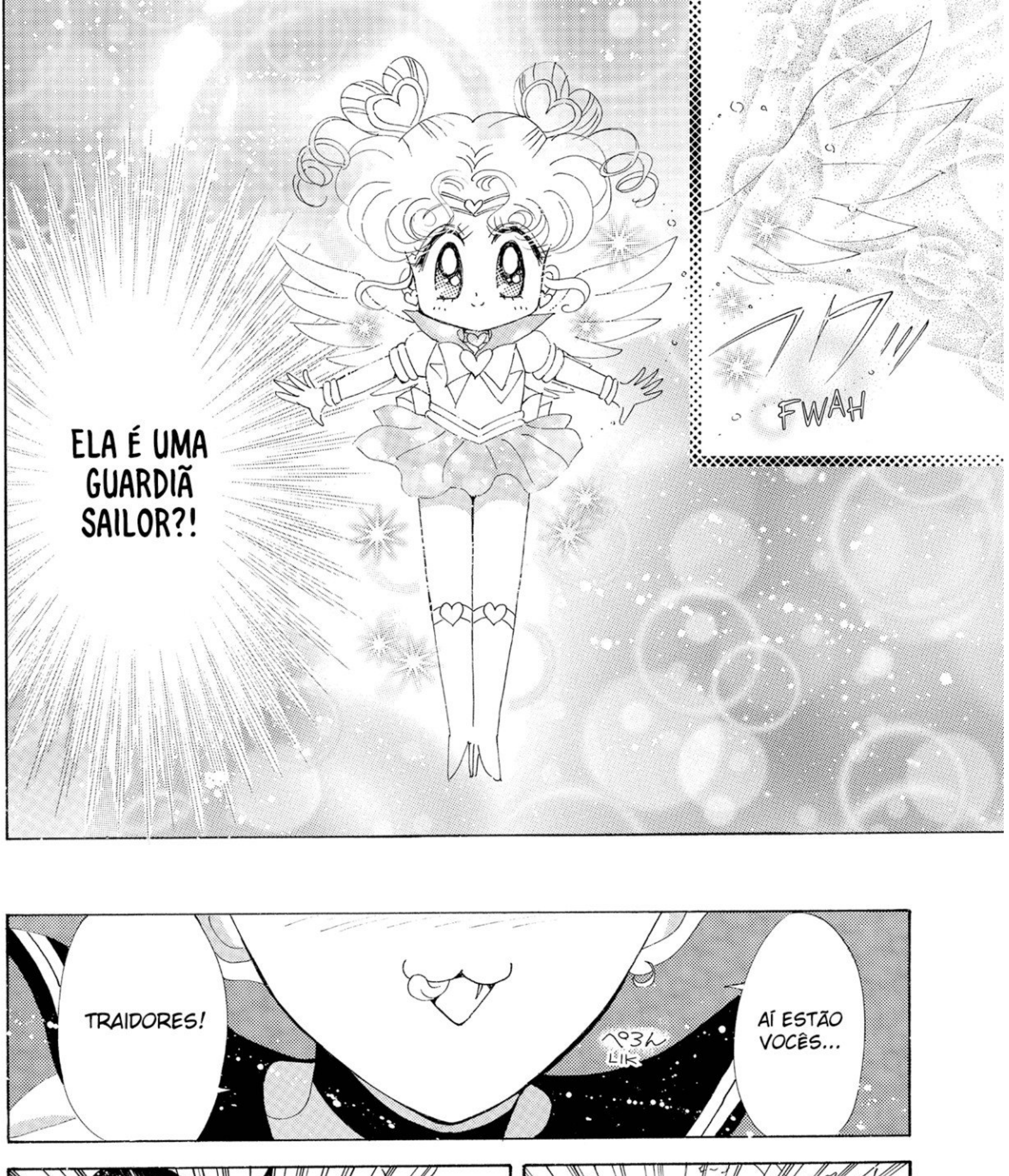

Act.54 Stars 5

VOCÊS...
ESTAVAM AQUI ESSE TEMPO INTEIRO.
NÓS NUNCA...
PARAMOS DE PROCURÁ-LA, MINHA PRIN-CESA.


TAIKI... YATEN...
...SEIYA.
ESTAMOS JUNTOS NOVAMENTE!
DURANTE TODO ESSE TEMPO, EU TE OUVI... EU OUVI A SUA MÚSICA.
O CLAMOR DE SEUS CORAÇÕES.
EU QUERIA ME JUNTAR À VOCÊS...
MAS MINHA RECUPERAÇÃO DEMOROU MAIS DO QUE EU ESPERAVA.
FOI A CHIBI CHIBI-CHAN...
...QUE ME RESGATOU.

ELA ME CONTOU SOBRE VOCÊS TRÊS...
...E SOBRE A SAILOR MOON.
ELA ME PROTEGEU E ME MANTEVE MOTIVADA.
CHIBI CHIBI...
QUEM É VOCÊ?
EU SENTI O SEU PODER CÓSMICO DE CURA.
VOCÊ TAMBÉM É UMA GUARDIÃ SAILOR, NÃO É, CHIBI CHIBI-CHAN?

GRIN
にこっ♡
CHIBI CHIBI CRYSTAL POWER!
MAKE UP!
FLASH


FWAH
ELA É UMA GUARDIÃ SAILOR?!
AÍ ESTÃO VOCÊS...
LIK
TRAIDORES!
O QUÊ?!
SE EU SOU UMA GATA DIA-BÓLICA...
BAM

...ENTÃO
VOCÊS
TAMBÉM
SÃO!
LUNA!
ARTEMIS!!
WOOSH
くるんっ
WHIRL
TMP
GRR!
NÃO
DEIXAREI
QUE VOCÊS
FUJAM!
FZH

NYANKO-CHAN?! NÃO... ELA É UMA INIMIGA?!
SILVER MOON CRYSTAL POWER!
MAKE UP!!
FZH
?!
GALAC-TICA!
PUPPET!
HSSS

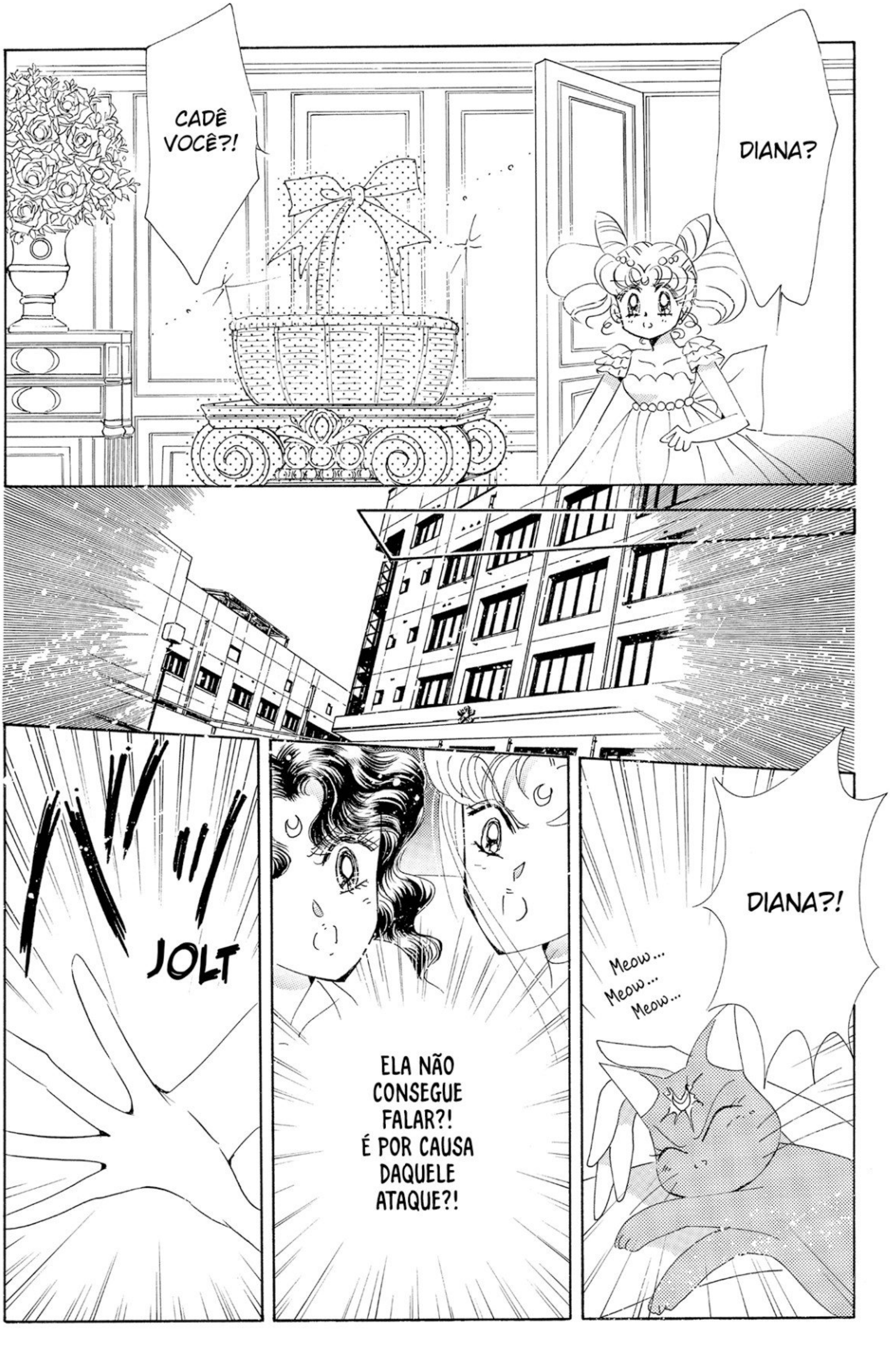
BZZT
BZZT
SAILOR MOON!!
FZH
VOCÊ QUER SER A MINHA AMIGA, NÃO QUER, SAILOR MOON? ♡
ENTÃO, PERMITA QUE EU ME APRESENTE! ♡
EU SOU A SAILOR TIN NYANKO! ♡
BZZT
BZZT
EU SABIA! VOCÊ É DE MAU!
COMO OUSA USURPAR O TÍTULO DE GUARDIÃ SAILOR?!
VOCÊ DESONRA O NOME DO NOSSO PLANETA, SAILOR MAU!

OS MAUTIANOS SÃO PACÍFICOS... COMO PÔDE SE VENDER PARA ESSES ES-TRANHOS?!
ISSO NÃO FAZ SENTIDO ALGUM!
ATÉ PARECE QUE VOCÊ SABE DE ALGUMA COISA!
VOCÊS SÃO OS TRAIDORES! VOCÊS ABAN-DONARAM O PLANETA MAU!!
E AGORA, O PLANETA NÃO EXISTE MAIS!
SHADOW GALACTICA O TRANSFORMOU EM UM MUNDO DE MORTE!
O QUÊ?
COMO ASSIM?! O QUE ACONTE-CEU?!
CALA-DOS!!

VEN-CEREI ESSA LUTA!
E AÍ, A LADY GALAXIA REMOVERÁ O MEU BRACELETE E ME DARÁ UM CORPO FÍSICO!
BAM
RRAAAH!
ELA ME DARÁ UM CRISTAL SAILOR...
E UM PLANETA!
EU SEREI UMA GUARDIÃ SAILOR DE *VERDADE*!!
FLASH
LUNA!! ARTEMIS!!
LUNA E ARTEMIS SÃO DO PLANETA MAU?!
ASSIM COMO PHOBOS E DEIMOS... ELES TAMBÉM VIERAM DE OUTRO PLANETA!

ELES DEIXARAM SUAS CASAS E VIERAM PARA O NOSSO SISTEMA SOLAR. TUDO ISSO PARA NOS AJUDAR.
WHOOSH
PAREM!!
NÃO LUTEM!
DIANA?!
PAPAI! MAMÃE!
WHOOSH
FLASH
AAAAAAAH!

DIANA?!
SNAP
DIANA?!
GASP


DIANA?
CADÊ VOCÊ?!
JOLT
ELA NÃO CONSEGUE FALAR?! É POR CAUSA DAQUELE ATAQUE?!
DIANA?!
Meow... Meow... Meow...

ABRA OS OLHOS, NYANKO-CHAN!!
BEEEAM
HEHE HE!
MEEEYOOOWW
?!
BEEEAM
BAM

!!
WOOSH
FLAAASH
MEOOOWWW
LUNA!! ARTEMIS!!
DASH
AAGGH!!
BZZT

BZZT
BZZT
DIANA!! LUNA! ARTEMIS!
Mew...
Mew...
AGUENTEM FIRME!!
ISSO É TUDO CULPA MINHA! EU CONTINUO ENVOLVENDO AS PESSOAS NO MEU DESTINO IDIOTA!
O QUÊ?! ELA PULOU NA FRENTE DO MEU ATAQUE POR VONTADE PRÓPRIA?!
STAR SERIOUS ...
...LASER!
SHOOM

FZH
BOOM
SFF
STAR FIGHTER!
STAR HEALER!
STAR MAKER!
CHIBI CHIBI?!
ELES AINDA ESTÃO RESPI-RANDO.
Mew... Mew...

OS LE-VAREMOS PARA A NOSSA CASA.
VOCÊ É...
MEU NOME É KAKYU.
PRIMEIRA PRINCESA COROADA DO REINO TANKEI DO PLANETA KINMOKU.

ESPERO QUE POSSA PERDOAR A GROSSERIA DOS MEUS AMIGOS.
ELES SÃO...
...SOLDADOS DO SISTEMA ESTELAR KINMOKU.
É UM PRAZER CONHECÊ-LA, SAILOR MOON.
OU MELHOR, NEO QUEEN SERENITY, FUTURA GOVERNANTE DO MILÊNIO PRATEADO.
COMO... VOCÊ ME CONHECE?
TODAS AS GUARDIÃS SAILORS DA GALÁXIA...
ADMIRAM AS FORTES E BELAS GUARDIÃS DESSE SISTEMA SOLAR.

NO MOMENTO EM QUE VOCÊ SEGUROU A MÃO DO SEU PRÍNCIPE...
...E NOS MOSTROU O SEU BRILHO...
O PODER DAQUELE BRILHO, TRANSBORDANDO VIDA...
...TRANSCENDEU O ESPAÇO-TEMPO E SE ESPALHOU PELA GALÁXIA.
NUNCA TÍNHAMOS VISTO ALGO COMO AQUILO ANTES... A MENSAGEM DO SEU CALOROSO SISTEMA SOLAR.
EU SEMPRE QUIS CONHECÊ-LA.
OH, QUE BOM. ELES AINDA ESTÃO RESPIRANDO!
Mew... mew...
Mew...
PERMITA-ME AJUDÁ-LOS.

A SEMENTE ESTELAR DELES...
...POSSUI O MESMO PODER DOS CRISTAIS SAILORS!
Mew, mew...
ESTOU TÃO FELIZ QUE ELES ESTEJAM BEM!
MINHA PRINCE-SA...
O INIMIGO FUGIU ANTES QUE PUDESSE MATÁ-LOS.
PARECE QUE SEU CORAÇÃO ESTÁ SOB O CON-TROLE DA GALAXIA.
POR FAVOR, SAILOR MOON.
PRE-CISAMOS DA SUA AJUDA PARA SALVAR A NOSSA GALÁXIA.
SINTO MEDO SÓ DE PENSAR NO QUE ACON-TECERÁ COM A NOSSA VIA LÁCTEA.
SAILOR GALAXIA ESTÁ EM BUSCA DE PLANETAS COM GUARDIÃS SAILORS.

UMA APÓS A OUTRA. ELA ROUBA O CRISTAL DE UMA GUARDIÃ, A ATACA E DEIXA SEU PLANETA MORTO.
É ASSIM QUE ELA CONSTRUIU O SEU TEMÍVEL IMPÉRIO, O SHADOW GALACTICA.
NENHUMA DAS SOLDADOS QUE A ATACARAM...
...ERAM UMA GUARDIÃ SAILOR DE VERDADE.
ELA BUSCA JOVENS NESTES PLANETAS. JOVENS COM GRANDE AMBIÇÃO E PODER, E AS CATALOGA.
TODAS ERAM VÍTIMAS INOCENTES, USADAS PELA GALAXIA E CONTROLADAS PELOS BRACELETES.
SEM A FORTALEZA DE UMA GUARDIÃ SAILOR, O PESO DOS BRACELETES É GRANDE DEMAIS... E ISSO ACABA CUSTANDO SUAS VIDAS.

GALAXIA ESTÁ ATACANDO PLANETES AO REDOR DA GALÁXIA...
...MATANDO GUARDIÃS SAILORS?!
SAILOR GALAXIA É A GUARDIÃ...
...DA DESTRUI-ÇÃO!
QUANDO GALAXIA AVISTA UM PLANETA...
...TUDO NELE, VIVO OU MORTO, É ANIQUILADO. ELE SE TORNA UM MUNDO DE MORTE.
ATÉ MESMO O MEU QUERIDO PLANETA...
DIANTE DOS MEUS OLHOS...

MAS OS ATAQUES A ESSES PLANETAS ERAM APENAS UMA FORMA DE AQUECIMENTO. ELA CONTINUOU TREINANDO ATÉ QUE CONSEGUISSE CHEGAR A ESTE SISTEMA SOLAR.
EU ACREDITO QUE *VOCÊ* É O OBJETIVO DA GALAXIA.
...EU?
MAS POR QUÊ?
PORQUE ...

VOCÊ É A GUARDIÃ PORTADORA DO CRISTAL DE PRATA...
...O CRISTAL SAILOR MAIS PODEROSO DA GALÁXIA.
A SUA EXISTÊNCIA E A DO O SEU CRISTAL DE PRATA ABALARAM A HISTÓRIA!
B-DMP
...É CULPA MINHA.
SEMPRE FOI CULPA MINHA.
B-DMP
POR EU TER ESTE PODER...
TODOS ACABAM ENVOLVIDOS.
CLENCH
TODOS ACABAM LUTANDO.
ONDE A GALAXIA ESTÁ?
...ELA PEGOU OS CRISTAIS DAS PESSOAS QUE ME SÃO QUERIDAS... PESSOAS COM QUEM EU TANTO ME IMPORTO.
PRECISO RECUPERAR OS CRISTAIS DOS MEUS AMIGOS...
PRECISO IR. PRECISO ENFRENTAR A GALAXIA!
...ENTÃO EU LHE MOSTRAREI O CAMINHO.
VOSSA ALTEZA?!

VOCÊ É A ÚNICA QUE PODE SALVAR A NOSSA GALÁXIA, SAILOR MOON.
GALAXIA PODE SER ENCONTRADA NO CENTRO DA VIA LÁCTEA.
NO CENTRO DA VIA LÁCTEA!
ポーン
PLONG
ACHO...
...QUE EXISTEM VÁRIOS SISTEMAS ESTELARES NA GA-LÁXIA.
ASSIM COMO ESSE SISTEMA SOLAR.
SHIMMY

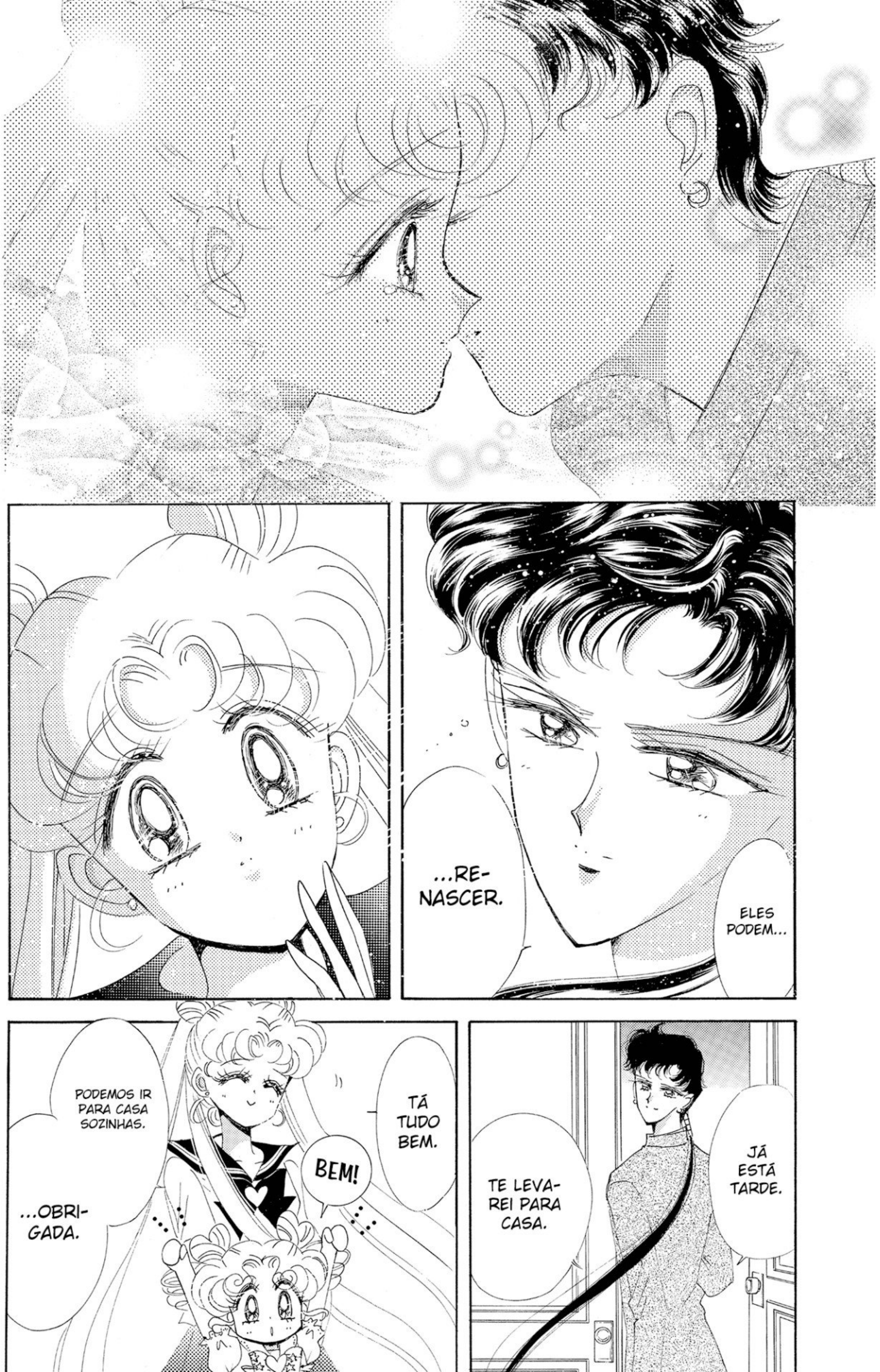
ESSE SISTEMA SOLAR É UM LUGAR ESPECIAL.
NENHUM OUTRO SISTEMA ESTELAR MATUROU E PER-MANECEU TÃO EQUILIBRADO.
EXISTEM VÁRIAS ESTRELAS QUE PARAM DE CRESCER E MORREM ANTES DA MATURAÇÃO.
CRESCER? MATURA-ÇÃO?
TUDO NO CÉU CRESCE A PARTIR DE UMA SEMENTE ESTELAR.
E NÃO APENAS AS ESTRELAS. TUDO POSSUI UMA FORMA E TAMANHO ÚNICO. E ATÉ MESMO NOMES DIFERENTES...
...MAS TUDO COM VIDA CRESCE A PARTIR DE UMA SEMENTE ESTELAR.
ESSE PLANETA E TODAS AS PESSOAS QUE VIVEM AQUI POSSUEM UMA SEMENTE ESTELAR.
O MESMO VALE PARA O NOSSO PLANETA E...

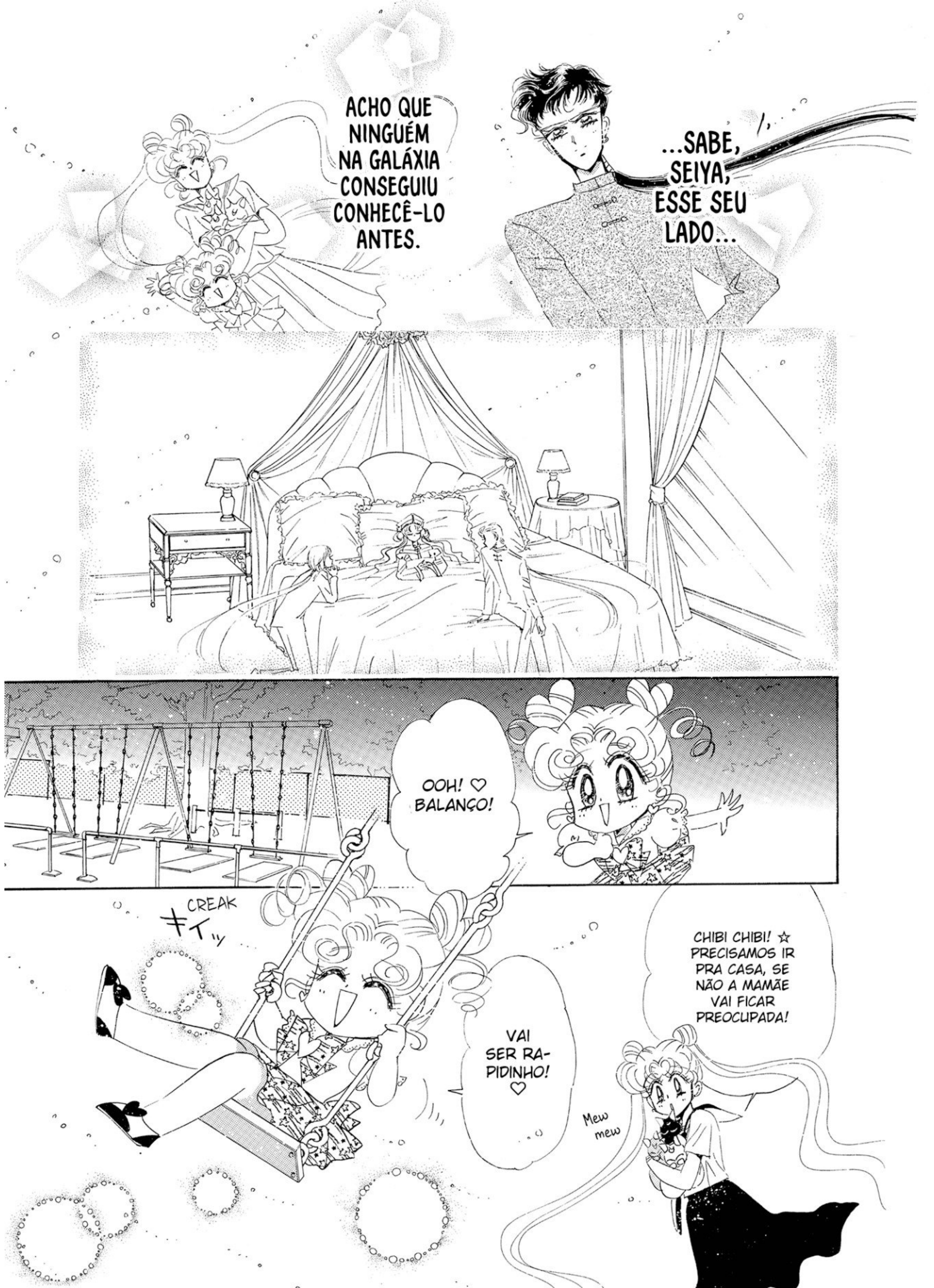
...CLARO, O MESMO VALE PARA AS GUARDIÃS SAILORS.
TODAS CRESCEM A PARTIR DE SEMENTES ESTELARES.
OS CRISTAIS SAILORS NASCEM DE SEMENTES ESTELARES ESPECIAIS.
ELAS CRESCEM JUNTO AO PLANETA,
EU SOUBE QUE ESSAS SEMENTES SÃO ENVIADAS AOS PLANETAS ESCOLHIDOS.
E EVEN-TUALMENTE SE TORNAM GUARDIÃS.
O PRIMEIRO INIMIGO QUE VOCÊS EN-FRENTARAM, IRON MOUSE, VEIO DE CHU.
O PLANETA PROTEGIDO PELA SAILOR CHU.
O LAR DE ALUMINUM SIREN,
O PLANETA MERMAID, TINHA A SAILOR MERMAID.
O PLANETA KORONIS TINHA A SAILOR KORONIS,
O PLANETA MAU TINHA A SAILOR MAU.
E NESTE SISTEMA SOLAR...

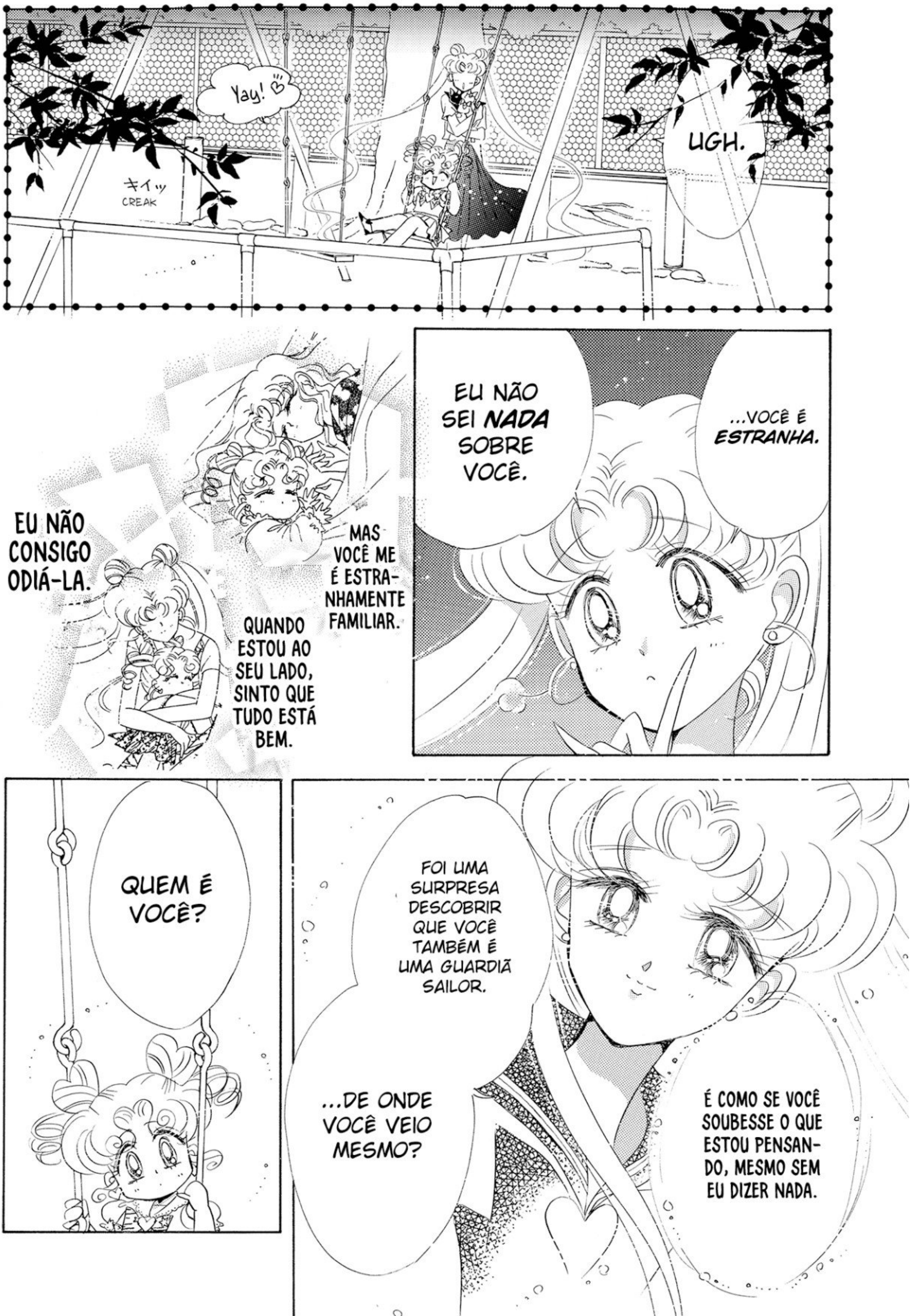
MERCÚRIO POSSUI A SAILOR MERCURY.
VÊNUS POSSUI A SAILOR VENUS.
MARTE POSSUI A SAILOR MARS.
JÚPITER POSSUI A SAILOR JUPITER.
E A TERRA TINHA EU... E O MAMO-CHAN...
...EU ESTOU BEM.
NÃO VOU CHORAR MAIS.

PRECISO SER FORTE PARA A BATALHA QUE ESTÁ POR VIR.
VOCÊ...
...SEMPRE CARREGOU ESSAS ASAS PESADAS EM SUAS COSTAS?
...A PRINCESA KAKYU...
...TAMBÉM PERDEU SEU CÔNJUGE PARA GALAXIA.
SAILOR MOON.
INDEPEN-DENTEMENTE DO QUE LHE ESPERA NO CENTRO DA GALÁXIA...
...ESTAREMOS AO SEU LADO, LHE CONCEDENDO NOSSA FORÇA. EU PROMETO QUE A MANTEREMOS SEGURA.

...OBRIGADA.
SE...
...EU NÃO FOSSE UMA GUARDIÃ SAILOR...
...ACHO QUE NÃO TERIA TANTOS AMIGOS ASSIM.
NEM TERÍAMOS NOS CONHECIDO.
A ESSÊNCIA DE UMA GUARDIÃ SAILOR ESTÁ EM SEU CRISTAL.
OS CRISTAIS SAILORS SÃO DESTILAÇÕES DE UM PODER DESCONHECIDO... ELES JAMAIS SUMIRÃO!
SE O CRISTAL DE PRATA NÃO EXISTISSE...
EU JAMAIS TERIA NASCIDO.
...EU QUERIA QUE OS NOSSOS CORPOS FÍSICOS NÃO SUMISSEM.


ELES PODEM...
...RE-NASCER.
JÁ ESTÁ TARDE.
TE LEVAREI PARA CASA.
TÁ TUDO BEM.
BEM!
PODEMOS IR PARA CASA SOZINHAS.
...OBRIGADA.


...SABE, SEIYA, ESSE SEU LADO...
ACHO QUE NINGUÉM NA GALÁXIA CONSEGUIU CONHECÊ-LO ANTES.
OOH! ♡ BALANÇO!
CHIBI CHIBI! ☆ PRECISAMOS IR PRA CASA, SE NÃO A MAMÃE VAI FICAR PREOCUPADA!
Mew mew
VAI SER RA- PIDINHO! ♡
CREAK
キイッ


UGH.
Yay! ♡
キイッ
CREAK
...VOCÊ É ESTRANHA.
EU NÃO SEI NADA SOBRE VOCÊ.
MAS VOCÊ ME É ESTRANHAMENTE FAMILIAR.
QUANDO ESTOU AO SEU LADO, SINTO QUE TUDO ESTÁ BEM.
EU NÃO CONSIGO ODIÁ-LA.
É COMO SE VOCÊ SOUBESSE O QUE ESTOU PENSANDO, MESMO SEM EU DIZER NADA.
FOI UMA SURPRESA DESCOBRIR QUE VOCÊ TAMBÉM É UMA GUARDIÃ SAILOR.
...DE ONDE VOCÊ VEIO MESMO?
QUEM É VOCÊ?

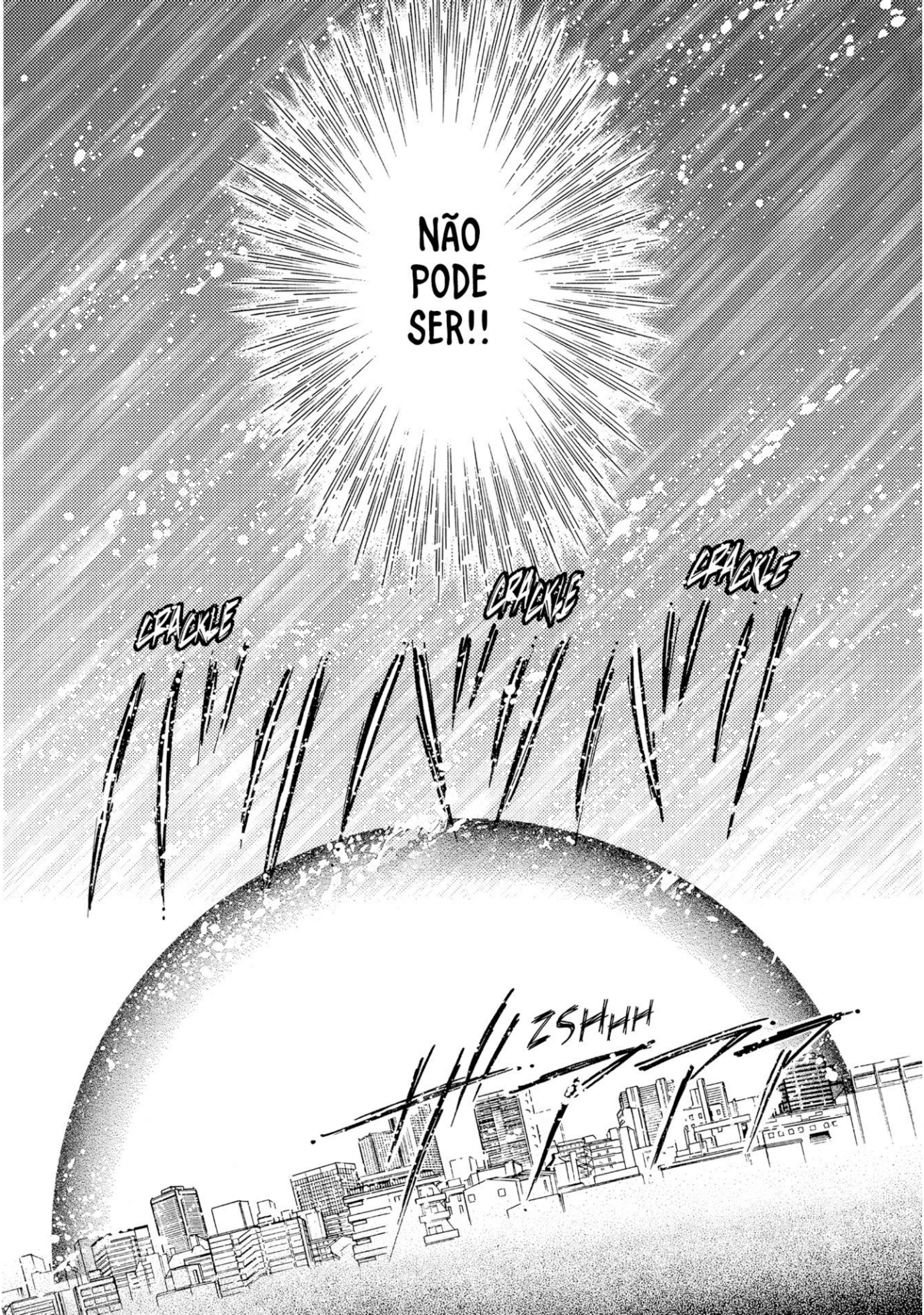
EU...
...SOU EU!
にこっ
GRIN
EU...
...SOU EU?
HUH☆
EI! ☆ VOCÊ CONTINUA FUGINDO DAS MINHAS PERGUNTAS!
QUERO UMA RESPOSTA DE *VERDADE*, CHIBI CHIBI! ☆
Kya ha ha!
キィッ
CREAK
コロ コロ
ROLL ROLL

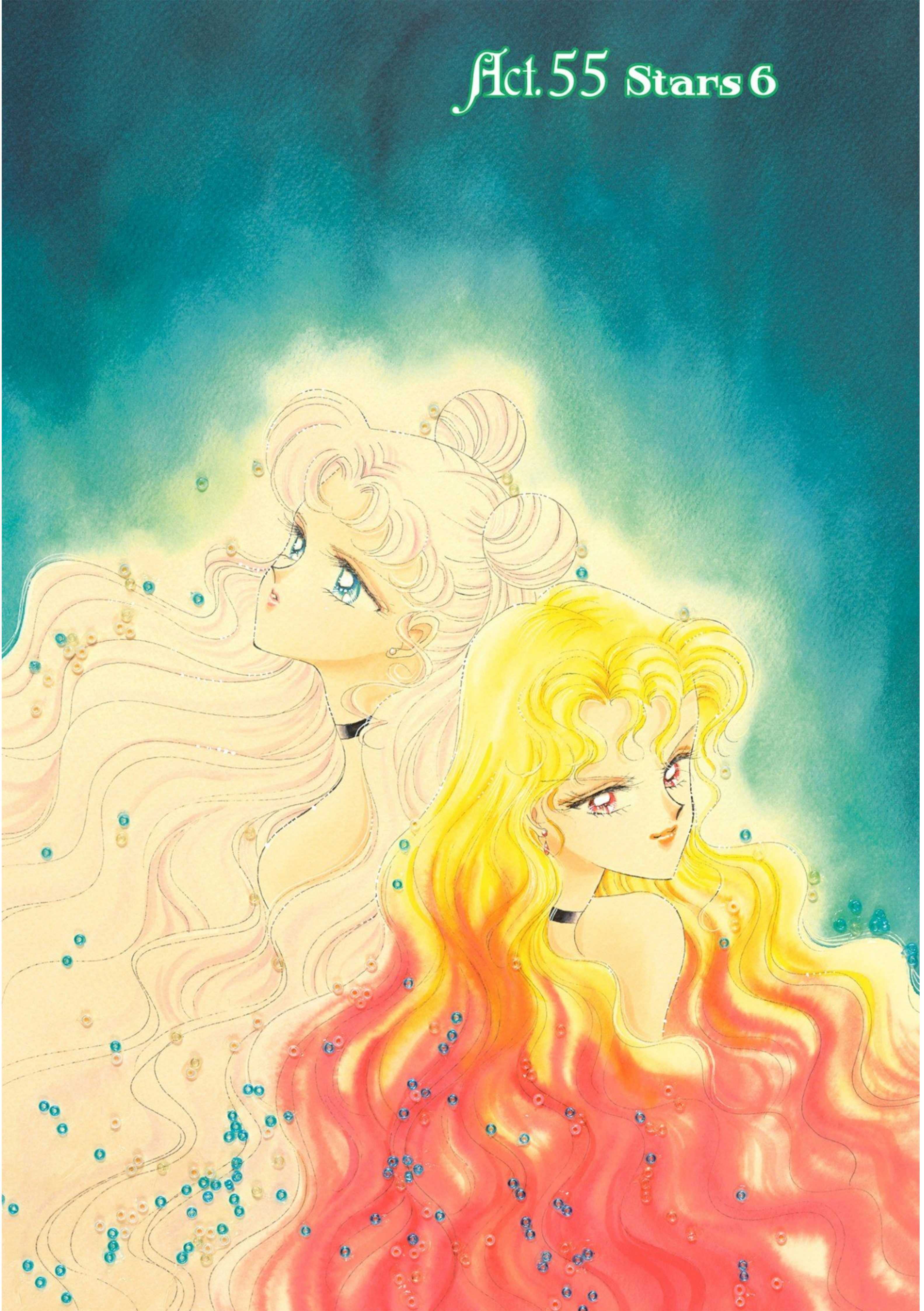
QUEM...?
OBRIGADA.
VOCÊ SEMPRE...
...ESTÁ CERCADA DE AMIGOS, NÃO É?
ME PERGUNTO SE É POR CAUSA DESSE SEU CRISTAL SAILOR.
Mew mew

BOOM
BWAAAAAH
?!
QUEM É ELA?! COMO ELA PODE SER TÃO PODEROSA ASSIM?!!

FLASH
CRACKLE
CRACKLE
ZSHHH
UMA TEMPESTADE?!
ESSE PODER É INCRÍVEL!! ELA NÃO É COMO OS INIMIGOS DE ANTES!!
QUEM É ELA?!

SAILOR GALAXIA. ELA...
...É A GUARDIÃ DA DESTRUIÇÃO!
NÃO... ELA É ...?!
BOOOOM

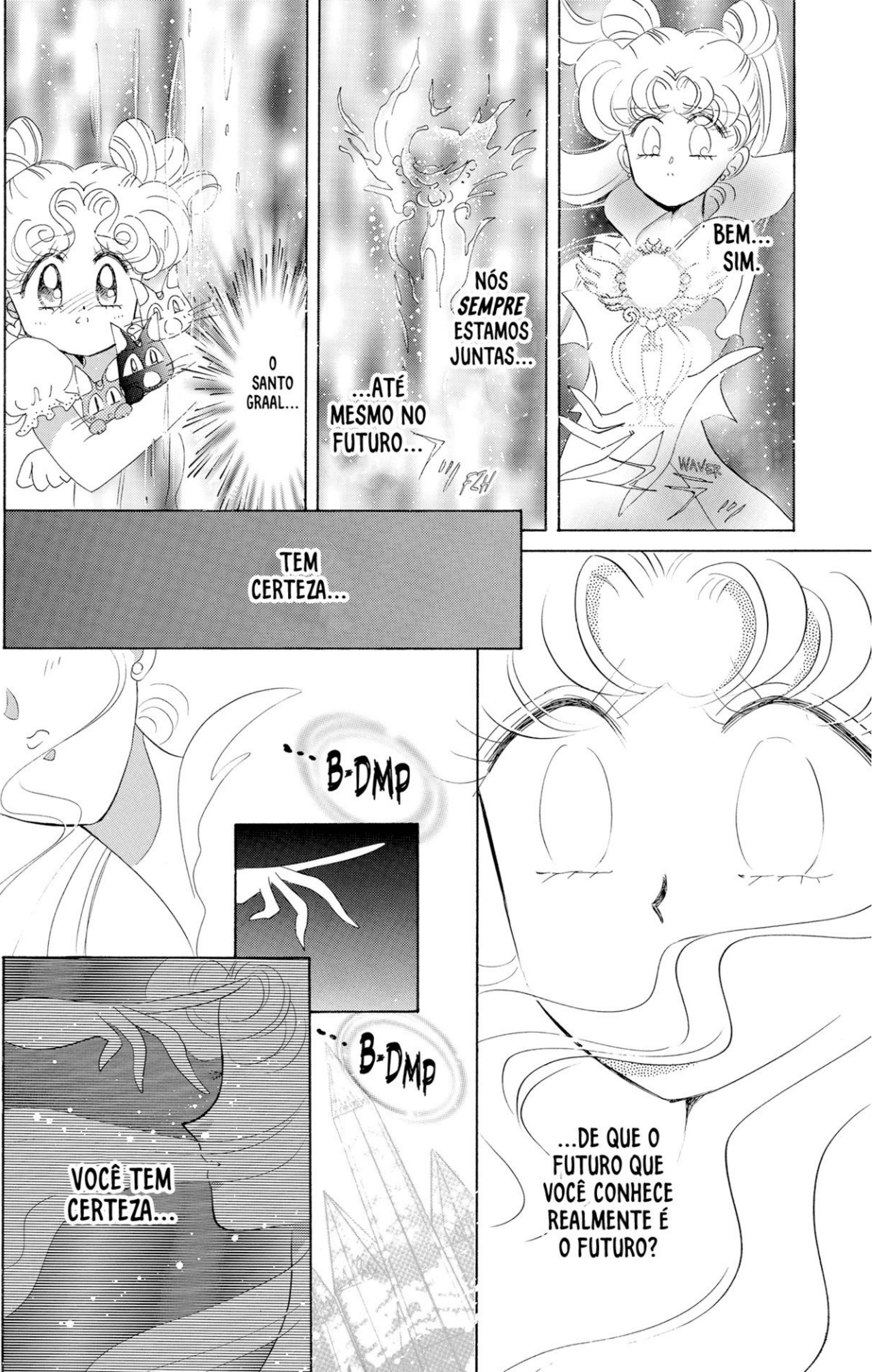

NÃO PODE SER!!
CRACKLE
CRACKLE
CRACKLE
ZSHHH

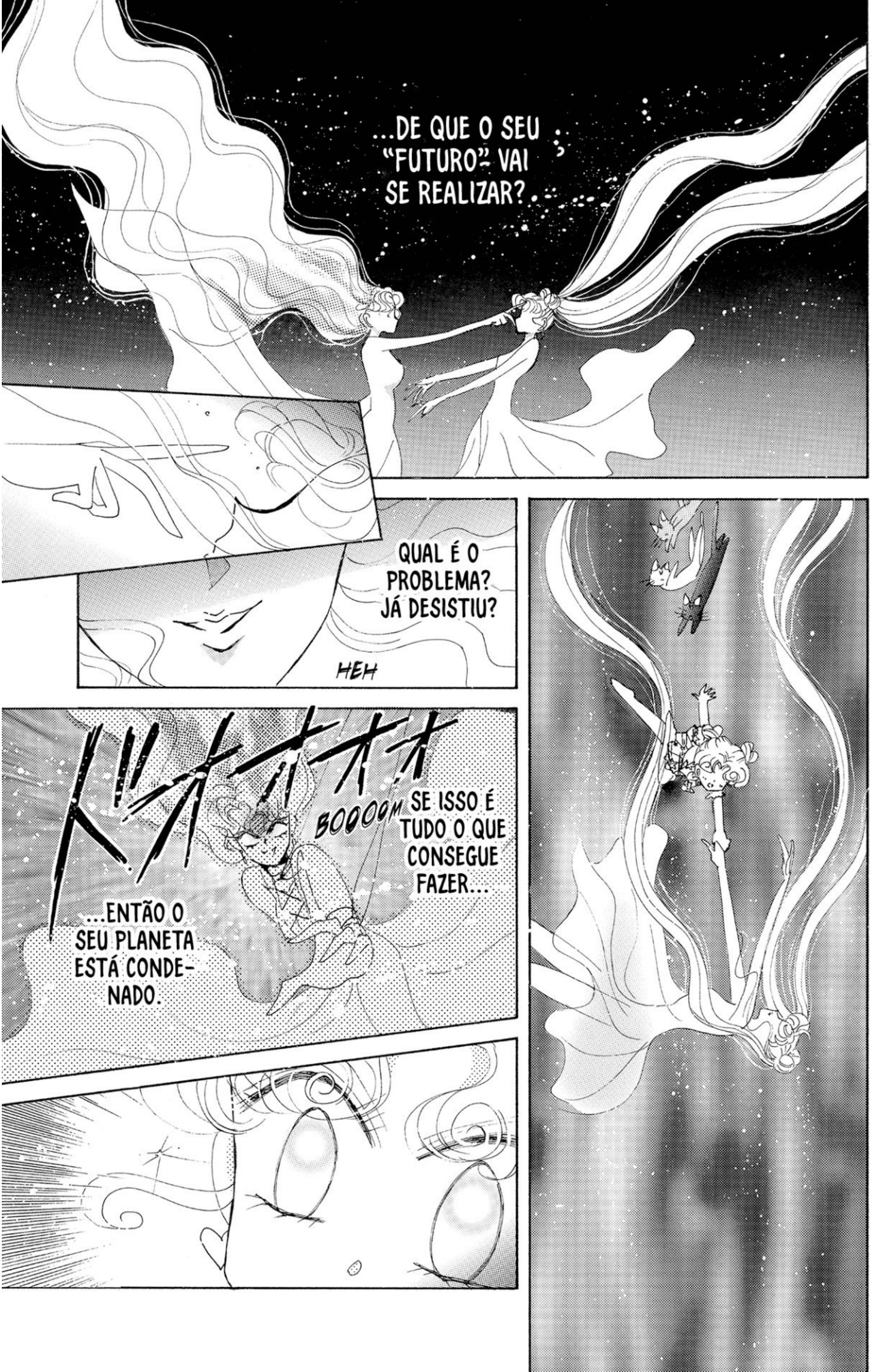

Act.55 Stars 6

BWAAA
AAHHH
A CIDADE!! ELE VAI DESTRUIR A CIDADE!
EU NÃO SOU FORTE O SUFICI- ENTE!!
NÃO CONSIGO DERROTÁ-LA SOZINHA!!
ESSE PODER! ELA É MAIS FORTE DO QUE QUALQUER UM QUE JÁ EN- FRENTAMOS ANTES!!
URANUS! NEPTUNE!! PLUTO!!
ELAS FORAM PARA OS SEUS CASTELOS PARA INVESTIGAR OS INVASORES E ESCANEAR OS ARREDORES DA GALÁXIA. ELAS DEVEM ENTRAR EM CONTATO EM BREVE.
URANUS! NEPTUNE! PLUTO! ME RESPONDAM!
O INIMIGO ESTÁ AQUI! POR FAVOR, ME AJUDEM!!

NÃO...! É UMA ILUSÃO!!
ELAS ESTÃO BEM... ELAS ESTÃO SEGURAS... EU SEI DISSO!!
HEH HEH.
SFF
RECUPERAREI TODOS OS CRISTAIS DAS MINHAS AMIGAS.
FLASH
OS DEVOLVEREI PARA OS SEUS DEVIDOS LUGARES...
E ENTÃO, NÃO ESPERAREMOS MAIS.
NOS UNIREMOS E SALVAREMOS O NOSSO PLANETA!!
SWOO
?!

SERÁ?
SERÁ QUE VOCÊ VAI CONSEGUIR SE REUNIR COM AS SUAS AMIGAS NO-VAMENTE?
E SERÁ QUE VAI CONSEGUIR RESTAURAR SUAS FORMAS FÍSICAS?


O SANTO GRAAL...
NÓS *SEMPRE* ESTAMOS JUNTAS...
...ATÉ MESMO NO FUTURO...
FZH
BEM... SIM.
WAVER
TEM CERTEZA...
B-DMP
B-DMP
VOCÊ TEM CERTEZA...
...DE QUE O FUTURO QUE VOCÊ CONHECE REALMENTE É O FUTURO?


...DE QUE O SEU "FUTURO" VAI SE REALIZAR?
QUAL É O PROBLEMA? JÁ DESISTIU?
HEH
BOOOOM
SE ISSO É TUDO O QUE CONSEGUE FAZER...
...ENTÃO O SEU PLANETA ESTÁ CONDE-NADO.

BEAM
?!
BEEEAM
BEEEAM
?!
BEEEEAM

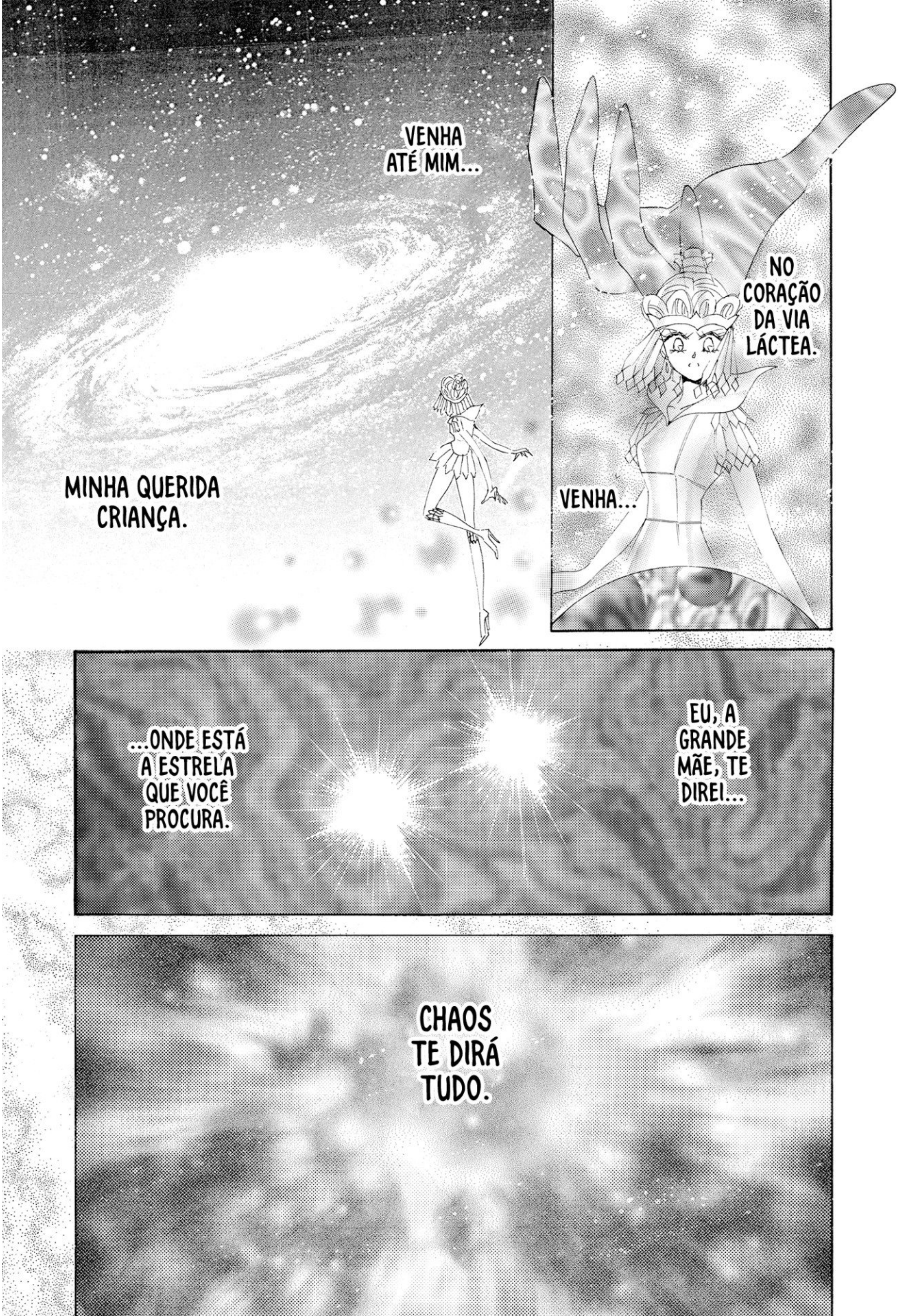
BEEEAM
HNGH!!
BEEEAM
FZH
FZH
!!
SAILOR MOON! CHIBI CHIBI!!

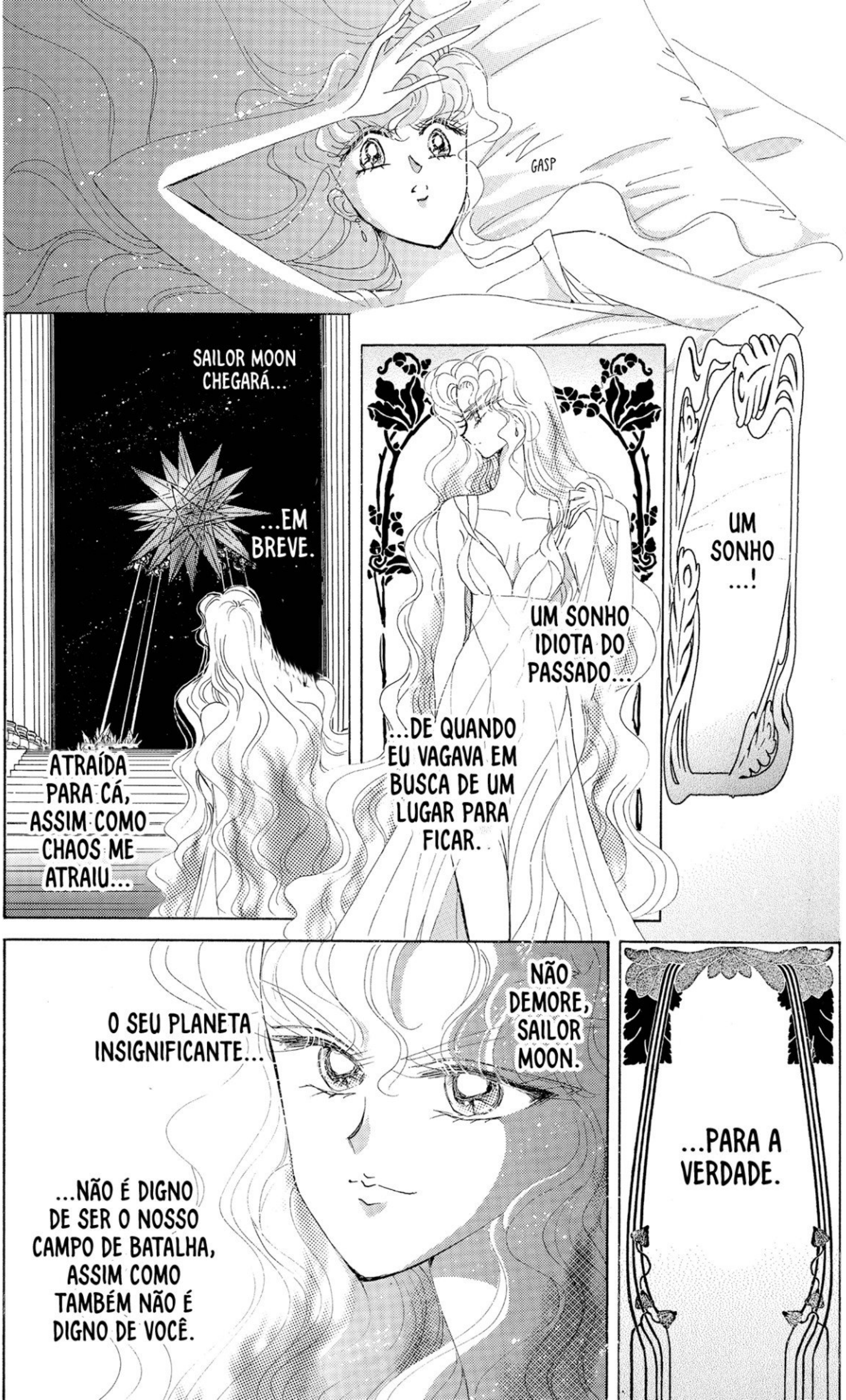
ES-
TAMOS
BEM.
HUFF
VOCÊS LUTARAM CONTRA UM INIMIGO.
PRA ONDE ELA FOI?
ELA SUMIU!
A CIDADE...
TUDO ESTÁ VOLTANDO AO NORMAL!
NÃO ME DIGA QUE ELA NEM SEQUER SE TRANSFOR-
MOU?!
COMO ALGUÉM PODE TER ESSE TIPO DE PODER DE CURA?!
ENTÃO ESSE É O PODER DO CRISTAL DE PRATA...
ELA VAI CONSEGUIR ENFRENTAR A GALAXIA SOZINHA.

WHOOOSH
EI, SABE ONDE AS ESTRELAS NASCEM?
ESTRELAS FORTES, ESTRELAS FRACAS...
LUZ, PODER...
TUDO NASCE AQUI.
AQUI ONDE ?!
SE EU ASSUMIR O LUGAR, AS ESTRELAS E OS PLANETAS SERÃO MEUS?!
CLATTER
SE EU CONTROLAR AS ESTRELAS, O UNIVERSO INTEIRO SERÁ MEU!
EU SEREI DEUS!
PODEREI DAR ADEUS À ESSA VIDA PATÉTICA!!
WAAAHH!

ガタン
CLATTER
LIXO...
...SEMPRE SERÁ LIXO.
ざわっ
MURMUR
POR TODO LUGAR QUE PASSO, EU SÓ ENCONTRO LIXO.
SFF
スッ
PLANETAS INÚTEIS, TODOS ELES.
ESSE PLANETA TAMBÉM NÃO ME AGRADA.
EU TENHO MAIS PODER QUE QUALQUER UM.
EU SOU A ESCOLHIDA PARA SER DEUS!

EU QUERO MAIS PODER.
TENHO CERTEZA QUE EN-CONTRAREI EM ALGUM LUGAR.
UM PLANETA BRILHANTE, DIGNO DA MINHA GLÓRIA. UM PLANETA QUE ME DARÁ O PODER QUE EU BUSCO.
MURMUR
MURMUR
O LUGAR EM QUE AS ESTRELAS NASCEM?
CLARO, EU SEI ONDE É.
NO BERÇO DA NOSSA GALÁXIA...
...AS SEMENTES ESTELARES E OS PLANETAS BROTAM COMO FLORES NA PRIMAVERA.
NA ESTRELA ZERO DE SAGITÁRIO.
A ESTRE-LA...
...NO CORAÇÃO DA VIA LÁCTEA.


NO CORAÇÃO DA VIA LÁCTEA.
VENHA...
VENHA ATÉ MIM...
MINHA QUERIDA CRIANÇA.
EU, A GRANDE MÃE, TE DIREI...
...ONDE ESTÁ A ESTRELA QUE VOCÊ PROCURA.
CHAOS TE DIRÁ TUDO.


GASP
UM SONHO ...!
UM SONHO IDIOTA DO PASSADO...
...DE QUANDO EU VAGAVA EM BUSCA DE UM LUGAR PARA FICAR.
SAILOR MOON CHEGARÁ...
...EM BREVE.
ATRAÍDA PARA CÁ, ASSIM COMO CHAOS ME ATRAIU...
...PARA A VERDADE.
NÃO DEMORE, SAILOR MOON.
O SEU PLANETA INSIGNIFICANTE...
...NÃO É DIGNO DE SER O NOSSO CAMPO DE BATALHA, ASSIM COMO TAMBÉM NÃO É DIGNO DE VOCÊ.

SEJA RÁPIDA, SAILOR MOON.
PARA QUE POSSAMOS USAR OS NOSSOS VERDADEIROS PODERES!
LADY GALAXIA, TIN NYANKO DE ANIMA MATES ESTÁ AQUI PARA VÊ-LA.
EU SINTO MUITO, LADY GALAXIA!!
SHIVER
ガク ガク
SHIVER
ME DÊ OUTRA CHANCE! POR FAVOR, SÓ MAIS UMA! NÃO FALHAREI DESSA VEZ!
VOCÊ VOLTOU APENAS PARA ME MOSTRAR A DESGRAÇA QUE É?
SFF
UM PEDAÇO DE LIXO JAMAIS SE TORNARÁ UMA ESTRELA.
LADY GALAXIA!
PA-CHING

SHRRR
CLANG
ONDE...
...EU ESTOU?
ESSE É O SOM DA ÁGUA?
ZSHHH

ESSA É...
A GALÁXIA CAULDRON.
A ESTRELA ZERO DE SAGITÁRIO.
E O SEU TÚMULO.

GASP
USAGI!!
FOI SÓ UM SONHO?!
HUFF
EU ACHEI QUE ELA IA ME PUXAR...
PARA AS TREVAS.
O QUE...
...É ESSA GALÁXIA CAULDRON?!
ぎゅっ
SQUEEZE

CHIBI CHIBI...
VOCÊ ME SALVOU, NÃO FOI?
ESSE TEMPO INTEIRO...
...EU SENTI UMA MÃO QUENTE E MACIA ME PUXANDO.
OBRIGADA, CHIBI CHIBI.
VOCÊ REALMENTE É UMA GAROTA MISTERIOSA, MAS EU SEI QUE POSSO CONTAR COM VOCÊ.
SERÁ QUE É PORQUE VOCÊ É UMA GUARDIÃ SAILOR?
SERÁ QUE É PORQUE VOCÊ É UMA DE NÓS?
TALVEZ VOCÊ SEJA UM ANJO, CHIBI CHIBI.
E AS MINHAS AMIGAS TENHAM TE ENVIADO DO FUTURO PORQUE SABEM QUE EU PRECISO DE AJUDA.
...É VERDADE.
SEMPRE QUE EU ACORDO...
ドキッ
B-DMP
...ESTOU CERCADA PELOS MEUS AMIGOS, SEMPRE CUIDANDO DE MIM.
FICO FELIZ QUE ESTEJA BEM.

AS GUARDIÃS ESTÃO SEMPRE AQUI, ARRISCANDO SUAS VIDAS PARA ME PROTEGER.
MESMO QUE SEJA...
...SÓ POR CAUSA DO MEU CRISTAL DE PRATA...
SAILOR MOON...!
...EU PRECISO ACEITAR.
TODAS AS MINHAS VERSÕES...
...AINDA SÃO EU.
EU SOU QUEM EU SOU.
EXISTEM COISAS QUE APENAS EU POSSO FAZER.
SEIYA-KUN, YATEN-KUN, TAIKI-KUN.
O NOSSO VALOR NÃO ESTÁ APENAS NOS CRISTAIS SAILORS.
NOSSOS CORPOS FÍSICOS TAMBÉM FAZEM PARTE DE NÓS.
USAMOS NOSSOS CORPOS PARA NOS OLHARMOS, PARA CONVERSARMOS...

GRAÇAS A ESSES CORPOS...
...PARA DARMOS AS MÃOS E AMPLIFICAR NOSSOS PODERES.
...NÓS CONSEGUIMOS COMBINAR NOSSOS PODERES. É ISSO O QUE SIGNIFICA SER UMA GUARDIÃ SAILOR.
E SERÁ QUE VAI CONSEGUIR RESTAURAR SUAS FORMAS FÍSICAS?
B-DMP
VOCÊ TEM CERTEZA...
...DE QUE O SEU "FUTURO" VAI SE REALIZAR?
CLENCH
B-DMP
VAI SIM.

EU ACREDITO! MINHAS AMIGAS NÃO ESTÃO MORTAS!!
O NOSSO FUTURO *VAI* SE REALIZAR, EU SEI QUE SIM!!
USAREI TODO O MEU PODER...
...PARA SALVÁ-LAS!! TRAREI A PAZ DE VOLTA PARA ESSA GALÁXIA, VOCÊ VAI VER!
FAREI COM QUE TUDO SEJA COMO ANTES!
Heh heh.
EU PROMETO!
SAILOR GALAXIA.
QUEM É VOCÊ?!
POR QUE COMEÇOU ESSA GUERRA?!

NÃO TEMOS TEMPO A PERDER.
PRECISO IR ENFRENTAR A GALAXIA!!
BOM DIA, MAMÃE.
USAGI?!
QUAL É O PROBLEMA? POR QUE ACORDOU TÃO CEDO?! ☆
EI, MÃE...
PODEMOS TER MAIS GATOS? OUTROS ALÉM DA LUNA.
AH! ☆
É POR ISSO QUE VOCÊ LEVANTOU CEDO? PRA ME PEDIR ALGO?
Eh heh heh!
VOCÊ NÃO TEM JEITO. SERÁ QUE CONSEGUE CUIDAR DE MAIS GATOS? ☆
ESSES GATOS SÃO AMIGOS DA LUNA-CHAN?

É O MARIDO E A BEBÊ DELA.
Meow meow
O DANO EM SUAS MARCAS DE LUA CRESCENTE É MAIOR DO QUE EU IMAGINAVA.
SUAS MARCAS NÃO ESTÃO REGENERANDO...
...POR ISSO ELES NÃO CONSEGUEM FALAR.
MAS NÃO POSSO SAIR SEM TER CERTEZA DE QUE ELES ESTÃO SEGUROS AQUI.
MEOOOWWW
Meow meow meow!
TÁ VENDO ESSA CINZINHA? ESSA É A DIANA, FILHA DA LUNA.
E O BRANQUINHO É O MARIDO DA LUNA, ARTEMIS.
Meow meow!
ELE É O GATO DA MINA-P.
...MAS ELA NÃO PODE CUIDAR DELE AGORA,
POR ISSO ELE VAI PRECISAR FICAR COM A GENTE POR UM TEMPO.
TUDO BEM.

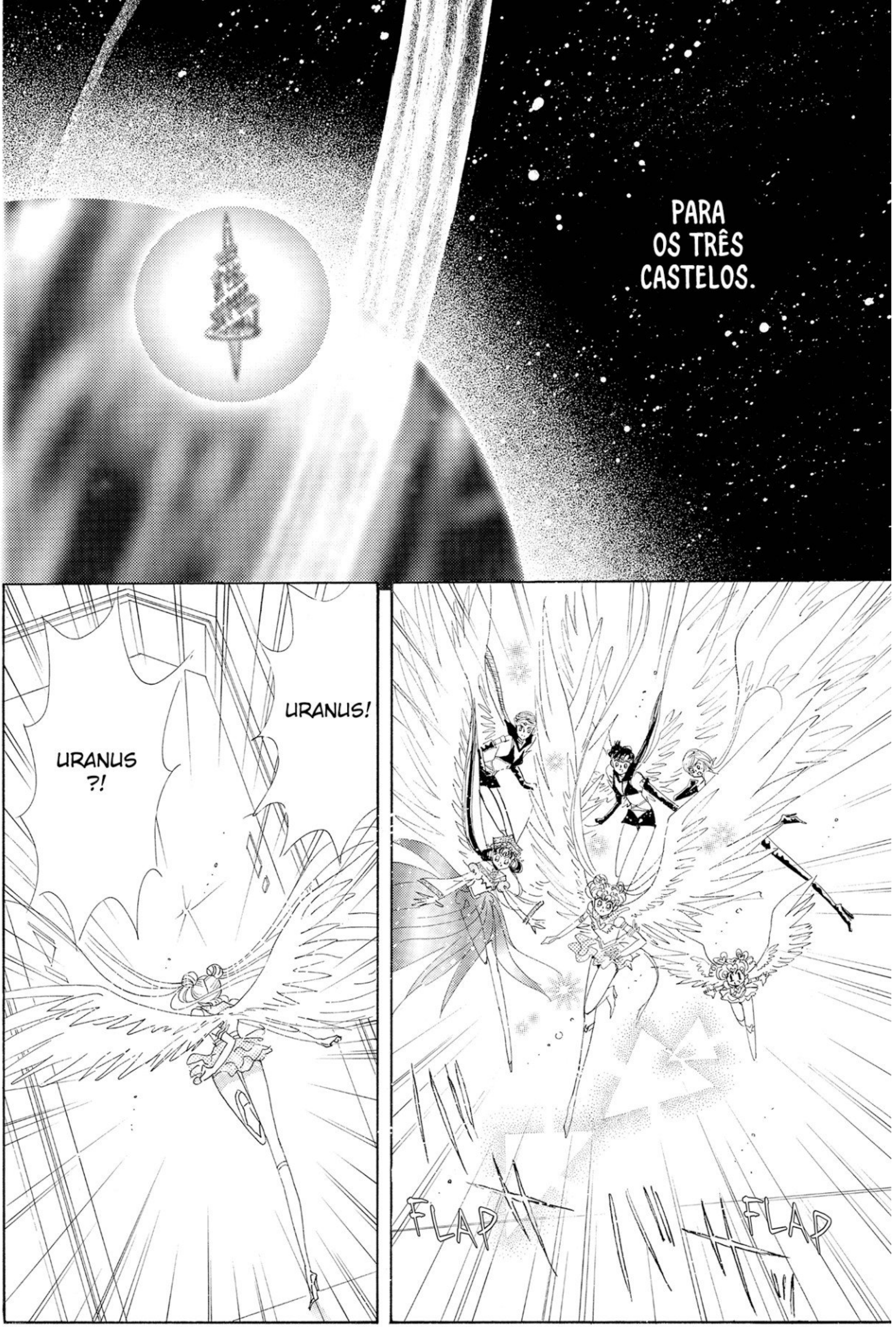
QUE ALÍVIO.
OBRIGADA, MAMÃE.
DÊ BASTANTE COMIDA PRA ELES, OK?
JÁ VOU!
QUERIDA?
...QUE ESTRA-NHO.
DRIP

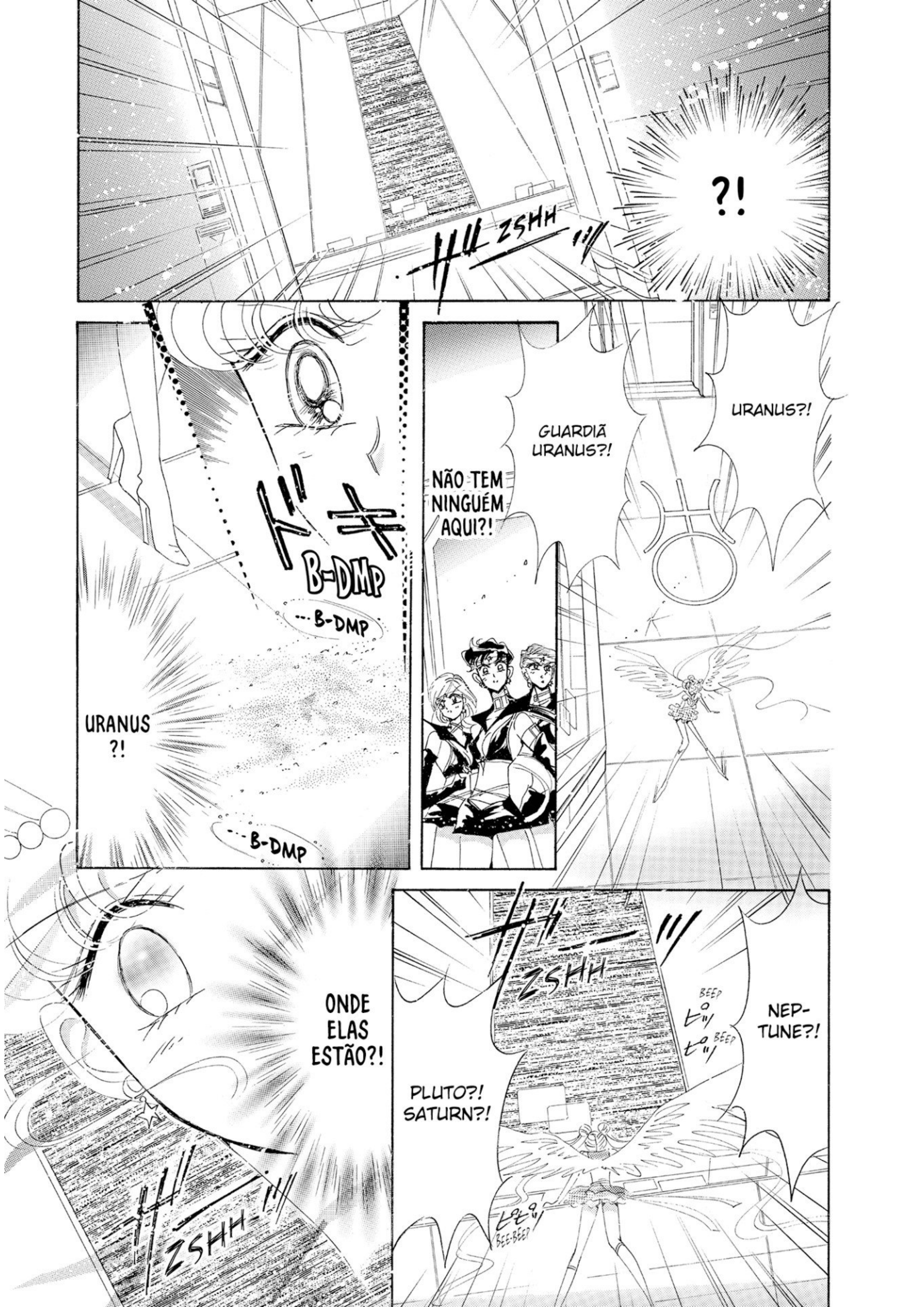
EU ESTOU SENTINDO...
...QUE A USAGI NÃO VAI VOLTAR...
Meow meow
Meow meow
ELAS VOLTARAM PARA OS CASTELOS EM SEUS PLANETAS?
E! E! HOTARU-CHAN TAMBÉM FOI EMBORA! ELA FOI ATRÁS DELAS!

OH! A MICROCHIBI **CONSEGUE** FALAR QUE NEM UMA PESSOA NORMAL!
EU NÃO SOU UMA MICROCHIBI! SOU A **CHIBI** CHIBI!
E VOCÊ JÁ FOI ATÉ OS CASTELOS DELAS ANTES?
NÃO, NUNCA VISITEI NENHUM DE SEUS PLANETAS ANTES.
ELAS ESTÃO SEMPRE LÁ...
...ME PROTEGENDO E PROTEGENDO ESTE PLANETA...
E EU NUNCA TIVE QUE FAZER NADA... APENAS PROTEGER O PLANETA ENQUANTO ELAS ME PROTEGIAM.
ELAS NÃO ME FALARAM MAIS NADA.
ACHO QUE ACONTECEU ALGUMA COISA.
...QUANTO TEMPO VAI DEMORAR PARA CHEGARMOS NO SISTEMA SOLAR?
EU...
...PRECISO VÊ-LAS.
NÃO MUITO.
PODEMOS IR PARA URANO, NETUNO E PLUTÃO...
RAPIDINHO.

FWOOOSH
PERMITA-ME SER SUA GUIA.
ME DÊ SUA MÃO.
FWOOSH
TÁ TUDO BEM!
BEM!
FAREI O MEU MELHOR PARA ACOMPANHÁ-LOS.
NÃO SEREI UM PESO!
EU NÃO ME IMPORTO.
VOCÊ É UMA PRINCESA.
NÃO TEM PROBLEMA ALGUM EM SER PROTEGIDA PELOS OUTROS.

A PROTEÇÃO...
...É O QUE FORTALECE UMA PRINCESA.
VAMOS.
FWOOOSH


PARA OS TRÊS CASTELOS.
FLAP FLAP
URANUS!
URANUS ?!


ZSHH
?!
URANUS?!
GUARDIÃ URANUS?!
NÃO TEM NINGUÉM AQUI?!
ドキ
B-DMP
B-DMP
URANUS ?!
B-DMP
ZSHH
NEP-TUNE?!
BEEP
BEEP
PLUTO?! SATURN?!
BEE-BEEP
ONDE ELAS ESTÃO?!
ZSHH

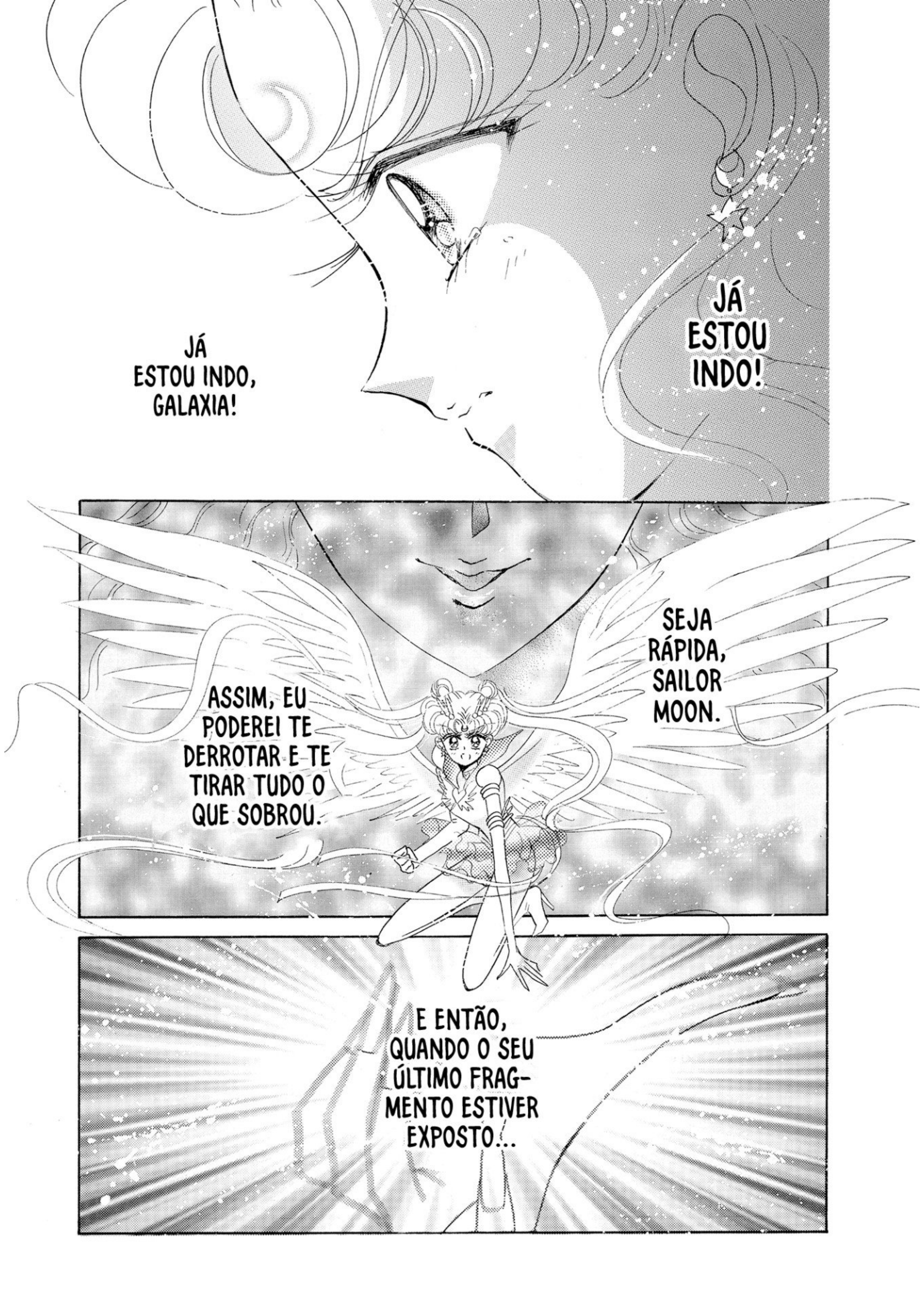
VAMOS TENTAR EM NETUNO.
NEPTUNE!!
GUARDIÃ NEPTUNE?!
GASP
ZSHH
B-DMP
ZSHH
B-DMP
O SISTEMA DE COMUNICAÇÃO QUEBROU.
E NÃO TEM NINGUÉM AQUI, ASSIM COMO NO CASTELO DE URANO.

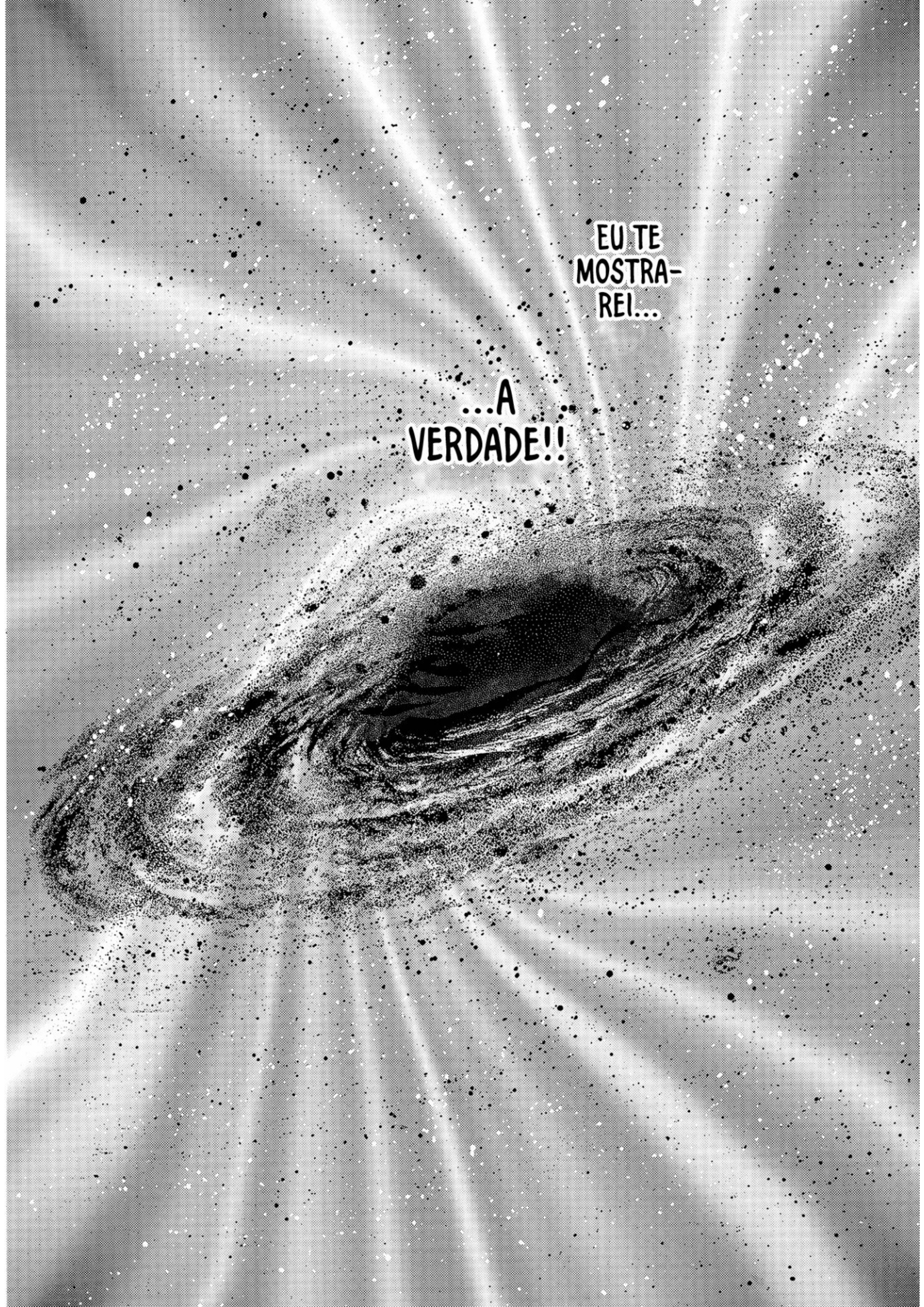
NÃO... NÃO ME DIGAM QUE ELAS...
PLUTO!
GUARDIÃ PLUTO!
SATURN?!
?!
FLASH

PLUTO?!
SATURN?!

NÃÃÃOO!
SAILOR MOON!! É UM SISTEMA DE REPRODUÇÃO!!
O GRAVADOR GUARDOU TUDO O QUE ACONTECEU!
BEEP
BEEP
BEEP
FZH
FZH
GALAXIA ESTEVE AQUI!!
GALAXIA...
...PEGOU URANUS, NEPTUNE...
...PLUTO E SATURN...
SHRR

SE É O *MEU* CRISTAL QUE ELA QUER...
...ENTÃO ELA DEVERIA VIR ATRÁS DE MIM! POR QUE ELA...!
ELA PAGARÁ POR ISSO.
LEVE-ME COM VOCÊ, PRINCESA KAKYU!
PARA A ESTRELA ZERO DE SAGITÁRIO!
SAILOR MOON?! VOCÊ CONHECE A ESTRELA ZERO DE SAGITÁ-RIO?!
GALAXIA ME DISSE.
CLENCH


JÁ ESTOU INDO!
JÁ ESTOU INDO, GALAXIA!
SEJA RÁPIDA, SAILOR MOON.
ASSIM, EU PODEREI TE DERROTAR E TE TIRAR TUDO O QUE SOBROU.
E ENTÃO, QUANDO O SEU ÚLTIMO FRAG-MENTO ESTIVER EXPOSTO...


EU TE MOSTRA-REI...
...A VERDADE!!

MANGÁ EM PDF FEITO POR JASONXCH

SIGA PARA MAIS:
@Jason_XCH (TWITTER/X)